

# MAGAZINE

Mensuel des TELECOMMUNICATIONS N°139 - SEPT, 1994 - 27 F





**BANC D'ESSAI** 

Ampli Kantronics RFC-2/70H - Kenwood TS-50S

INFORMATIQUE

LAYO1 - Wintrak

REALISATION

Récepteur VHF pour balise de détresse







## FT-900 ÉMETTEUR/RÉCEPTEUR HF COMPACT

## LE NOUVEAU CONCEPT DU TRAFIC EN MOBILE

Le FT-900 est un émetteur/récepteur HF compact et performant, utilisable aussi bien en station fixe qu'à bord d'un véhicule.

■ Emission 100 W HF en CW, SSB et FM (25 W en AM) sur les bandes amateurs. ■ Réception à couverture générale de 100 kHz à 30 MHz. ■ Afficheur LCD avec vu-mètre bargraph triple mode. ■ Quatre microprocesseurs pour une utilisation des plus simples. ■ Double synthétiseurs digitaux directs (DDS). ■ Stabilité et précision assurées par oscillateur unique. ■ 2 VFO indépendants pour chaque bande (20 au total) avec mémorisation des paramètres. ■ Commande par encodeur magnétique au pas de 2,5, 5 et 10 Hz. ■ 100 mémoires multifonctions et 10 mémoires de limite par VFO. ■ Scanning multifonctions. ■ Inversion bande latérale en CW. ■ Décalage de BFO ajustable

pour TNC et codeurs. ■ CW full/semi-break-in avec moniteur de télégraphie. ■ Speech processeur BF ajustable. ■ Préampli HF réception de haute performance. ■ Fonction IPO (optimisation point d'interception). ■ Atténuateur 12 dB. ■ Filtre notch et IF shift. ■ Noise blanker, squelch tous modes. ■ Refroidissement assuré par radiateur et ventilation forcée. ■ Commutation rapide TX/RX en QSK-CW. ■ Connecteurs séparés pour RTTY et Packet. ■ Conception modulaire avec utilisation de composants CMS assurant efficacité, fiabilité et maintenance aisée. 
■ Alimentation 13,5 Vdc, 20 A. ■ Dimensions: 238 x 93 x 253 mm. ■ Le FT-900 ne pèse que 5,3 kg.





#### **FACE AVANT DÉTACHABLE**

La face avant détachable regroupe les commandes et contrôles les plus usuels et un large afficheur LCD multifonctions. Le kit de séparation YSK-900 permet d'installer celle-ci très facilement sur le tableau de bord, sa manipulation en mobile s'effectuant ainsi en toute sécurité, avec la meilleure visibilité de l'afficheur.

OPTIONS • Filtres à quartz à bande étroite (XF-110xxx). • Oscillateur compensé en température (TCXO-3). • Coupleurs automatiques d'antenne (interne ATU-2) avec 31 mémoires ou externe (FC-800 étanche), commandés depuis la face avant. • Interface commande par ordinateur.



Zone Industrielle - B.P. Tél. : (1) 64.41.78 Télécopie: (1) 60.63.24.85

G.E.S. — MAGASIN DE PARIS:

172, RUE DE CHARENTON - 75012 PARIS – TEL.: (1) 43.41.23.15 – FAX: (1) 43.45.40.04

G.E.S. OUEST: 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 41.75.91.37

G.E.S. LYON: 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél.: 78.52.57.46

G.E.S. COTE D'AZUR: 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 08212 Mandelieu Cdx, tél.: 93.49.35.00

G.E.S. MIDI: 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél.: 91.80.36.16

G.E.S. NORD: 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 21.48.09.30 & 21.22.05.82

G.E.S. PYRENEES: 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél.: 63.61.31.41

G.E.S. CENTRE: Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges

tél.: 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après-midl

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

# DIFFUSION

CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE - BP 646 - 95206 SARCELLES CEDEX

Tél. 39 93 68 39 FACE À LA GARE GARGES-SARCELLES Fax 39 86 47 59





OUVERT
DU MARDI AU SAMEDI:
de 9 h 00 à 12 h 30
et de 14 h 30 à 19 h 30
DIMANCHE:
de 9 h 00 à 12 h 00

#### SUPER PROMOTION

PRESIDENT GRANT......1390F

	BON DE COMMANDE
NOM	PRENOM
ADRESSE	
VILLE	CODE POSTAL TEL
veuillez me raire parvenir les anicies survanis	



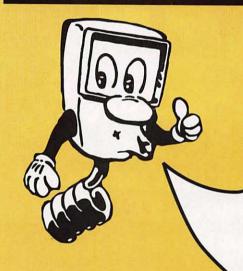
17 et 18 septembre 1994



**VILLE D'ELANCOURT** 

# 6èME SALON DE LA CB ET DU RADIOAMATEURISME

**EXPOSITION - VENTE - OCCASION** 



La plus importante manifestation radio en France, des "Promos" spéciales salon, toutes les grandes marques présentées par des professionnels réputés ...

Moi je ne manque pas ça!

PALAIS DES SPORTS
D'ELANCOURT (78)
O U V E R T U R E
DE 9 h 30 à 18 h
ENTREÉ 25 F

et vous?

Par RN 10 ou RN 12, sortie "Elancourt" - par SNCF Paris Montparnasse direction "Rambouillet" gare "La verrière" sortie côté Maurepas

Présence du stand SORACOM avec ABC de la CB - MEGAHERTZ MAGAZINE ABC de l'informatique.....

#### ÉDITORIAL

Il y a quelques mois, Denis BONOMO publiait sur mon ordre un article technique présentant les modifications possibles d'un appareil VHF afin de lui permettre l'émission de 140 à 174 MHz. Le choix de l'appareil n'étant pas innocent puisque largement dépassé et représentant un modèle quelque peu obsolète.

Publication terminée il restait à en attendre les retombées qui ne devaient pas manquer de se faire.
Je ne parle pas bien sûr des commentaires sur les ondes. J'attendais de voir ce que ferait l'Administration.
Celle-ci n'a pas manqué de réagir montrant ainsi l'hypocrisie d'un système dépassé, incapable de faire régner l'ordre, se retranchant toujours derrière "un manque de personnel" mais sortant parfois des textes pour le moins fantaisistes!
Voir l'article sur ce sujet!

Sylvio FAUREZ, Directeur de Publication

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur le fait que certains matériels présentés dans nos publicités sont à usage exclusivement réservé aux utilisateurs autorisés dans la gamme de fréquences qui leur est attribuée.

N'hésitez pas à vous renseigner auprès de nos annonceurs, lesquels se feront un plaisir de vous informer.

Photo de couverture : Nouveau transceiver décamétrique Yaesu FT-900.

# SOMMAIRE

#### Ampli bibande RFC-2/70H

Denis BONOMO, F6GKQ

Avec cet ampli à transistor FET de puissance, rfconcepts propose une solution originale à ceux qui cherchent à gagner de la place, en fixe comme en mobile. Fonctionnant sur 144 et 430 MHz,

il détecte automatiquement la fréquence du signal d'entrée et l'amplifie...



#### Récepteur gonio pour balises de détresse



Pierre DESCLAUX

En dehors de l'intérêt que présente ce récepteur gonio, destiné à repérer les balises de détresse, le lecteur trouvera, tout au long de cet article en deux parties, un grand nombre

d'astuces, dans la réalisation comme dans l'utilisation.

#### Source à polarisation circulaire 1,7 GHz

Jean-Claude BENECHE, F1AIA

On peut facilement récupérer des paraboles, parfois de grand diamètre, en bon état. Reste le problème de la source. Solution élégante pour la réception des NOAA en HRPT ou... celle

de Météosat, la source à polarisation circulaire décrite dans cet article.



#### 8 **Actualité** 16 Le piratage par modifications 24 **TNC Kantronics KPC 9612** 26 Retour sur le TS-50S 30 MFJ-411, prof' de morse 38 Chronique des écouteurs 43 Chronique du trafic 56 Récepteur météo en kit, LX-1163 61 Logiciels: LAYO1 et Wintrak 70 Nouvelles de l'Espace 74 Ampli linéaire avec écran à la masse 92 Plans des bandes 144 et 430 MHz

## PROFITEZ ENCORE DE L'ANCIEN TARIF

### OFFRE SPECIALE D'ABONNEMENT



Depuis quelques numéros nous avons modifié l'aspect rédactionnel de votre revue avec l'ouverture d'une rubrique écouteurs plus complète, d'une rubrique club. A terme nous augmenterons le nombre de page!

Savez-vous que 50 % du prix de la revue en kiosque représente le coût de la distribution ? Pour améliorer encore votre revue rejoignez les milliers d'abonnés de MEGAHERTZ MAGAZINE.

	ie de la remise abonné sur le catalogue abonnement n'est pas rétroactif.		– 5 % de remise sur le catalogue SORACOM (joindre obligatoirement l'étiquette abonné de votre revue)
mon choix.		rrespon	dant à l'abonnement de
Veuillez adresser mon a	bonnement à :		
Nom		. Prénom	
Société	Adresse		
			Indicatif
Code postal			Pays
☐ Je désire payer avec			
bancaire	100		re obligatoire
Mastercard - Eurocard -	- Visa	Signatu	ie obligatorie
Date d'expiration			
Cochez la case de l'abor	nement de votre cho	ix:	
Abonnement 12 num			256 FF au lieu de 324 FF
			it 68 Francs d'économie
Abonnement 24 nume			512 FF au lieu de 648 FF
Ahonnement 36 nume	éroe (3 ane)	501	t 136 Francs d'économie 760 FF au lieu de 972 FF
			212 Francs d'économie
138 CEE/I	DOM-TOM / Etranger		
100 OLL/	Join Tom / Etianger	. Hous 6	Ullouitei

Bulletin à retourner à : Editions SORACOM - Service abonnements

B.P. 7488 - F35174 BRUZ CEDEX - Tél. 99.52.9811 - FAX 99.52.78.57

# MEGAHERTZ

La Haie de Pan – BP 7488 - F35174 BRUZ Tél. 99.52.98.11 – FAX 99.52.78.57

ABC de la CB – ABC de l'Electronique ABC du chien ABC de l'Informatique – CPC Infos

#### **DIRECTION, ADMINISTRATION**

Gérant : SYLVIO FAUREZ, F6EEM Directrice financière : FLORENCE FAUREZ, F6FYP Directeur de fabrication : EDMOND COUDERT

#### REDACTION

Directeur de publication et de rédaction : SYLVIO FAUREZ, F6EEM Rédacteur en chef : DENIS BONOMO, F6GKQ Chef de rubrique : ANDRE TSOCAS, F3TA Secrétariat de rédaction : CATHERINE FAUREZ

#### VENTES

Au numéro : GERARD PELLAN

#### **GESTION, RESEAU NMPP**

EDMOND COUDERT Terminal E 83 – Tél. 99.52.75.00

SERVEUR 3615 MHZ-3615 ARCADES

#### **ABONNEMENTS**

Eric FAUREZ

#### **COMPOSITION - MAQUETTE - DESSINS**

J. LEGOUPI - B. JEGU

#### **PHOTOGRAVURE**

ACAP COMPOGRAVURE

#### PUBLICITE

IZARD Créations : PATRICK SIONNEAU 15, rue Saint-Melaine — 35000 RENNES Tél. 99.38.95.33 — FAX 99.63.30,96

#### SORACOM EDITIONS

Capital social : 250 000 F RCS Rennes B 319 816 302 Principaux associés FLORENCE et SYLVIO FAUREZ

corlet Pote - 53100 Mayenne

Commission paritaire 64963 – ISSN 0755-4419 Dépôt légal à parution

Reproduction interdite sans accord de l'Editeur. Les opinions exprimées ainsi que les articles n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflétent pas obligatoirement l'opinion de la rédaction. Les photos ne sont rendues que sur stipulation express. L'Editeur décline toute responsabilité quant à la teneur des annonces de publicités insérées dans le magazine et des transactions qui en découlent. L'Editeur se réserve le droit de refuser les annonces et publicités sans avoir à justifier ce refus. Les noms, prénoms et adresses de nos abonnés sont communiqués aux services internes du groupe, ainsi qu'aux organismes liés contractuellement pour le routage. Les intormations peuvent faire l'objet d'un droit d'accès et de rectification dans le cadre légal.





# **ACTUALITE**

## RADIOAMATEUR

#### ARAC 14

La réunion générale de l'Association des Radio-Amateurs du Calvados se tiendra le dimanche 25 septembre 1994 à 10h00 à Versainville près de Falaise.

#### **EME SUR 10 GHZ**

Louis, F6CGJ, près de Brest a contacté SM4DHN sur 10 GHz via la Lune. Cette "première" en France eut lieu le 7 juillet dernier.

## PHILA QSL INFOS

Le seul mensuel thématique consacré à la radio et aux télécommunications, a changé d'adresse depuis juillet dernier. Adressez désormais toutes les correspondances à : Phila QSL Infos, App. 25, Bt C, 1 Square de la Grande Charbonnière, F - 35000 Rennes.

#### UN INTRUDER FRANÇAIS SUR 20 M

Une station militaire française de l'île de la Réunion, qui opérait l'année dernière sur 14322 kHz en RTTY (96 baud ARQ-E) a finalement été contrainte à quitter notre bande. Identifiée par des membres de la Commission des Intruders de la RSGB et sur insistance de la Radiocommunications Agency Monitoring Station de Balcock (Royaume-Uni), elle a cessé d'émettre sur cette fréquence depuis la fin janvier 1994.

#### RADIOAMATEURS ET LICENCE

Depuis quelques semaines la presse se fait l'écho de ce que

certains considèrent comme un événement!

Figurez-vous que "l'on" découvre que pour avoir un indicatif radioamateur, le postulant, titulaire de la licence doit désormais fournir la liste des matériels de sa station!

Or, cette demande n'est pas nouvelle et elle existe depuis des décennies ! Tombée dans l'oubli pendant quelques années, cette obligation refait surface.

Où est la nouveauté ?

#### OBSERVATOIRE DE LA COTE D'AZUR : TM60CA

La station d'observation de Calern (commune de Caussols, 06) de l'Observatoire de la Côte d'Azur (OCA) va fêter ses vingt ans le 20 Septembre 1994. Astronomie et radioamateurisme font bon ménage: la propagation est liée à l'activité du Soleil, la Lune ou les météores sont utilisés pour des contacts radio, et l'astronomie est l'un des rares sujets que les radioamateurs peuvent aborder dans leur QSO en dehors de la radio...

Beaucoup de radioamateurs sont d'ailleurs intéressés, voire passionnés, par l'astronomie. Le site de Calern de l'OCA est l'un des rares observatoires actifs en optique sur le sol français.

En plus d'un télescope de Schmidt et d'équipement interférométriques, on y trouve une station laser-lune qui fait du EME avec elle-même à une longueur d'onde de 0,53 micromètre (lumière laser...) pour mesurer la distance Terre-Lune avec une précision de quelques centimètres...

Pour l'occasion, F5IDM, astronome à l'OCA, a demandé à l'administration, et obtenu, un indicatif temporaire et l'autorisation de l'utiliser depuis l'observatoire. TM60CA sera donc utilisé depuis le plateau de Calern les 19, 20 et 21 septembre, avec un pic d'activité le 20. Les trois OM de l'OCA licenciés, F5IDM Christian, F5ILZ Jean-Pierre et F1GPZ Alain, seront respectivement présents en HF Phone et HF CW en bas des 5 bandes, et 2m SSB et FM. Une QSL spéciale sera éditée pour l'occasion et envoyée en retour à ceux qui le désirent (QSL Manager F5IDM).

#### INDICATIFS SPECIAUX

Vous avez pu entendre, récemment, deux indicatifs spéciaux parmi bien d'autres.

TM5OND commémorait les liaisons clandestines pendant la dernière guerre, entre la Résistance Française et l'Angleterre. L'indicatif était activé par les membres du radio-club F6KTN. TM5RAE a été actif pendant plusieurs jours, opéré par F6BFI. L'indicatif était mis sur l'air à l'occasion du Raid Aérostatique Européen.

Voici les QSL que vous recevrez

si vous avez établi un contact avec l'une de ces deux stations.

# LE PROGRAMME DE LA JOURNEE DE LA 15EME CONVENTION DU CLIPPERTON DX CLUB, LE 24 SEPTEMBRE EST LE SUIVANT

Outre la projection de divers vidéos ou diapos d'expéditions comme 3YOPI, le DX sera dans la salle avec une forte délégation étrangère: RA3AUU et DUU, ON6TT ou ON4WW ainsi que les délégations importantes du Lynx DX GROUP, CHILTERN DX CLUB ainsi que nos amis HB9.

C'est l'hôtel NOVOTEL de LYON-BRON, situé dans la banlieue est de LYON qui nous accueillera pour l'A.G., les projections du samedi aprèsmidi, et le banquet du soir.

Le vendredi soir, un repas de retrouvailles pourra réunir les OMs déjà présents, et pour ceux qui resteront le dimanche, une visite du vieux LYON sera organisée le matin, complétée d'un repas d'adieu le midi.





Pour les repas : un accompte doit être envoyé au secrétariat du CDXC, soit jusqu'au 15/8 à : Alain TUDURI, 25 rue de la Blèvre, 78200 MANTES LA VILLE, soit du 15/08 au 18/09 à : J.L. DUPOIRIER, 11 rue H. BARBUSSE, 78114 CRESSELY.

#### CINQUIEME ANNIVERSAIRE DE LA LIBÉRATION DE LA VILLE DE BREST

Les 17 et 18 septembre 1994 les radio-clubs de Brest F6KSV (radio-club des officiers mariniers du Cercle des Officiers Mariniers de la région maritime Atlantique) et F6KHM (radio-club de l'Union Sportive et Artistique de la Marine à Brest) activeront en commun l'indicatif spécial TM50LB pour le cinquième anniversaire de la Libération de la ville de Brest.

Une QSL spéciale sera envoyée pour la confirmation de chaque contact. Le 17 septembre l'émission décamétrique se fera Place de la Liberté à Brest à partir d'un camion GMC radio datant de la deuxième guerre mondiale du mémorial de Montbarrey à Brest.

Le 18 septembre les émissions se feront à partir des radioclubs, ils utiliseront l'ensemble des bandes décamétriques et WARC ainsi que les bandes VHF et UHF.

#### RADIO-CLUB F6KBO SAINT-BRIEUC

Animé par F6CPR, F5ZA et F5OTJ, le club assure les cours de préparation à la licence radioamateur dès le mois de septembre. Les membres radioamateurs sont actifs sur les bandes VHF et décamétriques. Réunions et cours ont lieu tous les vendredi de 20H30 à 22H00 au Radio-Club de la MJC du Plateau à Saint Brieuc. Renseignements via F5OTJ au 96.71.24.14 après 20H30.

#### TM4C RADIO-CLUB DU CERN

Pour son 40ème anniversaire le CERN utilisera l'indicatif TM4C. QSL via le radio-club F6KAR. Une carte QSL spéciale double est sponsorisée par le Crédit Agricole.

#### **MARENNES 94**

Week-end ensoleillé, ambiance habituelle. Marennes 1994 a réuni, les 6 et 7 août les vacanciers de passage et les visiteurs du Sud-Ouest, amateur de DX ou simple curieux...

Une expo où il est toujours possible de faire des affaires!

#### NOUVELLES INTERNATIONALES

#### CONFÉRENCE RADIO DE LA CEPT

La quatrième Conférence radio de la Conférence Européenne des Postes et Télécommunications (CEPT) se tiendra à Praque (République Tchèque) du 21 au 23 novembre 1994. Au cours des conférences de cette série, le Comité Européen des Radiocommunications (ERC) tient des consultations avec les fournisseurs, les usagers et les fabricants sur des questions importantes touchant les radiocommunications qui figurent au programme de travail du ERC et du Bureau Européen des Radiocommunications (ERO).

Cette année le thème de la conférence est la mobilité. Outre le "Livre Vert" de la Communauté Européenne, d'importantes questions seront soulevées concernant la politique des télécommunications en matière de mobilité, de normalisation, de sécurité, de perspectives pour les usagers, ERMES, TETRA et DSPR.

En outre, une journée sera consacrée à un séminaire sur



les tendances préliminaires qui paraissent découler de la deuxième phase de l'Enquête détaillée sur le spectre (DSI) qui porte sur la bande des 29,7 à 960 MHz. La DSI concerne les besoins actuels et futurs de fréquences pour les radiocommunications dans les pays de la CEPT, en vue d'élaborer au milieu de la prochaine décennie un tableau harmonisé d'attribution de d'utilisation des fréquences. Le séminaire sera l'occasion de consultations et d'informations sur les problèmes principaux.

#### **ISRAEL ET LA CEPT**

Les autorités israeliennes ont adopté la Recommandation CEPT T/R-61-01.

#### LES PROCHAINS ESSAIS EME DE VE3ONT

Durant le prochain contest EME

d'octobre, la station VE3ONT de la Toronto VHF Society émettra aussi sur la bande des 6 mètres.

L'opération aura lieu simultanément avec la bande des 23 cm sur le même réflecteur parabolique. Le réflecteur déjà utilisé l'année dernière a un diamètre de 46 mètres (150 pieds). Il est opéré par "The Institute for Space and Terrestrial Science" à Algonquin Park en FNØ5XW. Sur six mètres. l'antenne aura une polarisation linéaire et la puissance de sortie de l'émetteur sera de 1 kW. En cas d'interférence entre les deux bandes, l'émission se fera simultanément.

Le réflecteur d'Algonquin a une élevation minimale de 9°. Il est demandé aux stations possédant des antennes avec élévation de ne pas transmettre lorsque la Lune est très basse

#### **CALENDRIER DE L'OPERATION VE3ONT**

DATE ET TEMPS TU	F TX DE VE3ONT	F RX DE VE3ONT
29 oct - 06.45-18.15	432.050	432.050-432.060
30 oct - 07.54-18.44	1296.050	1296.050-1296.060
30 oct - 07.54-18.44	50.100	50.100-50.105
26 nov - 05.38-16.45	144.100	144.100-144.110
27 nov - 06.46-17.13	144.100	144.100-144.110

QSL MANAGER: DENNIS MUNGHAM, VE3ASO, RR3, MONTAIN, ONTARIO KOE 1SO, CANADA.

sur l'horizon, pour permettre aux stations ne possédant pas d'élevation de tenter leur chance.

Sur 50 MHz, la liaison EME pourra être réalisée avec une puissance de 1 kW sur une antenne de 10 dBd, mais ceux qui ont des puissances plus faibles sont invités à essayer.

#### USA

La "New Orleans International DX convention" se tiendra cette année, les 2 et 3 septembre, à l'Hôtel Royal Sonesta de la Nouvelle Orléans avec des comptes rendus sur les dernières expéditions telles que SØSARD, V73C, E31A, 3YØPI. Informations auprès de : NOIDXC, c/o M. Mayer, W5ZPA, 5836 Marcia Avenue, New Orleans, LA 70124 USA.

#### ITALIE

L'AMSAT-Italia édite une compilation de tous les articles sur les satellites radioamateur parus dans la revue de l'ARI. "Radio Rivista", de 1983 à 1993, soit 500 pages photocopiées sous couverture en couleurs au format de 195x265mm. Domenico Marini, 18CVS, bien connu sur OSCAR 10 et 13, est le principal rédacteur de cette rubrique. Prix 50.000 lires Ital. (Environ 150 FF) auprès de : AMSAT Italia, Casella Postale 20, 35020 Camin PD, Italie.

#### RFA

La journée "Portes Ouvertes" du DARC aura lieu le 10 septembre de 10.00 à 16.00 heure locale à son siège de Baunatal au sud de Kassel. Adresse: Lindenallee 6, 34225 Baunatal, près de l'usine Wolkswagen. Sortir au croisement des autoroutes A44 et A49, radioguidage sur 145.500 MHz simplex et 145.775 MHz (R7).

#### LE GPS ET LE 23 CM

Plaisancier, méfiez-vous, si votre récepteur GPS vous fournit des données incohérentes, n'en tenez pas compte! Votre appareil n'est pas un scanner mais c'est tout comme...

Le système de positionnement par satellite, GPS ("Global Positioning System" appelé par ailleurs, à remplacer notre Syledis folklorique déjà obsolète...) opère en "down link" sur 1500 MHz environ. donc au-dessus de notre bande des 23 cm partagée avec statut secondaire. Il est vite apparu que les radars de l'aviation civile et même certains relais radioamateurs 23 cm situés à proximité, perturbaient les récepteurs GPS portables à large bande du commerce. Sur le plan radioamateur, le GPS opère heureusement hors bande, mais des problèmes d'interférence ont eu lieu aux USA et en RFA où certains "digipeaters" opérant sur 1240 MHz génèrent du bruit sur les récepteurs GPS de cette catégorie.

Quoi qu'il en soit, il est recommandé aux amateurs opérant sur 23 cm d'ajouter des filtres passe-bande. Les importateurs de matériel GPS devant faire de même pour l'homologation de leurs "appareils-passoires" au format d'une calculette.

#### UN NOUVEAU PAYS DXCC ?

Cet été, certains d'entre vous ont sans doute contacté ØS1A opéré par I1RBJ. D'autre part, Claude, 3A2LF, aurait reçu une licence provisoire ØSØC pour opérer du 15 au 18 juillet.

Il s'agirait de la Principauté de Segora de son Altesse Sérénissime Le Prince Giorgio, 1er, d'une superficie de 5 km² et d'une population de 300 âmes, fondée en l'An de Grâce 959 et située dans la province italienne d'Impéria près de Vintimille et de la frontière française (sources : DXNS, LNDX et REF).

Est-ce un canular touristicopublicitaire et faut-il attendre la parution d'un article dans Paris-Match avant que l'ARRL reconnaisse ce nouveau pays ? En tout cas, les blocs de préfixes UIT en Ø...n'existent pas et sont un peu trop à la mode ces temps-ci...

#### A PROPOS DE MIR

Une nouvelle fréquence de trafic est envisagée pour la station MIR, le 145.550 étant... contestable et contesté. Il semble impossible de placer MIR dans le créneau "spatial" (le signal puissant et en FM gênerait la réception des signaux faibles venant des autres satellites).

Pour cette raison, les responsables envisagent de prendre 144.475 comme fréquence pour la station. Affaire à suivre.....

#### L'ASSOCIATION DES RADIOAMATEURS DE MONACO COMMUNIQUE

Pour commémorer la libération de la PRINCIPAUTE DE MONA-CO il y aura 50 ans le 3 septembre prochain, l'ASSOCIATION DES RADIOAMATEURS a obtenu l'autorisation officielle pour ses adhérents d'utiliser un indicatif spécial durant la quinzaine du 1er au 15 septembre.

L'indicatif utilisé sera 3A50 suivi des lettres de l'indicatif personnel de l'O.M..

Exemple : 3A2 ARM (indicatif officiel de la station de l'association) deviendra 3A50 ARM. L'anniversaire de la Libération de la Principauté de MONACO sera ainsi connu et rappelé sur les ondes du monde entier.

## GIBISTE

#### UN NOUVEAU LIVRE SUR LA CB

La Tribu des Cibistes est un livre qui se veut historique mais aussi d'information au niveau de l'activité CB.

La couverture, qui se veut humoristique, précise : "Enfin un livre sur nous".

Heureusement que les auteurs et éditeurs n'ont pas attendu Stéfan Jaffrin pour parler CB.

L'auteur a réussi à obtenir de nombreuses informations historiques même si quelques chiffres cités sont douteux.

Émaillé d'exemples divers l'ouvrage est incontestablement écrit pour des gens proches de la FFCBL. Un chapitre est consacré à l'émission d'amateur (les grands méchants cousins).

L'auteur aurait pu vérifier la composition d'un indicatif radioamateur avant d'écrire n'importe quoi. Pour le reste rien de plus que ce que l'on trouve ailleurs.

La Tribu des Cibistes Stefan Jaffri Editions du Téléphone 236 pages - 95 FF



## **EMISSION VHF / RECEPTION VHF + UHF** LE DERNIER NÉ DES PORTATIFS **AVEC ANALYSEUR DE SPECTRE** A 7 FREQUENCES



Avec le DJ-G1E, ALINCO introduit une nouvelle génération de portatifs alliant des performances de haut niveau à un analyseur de spectre à 7 fréquences.

■ Analyseur de spectre à 7 fréquences réparties de part et d'autre de la fréquence d'émission (mode VFO) sont matérialisées chacunes par 4 segments verticaux proportionnels au niveau du signal recu. D'un simple coup d'œil, accédez directement à une fréquence libre.



L'espacement est fonction du pas des canaux. Le tableau illustre un exemple avec pas de 25 kHz et fréquence centrale de 145,000 MHz

	ittale de 140,000 itiliz.
0	144,025 MHz - 75 kHz
2	144,050 MHz - 50 kHz
3	144,075 MHz - 25 kHz
4	145,000 MHz fréquence centra
(5)	145,025 MHz + 25 kHz
6	145,050 MHz +50 kHz
7)	145,075 MHz + 75 kHz

De la même manière, vous pouvez visualiser 7 canaux mémoires (mode mémoire).

- Réception de la bande 430 à 440 MHz permettant un trafic "cross-band" émission VHF/ réception UHF.
- 80 canaux mémoires multi-modes en technologie EEPROM ne nécessitant pas de sauvegarde par pile lithium.
- CTCSS-DTMF avec identificateur des correspondants.
- Ecoute d'une fréquence prioritaire en mode mémoire ou VFO.
- 6 modes différents de scrutation en mode "temps" ou "occupé".
- Eclairage clavier.
- LED émission/réception.
- Sélection du pas de 5, 10, 12,5, 15, 20, 25, 30, 50 kHz.
- Arrêt automatique. Economiseur de batterie avec 3 niveaux de puissance émission. Indicateur de batterie déchargée. Verrouillage clavier et bip sonore débrayable. Nombreux accessoires...

GES-0694-1-



TAILLE RÉFLLE

DR-130E - E/R MOBILE VHF

VHF FM TRANSCEIVER DJ.G1

ALINGO

V/M

Emetteur-récepteur mobile 144-146 MHz, FM. Sortie 5/50 W. Pas de 5, 10, 12,5, 15, 20 et 25 kHz. Choix affichage fréquence ou canal. 20 mémoires multifonctions. Scanning multifonctions. Appel 1750 Hz et shift

programmable. Encodeur CTCSS. Alimentation 13,8 Vdc; 10,5 A Dimensions: 140 x 155 x 40 mm. Poids: 1,2 kg. Extension 80 mémoires supplémentaires en option.



#### **DJ-180E** E/R PORTATIF VHF

Emetteur-récepteur portable 144-146 MHz, FM. Sortie 2 W sous 7,2 V ou 5 W sous 12 V. Pas de 5/10/12,5/15/20/25 kHz. 10 mémoires avec paramètres dont une prioritaire. Scanning mémoires et bande VFO. Appel 1750 Hz et shift répéteurs. Arrêt automatique, beeper on/off et éclairage afficheur. Alimentation 5,5 à 13,8 Vdc. Dimensions : 132 x 58 x 33 mm avec EBP-26N. Poids: 350 g. En option: extensions 50 et 200 mémoires,

#### ALIMENTATIONS

Alimentations secteur à

sortie réglable 3/15 Vdc : lecture tension et intensité. DM-112 – Sortie 10/12 A. Dimensions: 150 x 141 x 292 mm. Poids: 6,1 kg DM-120 – Sortie 20/22 A. Dimensions: 150 x 141 x 292 mm. Poids: 5,9 kg. DM-130 – Sortie 25/32 A. Dimensions: 150 x 141 x 292 mm. Poids: 6,8 kg.



CATALOGUE GENERAL 20 F + 10 F DE PORT — GAMME COMPLETE DISPONIBLE



RUE DE L'INDUSTRIE Zone Industrielle – B.P. 46 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx Tél. : (1) 64.41.78.88 Télécopie : (1) 60.63.24.85

G.E.S. — MAGASIN DE PARIS:

172, RUE DE CHARENTON - 75012 PARIS — TEL.: (1) 43.41.23.15 — FAX: (1) 43.45.40.04

G.E.S. OUEST: 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 41.75.91.37

G.E.S. LYON: 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél.: 78.52.57.46

G.E.S. COTE D'AZUR: 454, rue Jean Monet – B.P. 87 - 06212 Mandelleu Cdx, tél.: 93.49.35.00

G.E.S. MIDI: 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél.: 91.80.36.16

G.E.S. NORD: 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 21.48.09.30 & 21.22.05.82

G.E.S. PYRENEES: 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél.: 63.61.31.41

G.E.S. CENTRE: Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges

tél.: 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après-midi

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

# MEGA' SHOP

#### AEA PK-12

Après le PK-96, présenté récemment, voici le PK-12 de AEA (version 1200 baud du précédent), un TNC à bas prix, prévu pour le trafic packet en VHF et UHF. Il sait se contenter de peu (80 mA sous 13.6 V) mais donne beaucoup. Sa mailbox atteint 14 kO et peut être étendue à 100 kO. Le jeu de commandes est volontairement limité (pour les débutants) ou étendu (pour les autres).

En fait, c'est le remplaçant tout désigné du PK-88. A voir chez GES.

#### **MARUHAMA RT-618**

Ce récepteur scanner est un modèle portatif. Il est livré avec ses batteries rechargeables, un cordon allume-cigares, une antenne télescopique, un écouteur et un manuel traduit en français. La couverture s'étend de 500 kHz à 1300 MHz. Il reçoit en AM, FM mais aussi en BLU, grâce à un BFO. Doté de 800 canaux mémoires, il consomme 150 mA en veille et pèse 280 grammes sans son antenne.

Il sera présenté dans un prochain numéro. A voir chez GES.

#### NOMBREUX ACCESSOIRES CHEZ GES

De nombreux accessoires seront présentés par GES lors des prochains salons (Elancourt, Auxerre) et dans leurs points de vente.

Nous en avons sélectionné quelques uns.

#### MFJ-323:

Un dispositif pour charger une batterie auxiliaire, si vous trafiquez beaucoup en mobile, afin d'éviter d'épuiser la batterie principale du véhicule. mais assurant également la fonction haut-parleur. Certains modèles sont équipés d'un VOX...

#### DIAMOND:

Un support d'antenne ingénieux. Le MCR-L est une embase magnétique, équipée d'un enrouleur pour le câble coaxial de 3 mm terminé par une prise BNC. Le socle antenne est également de type BNC. Pratique pour les petits déplacements...

#### YAESU:

Des nouveaux chargeurs et embases réceptacles pour les batteries des portatifs. Le modèle NC-50 peut, lui, recevoir deux transceivers simultanément.

#### **JOURNAL DE TRAFIC**

Une nouvelle version du logiciel de Jean-Paul Denis, F6ISZ, "Journal de Trafic sous Windows" est disponible depuis le mois de juin. Elle apporte de nombreuses améliorations à ce cahier de trafic

#### PK-12.



RT-618.



MFJ-323.



#### COMET:

Des micros pour vos portatifs, minuscules comme les transceivers de maintenant, informatisé, déjà fort célèbre. On notera, entre autres, une aide plus fonctionnelle, une barre d'icônes pour les princi-

#### Micros COMET.



#### Diamond MCR-L.



pales fonctions, des fenêtres mieux présentées, la possibilité de lancer n'importe quel programme depuis le journal, des routines des transformation de fichiers issus d'autres logiciels entièrement revues, une impression quasi universelle, des fonctions de tri et recherche plus perfor-

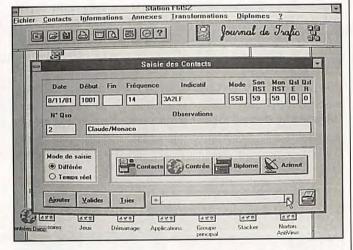
mantes, un nouveau module de calcul de l'azimut, une prévision de propagation par calcul de la MUF et de la LUF... Un travail extraordinaire, fait dans le plus pur esprit amateur (ça existe encore!). Pour l'adresse, voir la nomenclature ou le 3614 AMAT.

#### Yaesu NC-50.



Réceptacles Yaesu.





#### ICS GROUP ET KANTRONICS

ICS Group nous demande d'annoncer que des PROM en français sont désormais disponibles pour les matériels Kantronics de type KAM Plus et KPC-3.

Voilà qui pourrait réconcilier avec le packet les amateurs anglophobes!

# YAESU FT-900

En procédure d'agrément, le FT-900 de Yaesu sera disponible dans quelques jours. Ce nouveau décamétrique adopte le principe de la face avant détachable. Séquence « Nouveauté » en avant-première !

#### Denis BONOMO, F6GKQ

renez un FT-890, faites-lui subir une séance de chirurgie esthétique : vous obtenez le FT-900, un transceiver décamétrique de 100 W, conçu pour le trafic dans toutes les conditions : en fixe, en portable, en mobile.

C'est dans le cas du mobile que le FT-900 montre le plus d'innovations.

En effet, son panneau de commandes peut être séparé du reste de l'appareil. C'est une nouveauté chez Yaesu sur les matériels décamétriques...

En fait, c'est la partie supérieure de la face avant (séparée en deux bandeaux 2/3 - 1/3) qui se détache du corps de l'appareil.

Le transceiver pourra être rangé dans le coffre du véhicule, un câble de liaison, suffisamment long, est prévu dans la liste des options de même que le dispositif supportant le panneau avant.

Le FT-900 possède un afficheur LCD orangé de grande dimension. Les commandes essentielles sont, évidemment, regroupées sur la partie amovible, celles qui restent sur le transceiver ne sont pas fréquemment utilisées en mobile.

La prise micro du FT-900 est un connecteur du nouveau modèle, comme on en trouve déjà sur les VHF récents.

Il faudra songer à changer le cordon de votre micro de table !

Pour les caractéristiques, je vous renvoie à

celles du FT-890 :
CW avec réception
sur la bande
latérale opposée,
manipulateur électronique incorporé,
compresseur de
modulation en
BLU, VOX,
puissance HF
réglable, etc.

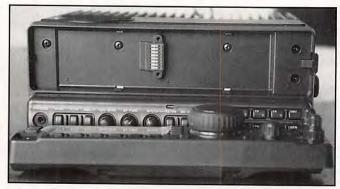
Le FT-900 peut accueillir un coupleur d'antenne automatique, interne ou externe. Les 100 mémoires réaccordables enregistrent chacune deux fréquences et se comportent de fait comme autant de VFO... L'étage d'entrée du récepteur est conçu autour de FET alimentant un mélangeur à quatre FET.

Bref, le FT-900 est dans la lignée des FT-890, FT-990...

Nous reviendrons plus longuement sur cet appareil dès que nous en aurons testé un...







## A E A - CONTROLEURS MULTI-MODES



### PK-900 : Un nouveau standard de contrôleur multi-modes

- Double port simultané HF ou VHF, commutable par soft.
- 20 modems avec sélection par software.
- Carte modem 9600 bauds en option.
- Un univers de possibilités grâce au mode PACTOR inclus.
- Filtre passe-bande, limiteur à discriminateur sur le canal 1.
- Logiciel FAX 16 niveaux de gris en option.
- Afficheur LCD unique d'état et de fonction.
- Toutes les caractéristiques multi-modes standard inclues pour le trafic amateur.



PK-232MBX:

PK-232MBX

**PK-88** 

## Connectez-vous grâce au leader mondial des contrôleurs multi-modes

- Le PK-232MBX est plus qu'un simple contrôleur pour Packet; tous les modes + PACTOR inclus.
- Logiciel interne SIAM (identification de signal et mode acquisition).
- Boîte aux lettres PakMail de 18kb avec contrôle sélectif.
- Mode Hôte complet pour un contrôle efficace.
- Impression FAX, sauvegarde par pile lithium, un port HF ou VHF commutable sur face avant, connexion pour modem externe, sorties scope et FSK, évolutif par ajout de ROM, etc...

# DSP 1232 & DSP 2232 Laint Mode Date Controller DSP 2232

#### PK-88: Ce TNC HF/VHF est votre meilleur investissement en Packet

- Appréciez MailDrop, une boîte aux lettres efficace de 18kb.
- Mode Hôte, commande Kiss, compatibilité de réseau ROM, suppression Packet dump, protocole d'acquisition prioritaire, commandes personnalisables, commande MBX, commandes exclusives Mproto, Cfrom et Dfrom, Mfilter exclusif.

DSP-1232 & DSP-2232 : Trafiquez dans le futur avec ces deux contrôleurs multimodes à processeur de signal digital

- Souplesse et performances de haut niveau grâce au DSP.
- Logiciel interne pour tous les modes de transmission de données amateurs (PACTOR inclus).
- Afficheur LCD unique de mode et de diagnostic sur chaque canal pour le DSP-2232
- Le DSP-1232 est évolutif et peut être transformé à tout moment en DSP-2232.
- Toutes les caractéristiques du PK-232MBX sont incluses dans les DSP.
- Connexion directe de la plupart des imprimantes parallèles pour l'impression FAX.
- Les DSP décodent les signaux multiplexés en temps partagé (TDM).

ISOLOOP



PCB-88: La carte d'extension

PK-88 à glisser dans votre compatible PC

A E A, C'EST AUSSI DES LOGICIELS POUR VOTRE CONTROLEUR

ISOLOOP: Antenne à accord automatique de 10 à 30 MHz

- Antenne de haut rendement et faibles dimensions pour espaces restreints.
- Omnidirectionnelle, ne requiert ni rotor, ni boîte d'accord.
- Faible résistance de dissipation.
- Capacité d'accord entraînée par moteur pas-à-pas de précision.
- Livrée entièrement assemblée; fixez-la sur un mât, connectez le coaxial: vous êtes prêt à trafiquer.
- Compacte, diamètre de 89 cm; légère, ne pèse que 6,5 kg.

AUTRES MARQUES ET PRODUITS DISPONIBLES

CATALOGUE GENERAL 20 F + 10 F DE PORT



GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

RUE DE L'INDUSTRIE Zone Industrielle – B.P. 46 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx Tél.: (1) 64.41.78.88 Télécopie: (1) 60.63.24.85 G.E.S. — MAGASIN DE PARIS:

172, RUE DE CHARENTON - 75012 PARIS – TEL.: (1) 43.41.23.15 – FAX: (1) 43.45.40.04

G.E.S. OUEST: 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 41.75.91.37

G.E.S. LYON: 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél.: 78.52.57.46

G.E.S. COTE D'AZUR: 454, rue Jean Monet - B.P. 87 – 06212 Mandelieu Cdx, tél.: 93.49.35.00

G.E.S. MIDI: 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél.: 91.80.36.16

G.E.S. NORD: 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 21.48.09.30 & 21.22.05.82

G.E.S. PYRENEES: 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazzmet, tél.: 63.61.31.41

G.E.S. CENTRE: Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges

tél.: 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après-midi

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

Editepe - 0893 - 1 -

# LE PIRATAGE PAR MODIFICATIONS

Lorsque nous avons publié la modification d'un appareil VHF pour l'écoute de la bande aviation nous savions que nous allions soulever une tempête.

#### Sylvio FAUREZ, F6EEM

estait à savoir d'où viendrait les réactions par quel canal. S'il est vrai qu'un Syndicat a publié dans sa feuille une réaction sur ce sujet, nous attentions toujours le moment de démontrer l'hypocrisie du système.

La réception de la lettre de l'Administration que je publie dépasse ce que j'espèrai.

Bien entendu, tous les lecteurs pourront également prendre connaissance de ma réponse.

« Ministère de l'Industrie, des Postes et des Télécommunications et du Commerce Extérieur

DGPT 20 Avenue de Ségur 75353 PARIS 07 SP

Attention: Mr P. NICOLAS

VS RéF: DGPT/SRT/ATAC/467-94 PHN

Bruz, le 18 Août 1994.

Monsieur Le Directeur,

Je reçois ce jour votre lettre recommandée citée en référence.

Je dois écrire que la réaction à cet article fut lente. Il faut savoir que cette publication a été effectué sur mon ordre personnel, sachant et espérant de possible réactions.

Si vous mentionnez l'aspect déontologique de mon activité et les sanctions sous entendues dans votre lettre, permettez-moi de vous faire remarquer l'hypocrisie d'une telle réaction.

En effet.

Dans le domaine radioamateur, il est possible d'obtenir aux USA pour quelques dollars, 2 livres traitant des modifications de pratiquement l'ensemble des matériels sur le marché. Ces publicités paraissent dans deux revues radioamateurs a fort tirage et ces livres circulent librement en France.

De même ces modifications sont en vente libre sur certains serveurs 3615 français, sans que cela ne gêne vos services.

L'administration ne semble pas particulièrement gênée de l'utilisation pirate du 28 MHz par des chauffeur de taxi parisien.

L'administration ne semble pas gênée par les perturbations provoquées par des téléphones sans fil rayonnant sur 144 MHz.

L'administration ne semble pas gênée par certaines publicités parues dans la presse sur l'utilisation des matériels VHF.

L'administration ne semble pas gênée par l'utilisation des fréquences aviation par des marins pêcheurs au large des côtes bretonnes.

L'administration ne semble pas gênée par l'utilisation du 144,625 par le club Alpin français de Toulouse.

L'administration ne semble pas gênée par les modifications des appareils CB, pour l'utilisation sauvage et préconisée de certaines bandes de fréquences 6 MHz etc.

Et si l'on parlait de l'utilisation du 144 par la manifestation camion de Pontoise, de ce Maire de Rueil Malmaison.

Faut-il en ajouter d'autres ? La liste serait effectivement longue.

Vous me rétorquerez sans doute que le manque de personnel, de moyens de financement conduisent à une absence de réactions? Ou serait-ce la proximité d'élections.

Et si nous parlions du dernier arrêté concernant l'utilisation des scanners et dont je dispose de la réponse du Directeur Général (que je publierai ultérieurement) n'importe quel juge de tribunal, appliquant à la lettre le texte, pourrait interdire l'utilisation d'un poste de radiodiffusion pour peu qu'il y ait une gamme ondes courtes.

Je limite là l'énumération.

Je ne compte donc pas prendre de mesure contre la publication de tels articles car cela reste sans intérêt et il n'a pas été question d'en traduire.

Par contre, si vous nous expliquiez quelles mesure vous comptez prendre vous même contre tous les abus, violation, usurpation actuellement en cours ?

Recevez, Monsieur le Directeur, l'expression de ma considération.

S. FAUREZ »

#### NOTA:

Je vous demande de bien vouloir rectifier vos informations.

La modification touche la bande 140 à 174 MHz et de 120 MHz uniquement en réception



#### Ministère de l'Industrie, des Postes et Télécommunications et du Commerce Extérieur

#### Direction Générale des Postes et Télécommunications

Affaire suivie par : Ph. NICOLAS Téléphone : 43 19 68 24 Télécopie : 43 19 60 33 REF. : DGPT/SRT/ATAC/467-94/PHN

Paris, le 1 6 A0V1 1994

#### RECOMMANDEE AVEC A.R.

Monsieur,

L'attention de mes services a été attirée par divers articles parus dans votre mensuel des mois de mars et juillet 1994. Ceux-ci donnent toutes les informations nécessaires pour procéder aux modifications d'un terminal radioamateur permettant à ce dernier d'occuper une plage de fréquences beaucoup plus importante (120 à 174 MHz).

Malgré les précautions prises par l'auteur des articles, il demeure que ce type d'information est à l'origine de délits tombant sous l'application des peines prévues par l'article L 39-1 du Code des postes et télécommunications.

De plus, en tant que radioamateur, le fait de diffuser dans un mensuel le "mode d'emploi" permettant d'écouter et de perturber notamment des fréquences réservées à l'aviation civile va gravement à l'encontre de la déontologie qui devrait être la règle dans votre activité.

Je tiens à vous informer que si la Direction Générale des Postes et Télécommunications constatait à nouveau dans l'une de vos publications de telles informations, elle prendra toutes les dispositions qui s'imposent dans le cadre des textes législatifs en vigueur.

Aussi, je vous demande de bien vouloir m'informer des mesures que vous comptez prendre afin de mettre un terme à ce type de parution qui peut se révéler préjudiciable à l'ensemble des acteurs de ce domaine.

Mes services restant à votre disposition pour toutes questions que vous souhaiteriez aborder dans ce domaine, je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Sous-pirecteur

Jean-Marc CHADUC

MEGAHERTZ Monsieur Sylvio FAUREZ La Haie de Pau B. P. 7488 35174 BRUZ

20, Avenue de Ségur - 75353 PARIS 07 SP - Téléphone : (1) 43 19 36 36

# Courrier des lecteurs

Merci de ne traiter que des sujets d'intérêt général.
Cependant, n'hésitez pas à nous écrire afin de nous faire part de vos problèmes.
Un lecteur, ou nous mêmes, aurons peut-être la solution.
Quant aux opinions exprimées elles n'engagent pas la rédaction!

#### F6EEM

#### 5NØHMS nous écrit

Je m'appelle Marc Thibault, je suis radio amateur à Lagos au Nigéria depuis quelques mois, et mon indicatif est 5nØHMS.

J'ai 29 ans, je suis français, célibataire... habite et travaille au Nigeria depuis plus de 17 ans.

J'ai également passé 11 ans de ma vie dans les pays suivants : l'Inde (où je suis né : Bombay), la R.F.A., Hong Kong et Singapour.

Je travaille actuellement dans la plus grande et moderne usine de plastique au Nigéria, qui est la mienne, Hi... Nous fabriquons toutes sortes de produits tels que des jerricans, casiers à bouteilles, flacons pour le marché du cosmétique, batteries de voitures, et bien d'autres articles en plastique.

90 % de ce produits sont destinés aux multinationales implantées exclusivement au Nigéria.

Le Nigéria a pour capitale, Abuja, et non plus Lagos, située en plein centre du pays.

Le "Brasilia de l'Afrique" ou "L'éléphant Blanc", au choix...

La population est estimée (à 10 millions près) à plus de 110 millions d'habitants. Le pays est divisé en trois principales tribus.

Les Haoussas (Musulmans) situés au Nord

Les Yorubas (Musulmans-Catholiques) au sud-ouest.

Les Ibo (Catholiques) à l'est. (Ex Biaffra).

Les principales ressources en devises du Nigéria sont l'exportation de pétrole, de cacao, de noix de cajou, de textile et bien d'autres produits fabriqués dans le pays et exportés à des prix très compétitifs en Afrique, mais également en Europe. Voilà donc un petit bref historique sur le Nigéria.

Le motif de cette lettre est de vous signaler que mon QRA familial est Simeyrols, (15 km de Sarlat) ainsi que la ville de Fontainebleau.

Je souhaiterai, si vous le permettez, faire passer ce message dans votre magazine afin de contacter des OM se trouvant dans les environs de ces deux villes, mais également contacter d'autres OM en France et à l'étranger.

Pour votre information, je suis tous les jours en fréquence, de 6.00 TU à 7.00 TU sur 20 mètres, (USB 14.122.00) du Lundi au Dimanche, dont n'hésitez pas, le Nigéria est à votre écoute...

J'espère avoir la chance un de ces jours d'avoir en fréquence certains OM français et pouvoir leur faire connaître ce pays très intéressant que l'on nomme : "Le Géant de l'Afrique" ou "Le Grand Frère".

#### Un radioamateur nous écrit

F5JPL, Christian signalait sur le réseau packet la présence d'intruders sur la fréquence suivante : 144.625 MHz. Son message indiquait les éléments suivants :

"Bonjour à tous, une fois de plus des personnels pro se sont appropriés la fréquence 144.625 MHz. Pour autant que je sache il s'agit d'une entreprise d'hélitreuillage qui aurait son siège social à Muret dans le 31 et sont pro dans les Pyrénées. Mis en garde, il y a une semaine environ, ils sont toujours là le 25 juillet à 18 h.

Le sigle de l'entreprise en question serait la CAC ou CAG.

Maintenant messieurs des commissions concernées à vous de jouer si vous n'êtes pas en vacances bien sûr. Vos remarques ou suggestions à F5JPL à F6GGY, FAQI.FRA.EU. 73's à tous Christian.

"Connaissant les activités de chantier dans les Pyrénées à cette époque, j'ai contacté Christian afin de confirmer mes hypothèses. Ma question était la suivante : les mots Espingo ou Portillon ont-ils été prononcés ? Comme il m'a répondu oui j'ai situé l'entreprise en question ainsi que les noms des responsables et le type d'opération. Il s'agit du Club Alpin Français (CAF) section de Toulouse.

Président : Mr Xavier Basseras Président de la commission des refuges : Mr Gislain Roc.

Le CAF participe à une expérience avec des détenus du centre de détention de Muret, il fournit un chantier (finition des travaux de construction du refuge du Portillon) et le logement aux détenus durant deux mois. Il se trouve que je connais bien les différents responsables. Je suis monté au refuge le lundi 1er août avec l'intention de régler ce problème entre adultes. J'ai rencontré l'architecte ainsi qu'un éducateur et les détenus. Ils ont reconnu les faits et m'ont expliqué que le CAF leur avait fourni les VHF (Kenwood TH22) afin de réaliser des communications entre eux la journée sur le chantier.

Le mardi 2 Août, j'ai rencontré Mr Basseras et Mr Roc au refuge d'Espingo. Mr Basseras ne semblait pas vraiment au courants des problèmes de législation. Mr Roc était visiblement au courant, mais il m'a répondu que la communauté radioamateur pouvait toujours déposer une plainte... Vu le mépris apporté par Mr Roc à l'encontre des plaintes et de la législation, j'ai décidé de vous fournir ces renseignements afin que vous en fassiez bon usage. Les deux postes Kenwood ont été achetés par le CAF à un delta planiste, d'après les affirmations de Mr Basseras l'achat aurait été effectué sous la responsabilité de Mr Roc. Lorsque je suis monté au refuge du Portillon les appareils étaient réglés en

dehors de la bande radioamateur.



## KITS & COMPOSANTS

Le spécialiste de la

#### RECEPTION D'IMAGES METEO PAR SATELLITE

Parabole 1m 010.830 950 F TTC

**Tête UHF** 1.7 GHz T.010.840 1 400 F TTC

Convertisseur 1.7 GHz/137 MHz C.010.840 1800 F TTC

Module Décodeur 010.820 **FAXAM** 1 200 F TTC

Décodeur de signaux FAX AM Spécial satellite météo Très grande finesse d'image Compatible RS232 Alimentation 12V.

de démonstration : 020.818 **50 F TTC** 

Rapport Qualité/Prix Sans Concurrence











010.810 490 F TTC

Récepteur







137/138 MHz 010.800 2 980 F TTC

Recherche automatique ou manuelle 2 canaux préréglés  $0.2\,\mu\text{V}/10\,\text{dB}$ Vérouillage en fréquence (CAF) Squelch réglable Galvanomètre de contrôle Alimentation 12 V

Informatique Configuration minimale requise 386 SX 16 DD 40 Mo Carte SVGA

**PRESENT A AUXERRE** LES 8 & 9 OCTOBR

Une équipe d'experts saura vous conseiller

#### Matériel Garanti 1 an

KITS & COMPOSANTS AVIGNON

Z.I de Courtine 170 chemin de Ramatuel - B.P 932 84091 Avignon cedex 9

(16.1) 90.85.28.09 FAX: (16.1) 90.82.70.85

#### CONDITIONS DE VENTE:

Paiement à la commande par:

- Mandat
- -Chèque

- Carte Bancaire Frais de port et emballage en sus

#### KITS & COMPOSANTS NIMES

Les Terrasses de l'Europe 85A, rue de la République 30300 Nimes



(16.1) 66.04.05.83 FAX: (16.1) 66.04.05.84

# AMPLIFICATEUR BIBANDE RFC-2/70H

Conçu par rfconcepts (Kantronics), cet amplificateur est original car il fonctionne sur 144 et 430 MHz avec un seul et même transistor, un FET de puissance.

#### Denis BONOMO, F6GKO

es transceivers bibandes sont de plus en plus nombreux sur le marché, d'où la nécessité de produire également des amplificateurs du même type, offrant un gain de puissance non négligeable

sans l'inconvénient d'un encombrement double...

Le revers de la médaille existe : en cas de panne, vous n'avez plus rien sur les deux bandes à la fois. C'est la rançon du progrès ! Ceci dit, particulièrement en mobile ou pour le portable, il est bien agréable de disposer d'un équipement aussi peu encombrant que possible.

L'esthétique de l'ampli est aussi réussie que possible. La façade est tricolore : gris foncé, gris clair, bleu. La sérigraphie est soignée. Toutes les indications de fonctionnement se font avec des LED rectangulaires. Les circuits HF sont constitués par des transfos large bande (coaxial semi-rigide et ferrites). Ce système à circuit unique ne permet évidemment pas de faire de l'émission simultanée sur les deux bandes.



Sobriété dans la conception de cet amplificateur.

#### L'AMPLI RFC-2/70H

Le poids, 5 kg, donne déjà une petite idée de la bête : les dimensions viennent confirmer cette première constatation. Le RFC-2/70H mesure 204 x 305 x 102 mm. Le dissipateur est à la hauteur des exigences de l'amplificateur puisque ce dernier délivre 200 W en 144 et 125 en 430 MHz. Pour l'alimentation, il faudra du costaud si vous ne fonctionnez pas sur batterie : 40 A sont nécessaires sous 13,8 V. Les câbles pour la liaison d'alimentation sont fournis.

La mise en service et la commutation des mesures de puissances directe et réfléchie sont confiées à des poussoirs rectangulaires.

A l'arrière, les connecteurs sont de type "N", l'alimentation se faisant par deux grosses bornes à vis isolées du châssis. Particularité du RFC-2/70H: il amplifie le signal VHF ou UHF avec un seul et même transistor, un FET de puissance (montage en push-pull dans un boîtier rectangulaire): le Motorola MRF 175GU, alimenté par du 28 V fabriqué en interne.

Pour l'installation, il faudra prévoir un duplexeur avant l'ampli, l'entrée et la sortie étant communes aux deux bandes. Lorsque l'ampli n'est pas en service, le signal VHF ou UHF traverse tout simplement les contacts repos de ses relais de commutation.

#### AVEC L'AMPLI

Quand on veut fonctionner avec

l'ampli, il suffit de presser le poussoir "POWER".

Le RFC-2/70H détecte automatiquement la fréquence du signal d'entrée et commute un filtre de sortie si c'est du 144 MHz.

C'est à la fois astucieux et efficace. La détection se fait par l'intermédiaire d'un coupleur directionnel. Notons au passage que celui-ci assure également la commutation des relais avec une bonne sécurité.

En effet, à l'inverse des systèmes bâtis autour d'une simple capa prélevant la HF et actionnant "le VOX", il ne risque pas de se déclencher sur un champ puissant pouvant provenir d'un émetteur très proche.

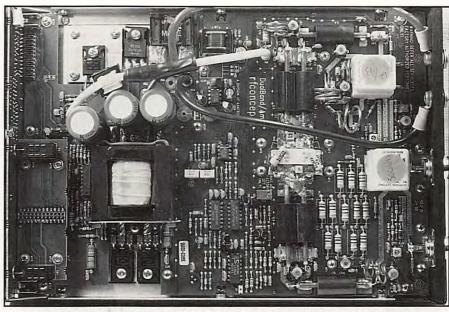
Avec une puissance de 20 W à l'entrée, le RFC-2/70H délivre 200 W sur 144 MHz ou 125 W sur 430 MHz. Le rapport cyclique de fonctionnement ne doit pas excéder 1/2 (50% en émission, le reste du temps en réception).

Mais les protections sont là pour servir de garde-fou aux bavards et imprudents.

#### LES PROTECTIONS

Un ampli de ce type (et de cette gamme de prix) se doit d'être parfaitement protégé.

Par ailleurs, l'utilisateur veillera à l'alimenter à partir d'une source offrant toutes les garanties de sécurité (protec-



A l'intérieur, un FET de puissance et des circuits HF à large bande.

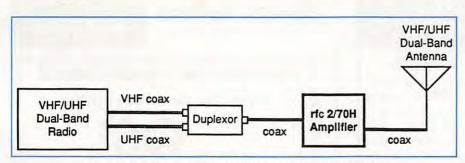
tion en tension et contre les courtscircuits; protection en température : 40 A sous 13,8 V, ça chauffe !).

Le RFC-2/70H est muni d'une protection en température. La structure de son dissipateur (dit SineSink) est un premier pas vers une évacuation optimisée des calories.

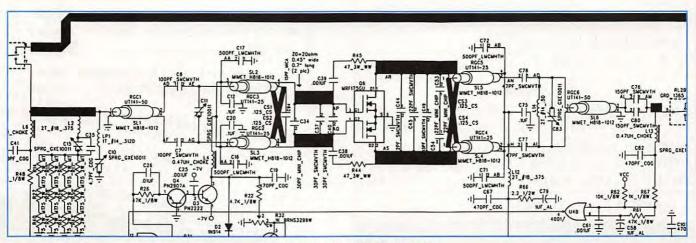
Par ailleurs, un capteur met en œuvre une protection dès que la température dépasse 55°C. Il faudra alors attendre que celle-ci baisse de 3°C pour pouvoir ré-enclencher l'ampli.

Une autre protection est prévue dans le circuit d'antenne. Si le TOS excède 1,5:1, elle commence à limiter la puissance de sortie. Gare aux antennes mal adaptées!

A ce propos, il est fortement conseillé de vérifier que l'antenne est capable d'encaisser les 200 W de l'ampli en VHF (ou les 125 en UHF). Un câble coaxial de bonne qualité est indispensable.



Duplexeur indispensable devant cet ampli bibande.



Le montage du FET (push-pull).



Entrée et sortie uniques : un duplexeur est nécessaire avant l'ampli.

La surveillance des sécurités, de même que la mesure de la puissance relative, en direct et en réfléchi, sont effectuées par des LED. Pour la mesure de puissance, on dispose de 10 LED. L'échelle de cette sorte de bargraph n'est pas linéaire : les premières LED indiquent 10 dB, les dernières 1 dB.

Ce qu'il manque à cet ampli ? Un préampli incorporé, chargé d'équilibrer l'émission et la réception.

Pour le reste, c'est du bon matériel dont la réalisation électronique comme mécanique ne laisse rien au hasard.

Le prix, assez élevé (environ 6400 FF) pourra constituer un obstacle... mais, comme on le dit souvent, "la fin justifie les moyens" et si l'on cherche un équipement puissant et très compact, on l'a trouvé avec le RFC-2/70H.

Matériel importé par ICS Group.

ARPEGE COMMUNICATION

62, av Marceau - 93700 DRANCY - Tél. 48 32 76 76 Fax 48 32 72 83 (RER "Le Bourget". Bus 143 "Ed. Vaillant") Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h

TRANSCEIVER		TRANSVERTER	
KENW	OOD	DECAMETRIQUE	
TS50S	PROMO	Pour les possesseurs de poste	
TS450S	PROMO	monobande 28Mhz qui veulent	
TS450SAT	PROMO	recevoir et émettre sur les	
TS850S	PROMO	autres gammes de fréquence	
TS850SAT	PROMO	LB3 3.5-7-14Mhz 1500.00	
TH28E	PROMO	Usage uniquement réservé aux	
TH48E	PROMO	titulaires d'une licence Radio	
TH78E	PROMO	amateur.	
TM732	PROMO	TRANSVERTER 50Mhz	
RENSEIGNEZ	VOUSSUR	IDEM LB3 MAIS 28/50Mhz	
LES NOUV	<b>EAUTES</b>	LB50 1500.00 L'usage de ce transverter est sou-	
KENW	OOD	mis à autorisation en France	

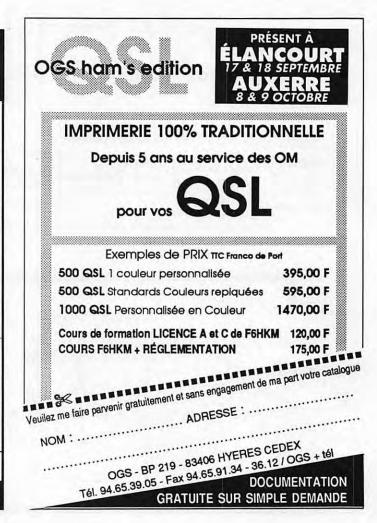
#### NOUVEAUTE

Ampli transistorisé 400W SSB 3/30Mhz Alimentation 220v ventilateur incorporé 2800.00

Attention ampli réservé àux Radio-Amateurs
NOUVEAU LE TM 255 KENWOOD VHF TOUS
MODES AVEC PRISE 9600 Bauds PROMO

F5MXL Yves et F1MHO Michel à votre service

EXPEDITIONS DANS TOUTE LA FRANCE





IC-970 IC-781 IC-765 IC-725 IC-737

**ICOM** 



TS-140 TS-850 TS-450 TS-790 TS-50

**TS-950 SDX** 

**KENWOOD** 

# FREQUENCE

PRESENT A SARADEL LES 17 & 18 SEPTEMBRE

# CENTRE

APPELEZ-NOUS

TEL. 78.24.17.42

18, place du Maréchal-Lyautey - 69006 Lyon - Fax 78.24.40.45

Vente sur place et par correspondance Carte bleue - Carte aurore - CETELEM - Chèque bancaire



FT 1000 - FT 990 - FT 890 - FT 747 YAESU





TH 78 FT 470 IC-24



SCANNER
PORTABLE
ET FIXE
IC-R1
-7100 Yupiteru
IC-R100
MVT 7100
AOR 3000

IC-R7100

## **NOS ANTENNES PKW**

#### Dipole Filaire

multibandes : 10 - 15 - 20 - 40 - 80 - 160 m **980 F** 

#### Ground plane

KW3: 10 - 15 - 20 m 990 F multibandes: 10 - 15 - 20 - 40 - 80 m 1690 F

#### Yagi VHF-UHF

6 elts - VHF - 14 db 690 F 8 elts - VHF - 15,5 db 850 F 10 elts - VHF - 17 db 1290 F

#### Log Periodic

130 à 1300 Mhz - 6,5 db **1250 F** 144 - 432 Mhz - 6,5 db **750 F** etc...

# Cubical Quad Beam décamétrique Dipole rotatif, etc...

"Toute l'année, reprise de vos appareils en excellent état de fonctionnement pour l'achat de matériels neufs ou d'occasion"

# KPC-9612: TNC A DEUX VITESSES

Nous n'allons pas présenter un test complet du Kantronics KPC-9612 : il est l'héritier direct du KPC-3 décrit dans MEGAHERTZ MAGAZINE n°121. Nous vous invitons donc à relire ce texte...

#### Denis BONOMO, F6GKQ

es TNC sont de plus en plus nombreux sur le marché : l'acquéreur potentiel n'a que l'embarras du choix devant cette prolifération. Le KPC-9612 est très intéressant à plus d'un titre, comme nous allons le voir ici.

de connecteurs différents : le port 1 est équipé d'une DB-9, le port 2 d'une DB-15. La prise ordinateur, elle, est une DB-25. Sur la face avant, les deux ports sont représentés par deux couples de LED émission et réception (XMIT & RCV). Les

#### POUR EXPERTS ET DEBUTANTS

Kantronics sait adapter son matériel au degré d'expérience des utilisateurs : le KPC-9612 est doté d'un mode "NEWUSER" ("novice") dans lequel il se

> place dès la mise en œuvre. Cela signifie que le jeu de commandes disponible est réduit au minimum. Les réglages initiaux devront tenir compte du niveau de modulation accepté par le transceiver (des ajustables sont prévus, à cet effet, dans le TNC pour chacune des deux vitesses). Ces réglages se feront sous le contrôle du logiciel de

communication que vous aurez adopté. Il est à signaler que le KPC-9612 est livré avec un logiciel pour PC, "PACTERM". Assez sommaire, ce dernier permet toutefois de se lancer dans le packet dès l'acquisition du matériel.

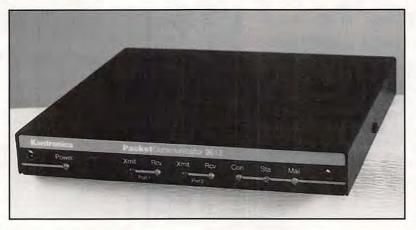
Les commandes de la PBBS sont standards. Elles permettent de recevoir et "forwarder" des messages à partir de la BBS locale. La taille mémoire de cette mailbox peut être portée à 100 ko. Les messages déposés dans la PBBS peuvent être modifiés par le SYSOP (vous) ou par un opérateur dûment autorisé et ce, à distance, grâce à un système de mot de passe. On l'aura deviné, cela permet de

## TRES FAIBLE VOLUME

Comme le KPC-3, le KPC-9612 est un TNC très peu encombrant. Mais ce volume réduit cache d'immenses possibilités pour ceux qui voudraient pratiquer le packet radio en VHF et en UHF. En effet, le KPC-9612 est

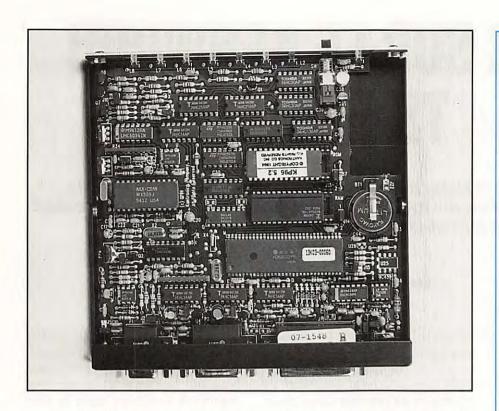
doté de deux voies totalement indépendantes : les ports 1 et 2. Le port 1 fonctionne à 1200 baud, le port 2 à 9600, compatible G3RUH. Il est évident que, pour utiliser le port 2 à cette vitesse, il faut impérativement que la radio soit compatible avec les exigences liées à ce débit. Ce ne devrait pas être un problème puisque les nouveaux transceivers offrent un accès direct au circuit de modulation et au discriminateur pour fonctionner en 9600 baud. Notons que les deux ports peuvent être reliés à un même transceiver, pour trafiquer indifféremment en 1200 ou 9600 baud.

Physiquement, les deux ports sont dotés



états (CONnecté, STAtus et MAIL - mailbox -) sont indiqués par trois autres LED

La PBBS (mailbox) du KPC-9612 est de taille limitée : seulement 5 kO. Toutefois, en changeant la mémoire, on peut agrandir cette boîte à lettres et lui permettre ainsi de contenir davantage de courrier. Comme le KPC-3, le KPC-9612 peut être alimenté sur une pile de 9 V (autonomie assez limitée) mais, là encore, les économies "de bouts de chandelles" laissent à l'utilisateur le soin d'acquérir et souder le coupleur de piles! L'horloge interne, fonctionnant en temps réel, est sauvegardée par une petite batterie.



placer le KPC-9612 en un lieu éloigné de la station (point haut par exemple).

Le KPC-9612 peut être mis en mode HOST ou en mode KISS pour une utilisation avec des logiciels qui nécessitent un contrôle complet du TNC. Enfin, il faut signaler qu'il possède un "watchdog" (contrôle de la durée d'émission) qui évite de bloquer par une porteuse intempestive l'ensemble du réseau de la région! Le KPC-9612 est accompagné de tous ses câbles de liaison (sauf celui pour l'ordinateur), des connecteurs et d'un manuel utilisateur rédigé en anglais.

Un très bon choix pour qui veut pratiquer le packet radio en VHF & UHF, sans se fermer la porte du 9600 baud. Il est distribué par ICS Group.

#### CARACTERISTIQUES CONSTRUCTEUR

Poids : 450 g

Dimensions : 21 x 158 x 155 mm
Alimentation : 5,5 à 25 V continus
Courant (maxi/veille) : 45 mA / <20 mA
Ports : N° 1 à 1200 baud

: N° 2 à 9600 baud

Modulation port 1 : 1200 bps FSK (1200/2200 Hz)

Modulation port 2 : DFSK, filtre de Gauss

Timer port 1 / 2 : 2,5 min / 0,5 min

Niveaux BF sortie (1/2) : 2 à 60 / 2 à 100 mV

: 0,14 à 4 / 0,08 à 4 V c/c

Impédance :  $600 \Omega$ 

Sensibilité entrée (1/2) : 5 mV / 0,025 à 1,6 V c/c

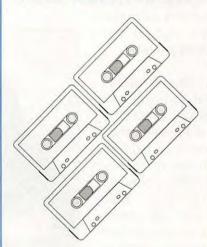
Dynamique (1/2) : 70 / 26 dB

Modes : PBBS, KA-Node, Gateway

: Accès à distance par mot de passe

# A VOS MANIPS!

# LES CASSETTES AUDIO POUR VOUS INITIER AU MORSE



## SONT ARRIVEES!

#### SEULEMENT 170 FF

+ 25 F PORT

RÉF. SRCECW

# RETOUR SUR LE KENWOOD TS-50S

En mai 1993, j'avais eu le plaisir d'être l'un des premiers à découvrir une petite merveille : le TS-50S. Toutefois, je n'avais pu disposer de l'appareil que pour une dizaine de jours... et sans son manuel. D'où ce retour en arrière...

#### Denis BONOMO, F6GKQ

sa sortie en France, le TS-50S qui était et demeure le plus petit transceiver décamétrique du monde, se vendait 8700 FF. Certains revendeurs le proposent en août 94 à 7500 FF. Il présente donc un réel attrait pour les amateurs débutants ou

pour ceux qui souhaitent s'équiper d'un second appareil.

De par sa taille, celle d'un transceiver VHF ou d'une grosse CB, il est particulièrement adapté au trafic en mobile ou pour le portable, voire en expéditions. Nous n'allons pas revenir sur ce qui a été écrit dans le numéro 124 de MEGAHERTZ MAGAZINE, je vous renvoie à ce texte, le présent article ayant pour vocation de compléter le précédent

par quelques remarques liées à une utilisation un peu plus prolongée.

#### TRES SENSIBLE

L'un des atouts du TS-50S est sa sensibilité... En mobile, devant la taille réduite des antennes, c'est important. Cette sensibilité est bonne même en bas de la gamme couverte, vers 50 kHz. Les essais effectués sur les stations horaires MSF-60 et DCF-77 placent le TS-50S devant bien d'autres appareils.

Cette sensibilité peut constituer un inconvénient sur les bandes basses, lors de l'utilisation du transceiver sur une antenne offrant un certain gain (mais est-ce véri-

RESULTION OF PROPERTY OF THE P

Le TS-50S illustre parfaitement le mot « compact ».

tablement sa vocation ?). C'est la raison pour laquelle l'AIP (point d'interception avancé) est utilisé par défaut en dessous de 10 MHz.

En plus de l'AIP, un atténuateur peut être inséré dans le circuit réception (AIP + ATT = -30 dB). Ajoutez à cela que l'amplificateur BF est relativement bien conçu (et silencieux) et vous obtenez, en sortie, un signal audio de bonne qualité, surtout si vous connectez un HP extérieur.

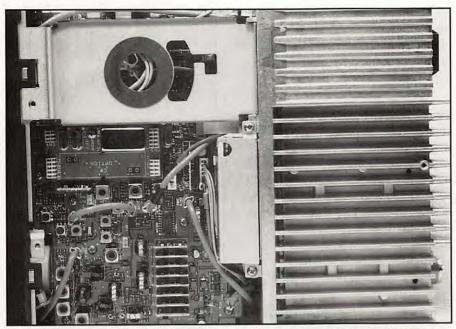
Si les résultats en SSB sont largement acceptables, en CW il faut impérativement se munir du filtre optionnel (FI à 10,7 MHz), la position "large" étant, à mon sens, bien insuffisante. Kenwood propose un filtre 500 Hz, que je n'ai pas essayé, mais qui doit permettre aux amateurs de télégraphie

d'exploiter le transceiver dans de bonnes conditions. Pendant toute la période des essais, j'ai pallié cette absence en insérant un filtre BF qui, sans prétendre rivaliser avec le filtre de la FI, améliore grandement les choses.

En conclusion, prévoir quelques centaines de francs à l'achat et monter (ou faire monter) le filtre CW si vous aimez ce mode de trafic. Dans l'état actuel des choses, il

semble préférable de placer le CAG sur lent (sauf si vous trafiquez en QSK) afin de diminuer l'effet désagréable produit par une station puissante proche en fréquence, sur celle que l'on écoute.

Toujours en CW, le TS-50S possède l'inversion de bande latérale qui permet de copier un signal en présence d'une station gênante. Cette fonction est accessible par le menu (ou en redéfinissant l'une des 4 touches du micro).



Sous un capot, soufflant le dissipateur, un ventilateur commandé par un switch thermique.

Faute de place sur la face arrière, la prise jack du manipulateur est une 3,5 mm (prévoir l'adaptation nécessaire du câble de votre "pioche"). L'oscillateur de contrôle de la manipulation ("sidetone") est fixé à 800 Hz. On ne peut pas agir sur cette fréquence. Par contre, il est possible de modifier le décalage du BFO par rapport à la porteuse ("offset" de réception). Fixé à 800 Hz par défaut, il peut être ajusté entre 400 et 1000 Hz par le menu de configuration. Personnellement, n'étant pas un opérateur CW expérimenté, j'aime avoir la même tonalité dans les oreilles quand j'écoute et quand je manipule...

Le TS-50S est équipé d'un IF-Shift. Dans bien des cas, si la bande est chargée, ce dispositif vous aidera à séparer la station écoutée d'une interférence gênante. Le noise blanker (pas de réglage progressif) est efficace sur le parasites liés aux impulsions d'allumage et sur certains rayonnements de lignes électriques.

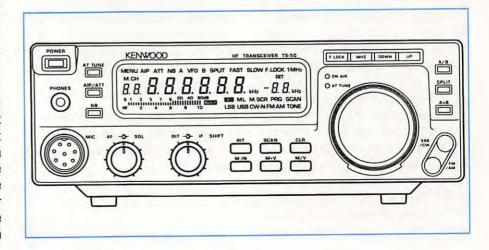
A l'émission, les reports de modulation passés par les correspondants sont unanimes (ceux qui connaissent ma voix et l'excellente qualité de modulation de ma station habituelle ont insisté là-dessus) : le TS-50S, avec son micro d'origine, délivre un signal SSB très agréable à écouter. Par ailleurs, on peut modifier légèrement le point d'injection en SSB, ce qui change un

peu le timbre de la voix. J'écrivais, dans mon précédent article, que le TS-50S ne possède pas de réglage externe du gain micro. En fait, on dispose, à partir d'une des options du menu, d'un ajustement de la sensibilité micro à deux niveaux, haute ou basse.

#### L'UTILISATION AU QUOTIDIEN

Il faut bien l'admettre, les touches de commande du TS-50S ne sont pas bien grosses. En fixe, cela ne pose pas un problème insurmontable; en mobile, il conviendra d'être extrêmement prudent si l'on doit toucher au panneau avant... La commande d'accord est un peu légère mais elle est gérée par un système (logique "floue") qui produit des pas de fréquence dont la taille est fonction de la vitesse de rotation du bouton. C'est, certes, un peu déroutant au début mais on finit par s'y habituer. En fait, le principe est bon mais le bouton trop petit! Si le micro est connecté au transceiver, on peut toujours utiliser les touches UP et DOWN, avec un pas programmable en fonction du mode (j'ai laissé 10 kHz) pour effectuer des déplacements rapides. Le changement d'une bande amateur à une autre se fait avec les touches DOWN et UP du panneau avant. Si la touche MHZ est activée, DOWN et UP font changer la fréquence de 1 MHz (ou de 500 kHz) et non plus d'une bande amateur à une autre. Le changement de bande latérale en SSB se fait en pressant la touche CW/SSB (on "cycle" entre les 3 modes). Par défaut, un mode reste affecté à chacune des bandes amateurs. Exemple : LSB sur 7 MHz. CW sur 10 MHz, USB sur 14 MHz. C'est l'un des effets du "band stacking register" qui permet de retrouver les valeurs de fréquence, mode, etc. quand on revient sur une bande après être passé sur une autre.

En CW, comme la validation du filtre étroit (optionnel, répétons-le) se fait par le menu, on reste placé dans le mode (large ou étroit) qui est sélectionné. Si l'on trafique beaucoup en CW, il peut être utile d'affecter une touche de fonction du micro à la commutation du filtre étroit ou large. Le délai de retour en réception est fixé par le menu de configuration (600 mS par défaut). Attention, en CW, si la prise "Key" n'est pas enfoncée, une pression sur la pédale PTT



du micro fait passer le TS-50S en émission aussi longtemps qu'elle est maintenue.

La logique des microprocesseurs prenant de plus en plus d'importance dans les matériels radio, le TS-50S n'échappe pas à la tendance et de nombreuses fonctions peuvent être personnalisées par l'intermédiaire des menus. Il est ainsi possible d'optimiser le fonctionnement dans tous les modes, selon ses propres goûts. Ainsi, l'absence de certaines commandes sur le panneau avant est compensée par la présence des 4 touches de fonction. programmables, sur le micro.

Avec ses 100 mémoires, le TS-50S est une valeur sure pour les amateurs friands d'écoute, que ce soit celle des stations de radiodiffusion ou encore, celle des stations utilitaires. Le passage de l'un des VFO à une mémoire se fait en actionnant la touche M/V. Il faut cependant préciser que le TS-50S ne possède pas, et c'est dommage. de mémoire "réaccordable" (la mémoire sélectionnée ne peut pas se comporter comme un VFO). Si l'on veut balaver autour d'une fréquence mémorisée, il faut la transférer dans un VFO. Par ailleurs, les mémoires peuvent être protégées contre toute opération d'écriture involontaire qui détruirait leur contenu.

Si le filtre CW étroit est installé, il peut être sélectionné en SSB. Quel est l'intérêt du filtre 500 Hz en SSB ? Vous le découvrirez si vous pratiquez l'écoute des stations RTTY (le pas de 5 Hz est également appréciable)...

La puissance d'émission de l'exemplaire utilisé à été mesurée (sur 14 MHz) sous 13,5 V et avec une charge de 50 Ω: 110 W "à froid". Elle chute à 95 W quand le transceiver est bien chaud. Le ventilateur interne se met en fonctionnement après quelques minutes d'émission. Il est peu bruyant et d'une bonne efficacité. Le TS-50S peut aussi être utilisé en petite puissance (ce que j'ai aimé faire pour quelques QSO en CW sur un dipôle) en position 10 W. II est certainement possible de réduire cette puissance en retouchant un réglage interne. En position "intermédiaire", le TS-50S délivre 50 W. Cela ne fait que 3 dB de moins par rapport aux 100 W et les correspondants ne perçoivent que rarement

la différence ! La consommation en réception (sans signal) atteint 1,1 A. En émission 10 W, le TS-50S consomme 6,5 A. Il lui en faut 20 pour délivrer la pleine puissance...

Ne les ayant pas essayés, j'ignore quelles sont les performances en émission des coupleurs automatiques optionnels proposés par Kenwood, AT-50 ou AT-300. La mise en service se fait par la touche "AT TUNE" du panneau avant. Je pense que leur présence devant le transceiver doit également être profitable à la réception, formant une sorte de présélecteur.

Pour être complet, je dirai qu'il manque une béquille escamotable sous le TS-50S, pour une utilisation confortable en station fixe. Elle peut cependant être remplacée par le support qui sert à la fixation en mobile.

#### **UN TRANSCEIVER ETONNANT**

Sans équivalent pour le moment, le TS-50S est un transceiver étonnant et bien placé par son prix. Je l'ai découvert et utilisé avec le même enthousiasme que l'IC-202 en son temps... L'émission est comparable à celle des autres transceivers de gamme moyenne et les performances en réception, très honorables (si l'on accepte d'investir dans un filtre supplémentaire pour la pratique de la CW), sont comparables à celles des autres matériels à moins de 10000 FF. Si le TS-50S n'est pas une machine à "casser les pile-up" ou faire des contests, il pourra constituer une bonne petite station de début ou un équipement de secours. Il est idéal en mobile, et peu encombrant en portable, ou pour les vacances (hélas, il reste l'alimentation). Je lui vois également une autre application, celle du récepteur supplémentaire. Sa vocation principale étant le mobile, il faut bien admettre que, dans ce cas, il est irremplaçable!

Je concluais mon précédent article en écrivant "Vais-je le rendre à Kenwood ?". Je me pose à nouveau la question; cruel dilemme!





**FREQUENCEMETRES PORTABLES** OPTOELECTRONICS



3300: 1.395 F\*TTC -1: 2.365 F\*TTC

GENERALE



Expédition en part dû - Description contre 5 F en timbres

#### 63, rue de Coulommes - B.P. 12 - 77860 QUINCY-VOISINS

# **tél. (1) 60 04 04 24 -** Fax (1) 60 04 45 33 Hors des horaires d'ouverture contactez-nous au (1) 07.54.15.97

CENEDATEUD AMEN

Ouvert de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h - Fermé dimanche et samedi après-midi

DECEDTELLE DE TRACIC

EMETTEUR-RECEPTEUR RT77/GRC9	RECEPTEUR DE TRAFIC	GENERATEUR AM/FM
2 à 12 MHZ en 3 gammes - 30W HF.Maître oscillateur ou	AME 7G-1680 superhétérodyne à double changement de	FERISOL LF110 1,8 à 220 MHz en 4 gammes. Réglage
4 fréquences par quartz. Récepteur superhétérodyne étalonné	fréquence couvre de 1,7 à 40 MHz en 7 grammes, sensibilité	modulation, niveau de sortie sur 50 Ω par atténuateur de précision. Dim. : 46 x 22 x 30 cm. Poids 23 kg650 F
par quartz 200 KHZ. Ensemble en parfait état de présentation,	1 µV. Dimensions. : 40 x 80 x 50 cm. Poids 65 kg. Livré avec sa notice technique2500 F	Expédition port dû. Livré avec notice.
légèrement dénaturé	Expédition en port dû. Description contre 5 F en timbres.	<del></del>
AB15GR Mast base		VOLTMETRE TRANSISTORISE
Jeux d'antennes MS116-117-118 pour AB15GR150 F	TUBES EXTRAIT DE NOTRE CATALOGUE • 6KD6 :235 F • 6146B :235 F • 6JS6C :250 F	FERISOL A207S voltmètre continu, entrée 100 MΩ de 100 MV à 3 KV en 10 gammes alternatif 300 MV à 300 V en
Brin séparé75 F	• EL519:125 F • 12BY7A:117 F • 811A:135 F	7 gammes maxi 1 GHz, ampèremètre continu 10 μA à
MP65 Mast base150 F		300 MA en 10 gammes. Ohmmètre de 0,2 $\Omega$ à 5000 M $\Omega$ en
T17FR Micro neuf	EMETTEUR HF ART 13FR	8 gammes, grand écran 18 cm.
Notice complète AN/GRC9 en français	Couvre de 300 à 500 KHZ et de 2 à 18,1 MHZ en A1-A2-A3. 100W en AM. 21 fréquences préréglées par quartz. Ampli de	Alim.: 110/220 V. Dim.: 21 x 15 x 24 cm. Poids 6 kg500 F
BA161 Allmentation secteur pour RT77/GRC9  Prim.: 110/220V toutes tensions nécessaires au fonctionne-	puissance 813 modulation 2x811A. Alim. 24V continu. Dim. :	Livré avec notice. Description contre 5 F en timbres.
ment du RT77. Coffret métallique sur pieds caoutchouc.	600x44x273 mm. Poids 32 kg650 F	CONNECTEURS COAXIAUX
Dim. : 505x290x315 mm. Poids 39 kg.	Notice technique en français350 F	Connecteurs grandes marques 1" choix
Livré avec notice technique500 F	Neuf emballage d'origine	BNC
LS7 Haut-parieur225 F	Expédition en port dû par transporteur. Description contre 5F en timbres.	UG 88/U15 F 31-35115 F UG 260/U15 F
FM85 Fixation véhicule pour RT77180 F	AMPLI "AVANTEK" MSA-0885	UG 959/U50 F UG 290/U12 F UG 261/U15 F UG 1094/U12 F R14141032 F R14157217 F
MT350 pour RT77	Utilisable jusqu'à 6 GHZ. Gain 22,5 DB à 1 GHz30 F	UG 306B/U45 F UG 491A/U37 F R14270355 F
MP50 Equerre de fixation pour véhicule	Par barrette de 10250 F Notice contre enveloppe timbrée.	UG 274B/U75 F OTT 217275 F
CX2031/U Câble batterie pour DY88	CHARGE "FERISOL"	UHF
CD1086 Câble raccordement RT77/DY88150 F	AZ12A 50Ω - 25W de 0 à 500 MHz250 F	M 35840 F PL 25815 F PL 259T35 F
HS30 Casque pour RT7750 F	AZ15A 50Ω - 100W de 0 à 500 MHz400 F	SO 239B11 F SO 23925 F UG 175/U4 F
IN127 Isolateur pour MS116-117-118120 F	Autres modèles sur place	UG 58A/U25 F UG 21B/U35 F UG 23B/U25 F
AM66 Ampli 100W pour RT77 complet800 F	MODULE F.I.	UG 94A/U15 F
Notice technique de l'AM66 et AA18 avec schémas250 F	1° F.I. 21,4 MHz - 2° F.I. 455 KHz commande S/mètre	SUBCLIC
AA18 Alimentation batterie 12/24V pour AM66400 F	Cde de squelch - Alim. + 8 V, 50 mA + 5 V, 10 mA.	KMC 124 F KMC 1220 F KMC 1335 F
SELF DE CHOC NATIONAL	Dimension : 130 x 60 x 30 mm - Poids : 230 gr	CABLES COAXIAUX
R154 1 mH 6 ohms 600 mA100 F	Ensemble livré avec schéma général et schéma de branchement	MARQUE FILOTEX OU FILECA
VENTILATEURS	Filtre duplexeur	KX21A 1,8 mm - 50 Ω, le mètre10 F
ETRI Réf. 126LFØ1. Secteur 220 V. Dim. 80 x 80 x 38 mm.	Bande UHF 440-450 MHz - Entrée sortie par fiche Sublic .75 F	RG 178 1,8 mm - 50 Ω, le mètre8 F
Poids 400 g. Hélice 5 pôles. 300 t/min	Circulateur 452 MHz (convient pour le 432 MHz)50 F	RG316U 2,8 mm - 50 Ω, le mètre10 F
	PLATINE SYNTHETISEUR Pour la récupération de 2 mélangeurs TMF2-308 utilisable	<b>RG400U</b> 5 mm - 50 $\Omega$ , double tresse argentée, le mêtre25 F
EMETTEUR-RECEPTEUR AN/PRC6	jusqu'à 1,3 GHz50 F	RG58 5 mm - 50 Ω, le mètre
47 à 55,4 MHZ en FM - 250MW HF	<u> </u>	RG214U 11 mm - 50 O
Notice technique en français250 F Description contre 5 F en timbres.	CONDENSATEURS extrait de notre catalogue	double tresse argentée, le mètre15 F
	CONDENSATEURS VARIABLES 560-3 75 PF 2 KV150 F C13 130 PF 2 KV150 F	RG63BU 11 mm - 125 Ω, le mètre12 F
TEST SET ID292/PRC6	443-7 80 PF 2 KV130 F P776 140 PF 2 KV185 F	ISOLATEUR D'ANTENNE STEATITE
Permet de tester le PRC6. Très bon état général150 F	149-5-2 100 PF 1 KV100 F 149-7-2 150 PF 1 KV110 F	Type 1: 6,5 x Ø 1,2 cm - 30 grammes15 F les 10100 F
MANIPULATEUR US	C-121 2 x 100 PF 2 KV85 F CE200 200 PF 10 KV750 F	Type 2:9 x 2 x 2 cm - 120 grammes20 F les 10150 F
Type J3790 F Type SARAM150 F	CE-120 120 PF 5 KV350 F H23 220 PF 1 KV100 F 443-1 125 PF 2 KV150 F CM 250D 250 PF 1,5 KV200 F	Type 3:6x Ø 1,5 cm - 80 grammes20 F les 10150 F
Type J45130 F	FLECTOR POUR CONDENSATEURS VARIABLES Ø 6,3 MM	Type 4:8 x Ø 3 cm - 190 grammes25 F les 10200 F Type 5:6 x 2 x 2 cm - 110 grammes20 F les 10150 F
HAUT-PARLEUR	PLASTIQUE45 F STEATITE60 F	Type 6:5 x Ø 2,5 cm - 110 grammes20 F les 10150 F
U.S. Type LS3 IDEAL POUR TOUS RECEPTEURS DE TRAFIC	CONDENSATEURS ASSIETTE	EE8 Téléphone de campagne
Entrée : 600 Ω. transfo incorporé. Puissance nominal 1,5 W.	25-50-75-80-120-140-180-200-260-300-390-400-430-500-	Sacoche toile - pièce225 F La paire400 F
maxi 3 W. Dim. 210 x 210 x 120 mm. Poids : 5 kg250 F	560 PF - 2,2 NF - 3,3 NF / 7,5 KV35 F CONDENSATEURS MICA	Sacoche cuir - pièce225 F La paire400 F
PORT PTT	50 PF 2,5 KV	BD71 Standard téléphonique de campagne 6 directions
	2,2 NF 25 KV 150 F 33 NF 5 KV 75 F	Etat neuf750 F
COMMUTATEUR STEATITE	5 NF 5 KV 45 F	SELFS MINIATURES
Type: 195A 7 positions, 1 galette, 1 circuit	SUPPORT DE TUBE SK600	VALEURS DISPONIBLES EN MICRO HENRIES
Type: 16507 2 positions, 1 galette, 4 circuits interrupteur .55 F	"Elmas" pour 4CX250B200 F	0,18 - 0,22 - 0,47 - 0,56 - 0,95 - 1 - 1,2 - 1,5 - 1,7 - 1,8 - 2 -
Type: 196A 6 positions, 2 galettes, 2 circuits	MESURE DIVERS	2,1 - 2,2 - 2,3 - 2,4 - 2,5 - 2,7 - 3,9 - 4 - 4,7 - 5,6 - 6,8 - 10 -
Type: 1 6 positions, 1 galette, 1 circuit isolement 5KV50 F	GENERATEUR HP 612 A de 450 à 1200 MHz	15 - 18 - 27 - 33 - 47 - 51 - 56 - 150 - 180 - 220 - 330 - 470 - 600 - 860 - 2200 - 3300
NOMBREUX AUTRES MODELES SUR PLACE	GENERATEUR HP 614 A de 800 MHz à 2,1 GHz	
FIL DE CUIVRE ARGENTE	GENERATEUR SYNTHETISEUR ADRET TYPE 201	SELFS D'ACCORD D'ANTENNE
Pour bobinage de self HF et autres, Ø 1.5 mm	de 0.1 à 2 MHz - AM/FM	STEATITE
le mètre	ACTION AND ADMINISTRATION APPEAR AND AS	
	GENERATEUR SYNTHETISEUR ADRET CS 202 de 300 Hz à 60 MHz Frequencemetre HP 5335 A 200 MHz / 2 NS	TYPE 1:70 micro Henries, Ø 11 cm, L:30 cm, 5 prises, fil
AMDLI LINEADE DECAMETRICISE	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, AILTECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg250 F
AMPLI LINEAIRE DECAMETRIQUE	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS Power Signal Source, Alltech, de 10 à 50 MHz, 10/50W Oscilloscope Tektronix 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs	TYPE 1:70 micro Henries, Ø 11 cm, L:30 cm, 5 prises, fil
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 $\Omega$	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, AllTECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEKTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5B12	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 $\Omega$ Excitation 3 W, alim. : 24 V - 5,5 A - Dim. : 150 x 60 mm.	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, AILTECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEXTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5B12 ALIMENTATION SORENSEN DCR 20-115B Ø à 20 v - 115 A.	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 Ω Excitation 3 W, alim. : 24 V - 5,5 A - Dim. : 150 x 60 mm. Livré avec schéma450 F	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, AILTECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEKTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5B12 ALIMENTATION SORENSEN DCR 20-115B Øà 20 v - 115 A.  CONTROLEUR UNIVERSEL	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 Ω Excitation 3 W, alim. : 24 V - 5,5 A - Dim. : 150 x 60 mm. Livré avec schéma	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, AILTECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEKTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5512 ALIMENTATION SORENSEN DCR 20-1158 Ø à 20 v - 115 A.  CONTROLEUR UNIVERSEL Chauvin type 97 à transistors à effet de champ continu de	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 Ω Excitation 3 W, alim.: 24 V - 5,5 A - Dim.: 150 x 60 mm. Livré avec schéma	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, AILTECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEKTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5B12 ALIMENTATION SORENSEN DCR 20-115B Øà 20 v - 115 A.  CONTROLEUR UNIVERSEL Chauvin type 97 à transistors à effet de champ continu de 0,1 V à 1000 V en 9 gammes.	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 Ω Excitation 3 W, alim. : 24 V - 5,5 A - Dim. : 150 x 60 mm. Livré avec schéma	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, AILTECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEKTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5B12 ALIMENTATION SORENSEN DCR 20-115B Ø à 20 v - 115 A.  CONTROLEUR UNIVERSEL Chauvin type 97 à transistors à effet de champ continu de 0,1 V à 1000 V en 9 gammes. Ampèremètre continu de 10 nano à 1 A en 9 gammes. Atternatif de 3 à 300 V en 5 gammes. Résistance de 1 Ω à	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 Ω Excitation 3 W, alim.: 24 V - 5,5 A - Dim.: 150 x 60 mm. Livré avec schéma	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, AILTECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEKTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5512 ALIMENTATION SORENSEN DCR 20-1158 Ø à 20 v - 115 A.  CONTROLEUR UNIVERSEL Chauvin type 97 à transistors à effet de champ continu de 0,1 V à 1000 V en 9 gammes. Ampèremètre continu de 10 nano à 1 A en 9 gammes. Atternatif de 3 à 300 V en 5 gammes. Résistance de 1 Ω à 500 MΩ. Alim.: par piles 9 V et 1,35 V non fournles. Livré en	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 Ω Excitation 3 W, alim.: 24 V - 5,5 A - Dim.: 150 x 60 mm. Livré avec schéma	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, All TECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEKTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5B12 ALIMENTATION SORENSEN DCR 20-115B Øà 20 v - 115 A. CONTROLEUR UNIVERSEL Chauvin type 97 à transistors à effet de champ continu de 0,1 V à 1000 V en 9 gammes. Ampèremètre continu de 10 nano à 1 A en 9 gammes. Alternatif de 3 à 300 V en 5 gammes. Résistance de 1 $\Omega$ à 500 M $\Omega$ . Alim.: par pites 9 V et 1,35 V non fournies. Livré en sacoche cuir avec sa notice.	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 Ω Excitation 3 W, alim.: 24 V - 5,5 A - Dim.: 150 x 60 mm. Livré avec schéma	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, All TECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEKTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5B12 ALIMENTATION SORENSEN DCR 20-115B Ø à 20 v - 115 A. CONTROLEUR UNIVERSEL Chauvin type 97 à transistors à effet de champ continu de 0,1 V à 1000 V en 9 gammes. Ampèremètre continu de 10 nano à 1 A en 9 gammes. Atternatif de 3 à 300 V en 5 gammes. Résistance de 1 $\Omega$ à 500 M $\Omega$ . Alim.: par pites 9 V et 1,35 V non fournles. Livré en sacoche cuir avec sa notice.	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 Ω Excitation 3 W, alim.: 24 V - 5,5 A - Dim.: 150 x 60 mm. Livré avec schéma	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, ALL TECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEKTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5B12 ALIMENTATION SORENSEN DCR 20-115B Øà 20 v - 115 A. CONTROLEUR UNIVERSEL Chauvin type 97 à transistors à effet de champ continu de 0,1 V à 1000 V en 9 gammes. Ampèremètre continu de 10 nano à 1 A en 9 gammes. Alternatif de 3 à 300 V en 5 gammes. Résistance de 1 $\Omega$ à 500 M $\Omega$ . Alim.: par piles 9 V et 1,35 V non fournles. Livré en sacoche cuir avec sa notice. Dim.: 20 x 13 x 8 cm. Poids 3,5 kg	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 Ω Excitation 3 W, alim.: 24 V - 5,5 A - Dim.: 150 x 60 mm. Livré avec schéma	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, ALL TECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEKTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5B12 ALIMENTATION SORENSEN DCR 20-115B Øà 20 v - 115 A.  CONTROLEUR UNIVERSEL Chauvin type 97 à transistors à effet de champ continu de 0,1 V à 1000 V en 9 gammes. Ampèremètre continu de 10 nano à 1 A en 9 gammes. Alternatif de 3 à 300 V en 5 gammes. Résistance de 1 \( \Omega \) à 500 MG. Alim.: par piles 9 V et 1,35 V non fournies. Livré en sacoche cuir avec sa notice.  Dim.: 20 x 13 x 8 cm. Poids 3,5 kg	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 Ω Excitation 3 W, alim.: 24 V - 5,5 A - Dim.: 150 x 60 mm. Livré avec schéma	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, All TECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEKTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5B12 ALIMENTATION SORENSEN DCR 20-115B Ø à 20 v - 115 A. CONTROLEUR UNIVERSEL Chauvin type 97 à transistors à effet de champ continu de 0,1 V à 1000 V en 9 gammes. Ampèremètre continu de 10 nano à 1 A en 9 gammes. Atternatif de 3 à 300 V en 5 gammes. Résistance de 1 $\Omega$ à 500 M $\Omega$ . Alim.: par pites 9 V et 1,35 V non fournles. Livré en sacoche cuir avec sa notice. Dim.: 20 x 13 x 8 cm. Poids 3,5 kg	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 Ω Excitation 3 W, alim.: 24 V - 5,5 A - Dim.: 150 x 60 mm. Livré avec schéma	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, ALLTECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEKTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5B12 ALIMENTATION SORENSEN DCR 20-115B Ø à 20 v - 115 A.  CONTROLEUR UNIVERSEL Chauvin type 97 à transistors à effet de champ continu de 0,1 V à 1000 V en 9 gammes. Ampèremètre continu de 10 nano à 1 A en 9 gammes. Alternatif de 3 à 300 V en 5 gammes. Résistance de 1 Ω à 500 MΩ. Alim.: par piles 9 V et 1,35 V non fournles. Livré en sacoche cuir avec sa notice. Dim.: 20 x 13 x 8 cm. Poids 3,5 kg	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg
Large bande de 2 à 30 MHz, AM-FM-BLU, sortie 100 W/50 Ω Excitation 3 W, alim.: 24 V - 5,5 A - Dim.: 150 x 60 mm. Livré avec schéma	FREQUENCEMETRE HP 5335 A, 200 MHz / 2 NS POWER SIGNAL SOURCE, All TECH, de 10 à 50 MHz, 10/50W OSCILLOSCOPE TEKTRONIX 5113, 4 x 2 MHz avec 2 tiroirs 5A18 et 1 tiroir 5B12 ALIMENTATION SORENSEN DCR 20-115B Ø à 20 v - 115 A. CONTROLEUR UNIVERSEL Chauvin type 97 à transistors à effet de champ continu de 0,1 V à 1000 V en 9 gammes. Ampèremètre continu de 10 nano à 1 A en 9 gammes. Atternatif de 3 à 300 V en 5 gammes. Résistance de 1 $\Omega$ à 500 M $\Omega$ . Alim.: par pites 9 V et 1,35 V non fournles. Livré en sacoche cuir avec sa notice. Dim.: 20 x 13 x 8 cm. Poids 3,5 kg	TYPE 1: 70 micro Henries, Ø 11 cm, L: 30 cm, 5 prises, fil argenté 3 mm, poids 3,2 kg

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE : règlement par chèque joint à la commande. Minimum de facturation : 100 F + port, pour les DOM-TOM, frais bancaires : + 70 F. Montant tortaitaire port et emballage < à 5 kg en R1 : + 53 F, R2 : + 58 F, R3 : + 64 F, de 5 à 10 kg en R1 : + 88 F, R2 : + 91 F, R3 : + 97 F, en collissimo rajouter 24 F. Toutes les marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire. Nos prix sont donnés à titre Indicatifs et peuvent varier en fonction de nos approvisionnements.

Description contre 5 F en timbres.

# MFJ-411: LE MORSE IN THE POCKET

Votre professeur de morse, version MFJ il tient dans la poche et son objectif est de vous apprendre la télégraphie ou de vous entraîner afin de progresser en vitesse.

#### Denis BONOMO, F6GKO

e professeur du MFJ-411 est enfermé dans un petit boîtier métallique de 140 x 90 x 33 mm. Professeur ou processeur, comme on voudra parce que, comme vous pouvez l'imaginer, ce professeur est aussi un microprocesseur.

Comment ça, je vous embrouille ? Le MFJ-411 est donc un boîtier que l'on alimente sur 12 V, par une source externe, ou sur une pile de 9 V interne. Gare à la consommation... MFJ conseille d'ailleurs d'utiliser une pile rechargeable.

Le "Pocket Code Tutor" vous dictera ses leçons sur un haut-parleur placé sous le boîtier. Le volume sonore est ajusté au moyen d'un potentiomètre (sans bouton). Rien ne vous interdit d'être discret et d'écouter sur un casque, une prise étant prévue à cet effet.

Le mode d'emploi est un fascicule de quelques pages, rédigé en anglais, mais il n'est pas nécessaire de sortir de l'ENA (d'ailleurs, on y rencontre n'importe qui !) pour apprendre à s'en servir...

#### **FONCTIONNEMENT** DU PROF

Le MFJ-411 étant alimenté et mis sous tension par action sur le bouton rouge, on commande les différentes fonctions à l'aide de deux gros poussoirs placés sur le côté cherche, ni l'esthétique, ni la miniaturisation. C'est fonctionnel, c'est tout.

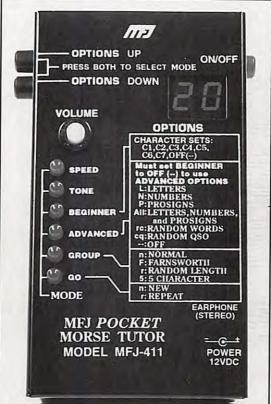
vous retrouverez un résumé des commandes imprimé directement sur le boîtier.

- gauche. C'est marrant, chez MFJ, on ne
- Par exemple, si votre mémoire flanche.
- Beginner pour les leçons réservées aux débutants. - Advanced pour les leçons réservées... aux
- autres. - Group pour choisir la structure des
- groupes de signes, - Go pour sauter en parachute. Non, Go

pour commencer la leçon.

Les fonctions sont représentées par des LED. Comme chaque fonction peut offrir plusieurs options, un double afficheur LED 7 segments, permet de faire son choix au moyen de l'un des deux poussoirs (Options UP ou Options DOWN).

Il ne faut pas plus de 10 minutes pour comprendre la logique de ce disciple de Samuel.



Une pression sur les deux boutons affiche l'une des fonctions :

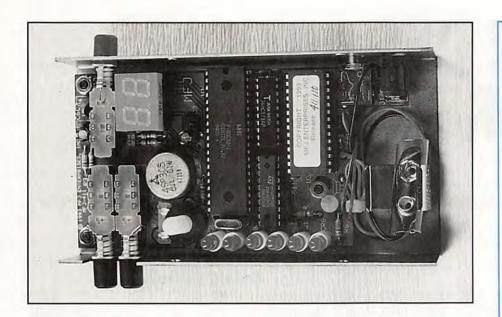
- Speed pour le réglage de la vitesse,
- Tone pour ajuster la tonalité du signal afin qu'elle soit agréable à vos fragiles oreilles,

#### LEÇONS OU QSO

5, 4, 3... Le "prof" commence sa leçon par un compte à rebours, afin que l'élève soit fin prêt. Pour les débutants, MFJ a prévu 7 leçons permettant d'apprendre tous les caractères (lettres, chiffres, ponctuation).

C'est évidemment la première étape par laquelle il faut passer. Chaque groupe de caractères qui va être

appris dans la leçon est répété trois fois avant celle-ci. La vitesse est programmable (de 5 à 60 wpm = mots par minute). La tonalité également (de 300 à 3330 Hz). Lorsque les caractères seront parfaitement



connus, l'élève pourra passer à l'étape suivante, l'entraînement pour consolider les connaissances et acquérir un peu de vitesse.

Dans le mode "Advanced", on peut choisir de n'écouter que les lettres, les chiffres, les signes ou un mélange de l'ensemble. On peut aussi travailler en mode "aléatoire" dans lequel le "prof" vous dictera des mots utilisés couramment en CW. L'option "CQ" permet de s'entraîner sur des QSO tels qu'on pourrait les entendre sur l'air. Le MFJ-411 connait 500 mots, noms, indicatifs qui sortiront de sa mémoire lors de ces QSO... sans carte QSL possible.

Dans le mode "Group", on choisit d'écouter des groupes de caractères de longueur fixe (5), variable (1 à 8) en vitesse normale ou en Farnsworth. Petite parenthèse concernant le mode "Farnsworth".

Lorsque cette option est validée, les caractères sont dictés à une vitesse constante : 18 mots/min. L'espace qui les sépare sera, lui, plus ou moins long, en fonction de la vitesse programmée dans le paramètre "Speed".

A mon avis, c'est un excellent moyen pour former l'oreille à l'écoute d'une vitesse rapide...

Pour obtenir "le corrigé" d'une leçon, il faut l'écouter à nouveau. Cela est possible grâce à la validation de l'option "r" (comme "repeat") avant la dictée.

#### LES LIMITES

Le système est séduisant car, contrairement aux cassettes, il n'est pas possible de connaître les leçons par cœur à force de les entendre. Au chapitre des remarques, je formulerai celles qui suivent :

Dans le mode QSO, la programmation du processeur aurait pu prendre en compte un phénomène qui se produit fréquemment en décamétrique : le correspondant ne répond pas forcément pile sur la même fréquence. Une petite différence de tonalité aurait été intéressante... pour former l'oreille.

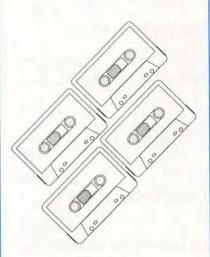
J'aurais aimé trouver une prise pour le raccordement d'un manipulateur, afin de pouvoir travailler également "l'émission".

Enfin, la consommation relativement élevée fait que l'on ne doit se servir du MFJ-411 sur sa pile que si l'on ne peut pas faire autrement (batterie ou mieux, alimentation externe).

Le MFJ-411 est un accessoire qui pourrait donner le goût de la CW à tous ceux qui ont laissé tomber après une ou deux leçons... ou à ceux qui ont abandonné après l'obtention du certificat d'opérateur. Distribué en France par GES.

# A VOS MANIPS!

# LES CASSETTES AUDIO POUR VOUS INITIER AU MORSE



## SONT ARRIVEES!

#### SEULEMENT 170 FF

+ 25 F PORT

RÉE. SRCECW



#### RECAPITULATIF

# LISTE DES ARTICLES PARUS EN 1993

Dans l'ordre : la rubrique, le titre de l'article, le numéro de MEGAHERTZ MAGAZINE dans lequel il est paru et la date.

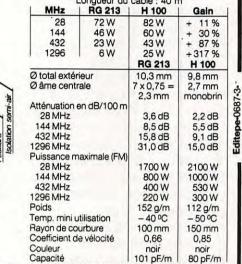
ANTENNES			ESSAIS MATERIELS		
Améliorez votre antenne verticale	123	05/93	Adoptez un bibande DJ-580E	121	03/93
Des antennes sans retouches	128	10/93	AEA : Model PK-900		06/93
L'antenne "Sky Hook"	130	12/93	AEA SWR-121 : Analysez vos antennes		10/93
L'antenne Birdcage MK3		11/93	Ampli linéaire 144 MHz TONO SSV-110W		04/93
Les beams tribandes (II)		08/93	Antenne et préampli 137 MHz Synthest		06/93
Les beams tribandes (I)	125	07/93	AR-3000A : réception de 100 kHz à 2 GHz	122	04/93
Les beams tribandes (III)		09/93	Carte POURSAT pour PC		07/93
Une nouvelle antenne (3eme partie)	119	01/93	Chaîne de réception satellites météo		07/93
			Chaîne de réception ICS pour Météosat		08/93
ATV			Coupleur ZETAGI TM-535		02/93
Expérience ATV en Auvergne	129	11/93	Deux petits accessoires Palomar		10/93
			DIGI-FIELD : mesureur de champ polyvalent		12/93
DEBUTANTS			DR-119 : 50 W FM sur VHF		02/93
SSTV ou FAX ? Choisissez les deux!	126	08/93	DSP-2232 : contrôleur universel		01/93
			Ensemble météo KITS & COMPOSANTS		10/93
DIVERS			Filtre DSP JSP NRF-7		11/93
Capter Telecom 2A et 2B	125	07/93	Fréquencemètre Palomar PD-700	119	01/93
Paris pirate!	124	06/93	Fréquencemètres Optoelectronics		03/93
			FRG-100 : le récepteur qui assure !		03/93
DOSSIERS			HF-150 : outsider européen		06/93
Pot-pourri autour des antennes	127	09/93	IC-737 : la relève		09/93
			IC-970E: VHF-UHF évolutif	119	01/93
ESPACE			IC-P2ET : I'I.A. en plus		07/93
Les fréquences des satellites amateur	120	02/93	IC-R7100 : pour le haut du spectre		05/93
			j.COM : transceiver control		05/93
ESSAIS ANTENNES			KENT : tout pour la CW		07/93
Antenne active Rohde & Schwarz HE011		05/93	Kenwood TS-50S : le plus petit des "déca"		06/93
Antenne croisée 137 MHz MSA-20		01/93	KPC-3 : le David des TNC	121	03/93
Antenne Sagant AL-144FL		10/93	Le DPK-2, un compatible TNC-2	122	04/93
Antenne Vimer 5 éléments 144 MHz		11/93	Le nouveau bi-bande portable Yaesu FT-530		05/93
Deux antennes, pour le fixe et le mobile		09/93	Le récepteur Rohde & Schwarz EK-890		10/93
Les antennes (Suite)		10/93	Le Wavecom W4010	129	11/93
Un dipôle WARC	119	01/93	Manipulateur électronique simple		12/93
			MFJ-1278B : contrôleur multi-modes		10/93
ESSAIS LOGICIELS		A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	MORSIX MT-5 : L'entraînement CW		12/93
ACEPAC 3 : logiciel PC pour AR-3000		04/93	OFS WeatherFax pour PC		06/93
Ham Windows Plus : une fenêtre sur le monde		10/93	PASOKON TV : la SSTV sur votre PC		09/93
Ham-Companion : votre aide pour le trafic		12/93	Récepteur R137 Hamtronics	124	06/93
Journal de trafic sous WINDOWS		08/93	Récepteur synthétisé LOWE SRX-50	125	07/93
PC-Pakratt, version Windows		11/93	Récepteur 137-138 MHz MSR-40		01/93
UFT : des octets pour la CW	119	01/93	Récepteur CIRKIT 137 MHz	122	04/93

		44/00 1	11 . "01 1 " 1 04711	00	00/00
Récepteur 137 MHz Timestep PROSAT		11/93	L'antenne "Shoebox" de G4ZU		02/93
Réception des satellites météo selon DTP		05/93	Réalisation d'une beam "trigonal" à grand gain 12		04/93
Scanner portable Yupiteru MVT-7100		07/93	Trafiquer sur une bande WARC ? Pourquoi pas 12	24	06/93
Spécial très basses fréquences		07/93			
Station météo Davis Instruments		06/93	REALISATIONS MATERIELS		
TOS-mètres COMET gamme CMX	126	08/93	Ampli 80 W 23 CM : état solide 12		06/93
Transverter 50 MHz HX-650	119	01/93	Carte d'acquisition pour PC 12	24	06/93
Trois filtres Wincker	129	11/93	Chargeur d'accus CdNi original 11	19	01/93
Un gonio Doppler VHF/UHF	120	02/93	Convertisseur VLF-14 MHz	30	12/93
Une horloge atomique dans votre shack	127	09/93	Deux améliorations pour ViewPort	22	04/93
YAESU FT-840 : un double héritage	130	12/93	Deux puces lancent appel 12	21	03/93
- And State of the			EasyFax : en route pour l'émission	19	01/93
EXPEDITIONS		. 1.0	Electronique d'interface CW RTTY		12/93
Au pays des mille collines	120	11/93	Milliwattmètre HF-VHF 0 à 3 W 12		09/93
		10/93	Modulateur pour le LR4		09/93
Concours QRP 1993		100000000000000000000000000000000000000	Nouvel émetteur pour le TRX VHF FM		01/93
Expéditions et voyages (I)		03/93	Oscillateur et testeur de quartz		02/93
F6BLQ/D2: trafic en Angola		03/93	Préamplificateur 137 MHz		11/93
L'informatique derrière VK9CK/CL		02/93	Prédiviseur par 8 : 0.6 à 12 GHz		04/93
La voix venue de l'Espace		09/93	Réalisation d'atténuateurs		07/93
SARDAIGNE : paradis du radio vacancier		09/93	Récepteur pour satellites météo (II)		10/93
Sénégal, Gambie, WARC, pile-up et Cie		01/93	Récepteur pour satellites météo (I)		09/93
Un WPX en Corse ou TK5A	122	04/93	Synthétiseur 144 MHz au pas de 25 kHz		05/93
		4.1	Un préampli sélectif sur 50 MHz		02/93
INFORMATIQUE			Une prise pour CWR-685E		03/93
Petit ABéCé du PéCé	120	02/93	One prise pour Own-000L	- /	00/30
			REGLEMENTATION		
KITS			Aux responsables du packet radio	26	08/93
Kit Ramsey : récepteur 40 m conversion directe	129	11/93	De nouveaux textes		02/93
Transceiver QRP 20 M OAK en kit		12/93	Modifications de l'arrêté radioamateur		07/93
			Widdingations of Farrett radioaniated		01700
MEGADISK			REPORTAGES		
MEGADISK N°18 "LOG-EQF"	120	11/93	Amitiés de la Martinique	25	07/93
MEGADISK N°19 "Yagimax"		11/93	Assemblée générale du CORA		04/93
MEGADISK N°16 "DX'er"		10/93	Assistance radio et sauvetage d'un voilier		05/93
		10/93	Auxerre 93 : la dernière à Vaulabelle		11/93
MEGADISK N°17 "Traksat"	120	10/93	Exposition pour nostalgiques de la TSF		11/93
			FK5C : une première pour les radioamateurs		06/93
METEO SPATIALE			Friedrichshafen : la cuvée 1993		08/93
Réception d'images météo par satellites (III)		09/93			07/93
Réception d'images météo par satellites (II)		08/93	G.E.S: vers les grands espaces		
Réception d'images météo par satellites (I)	125	07/93	L'aventure ARSENE		06/93
			La radio à remonter le temps		12/93
PACKET			Météo-France : des techniques et des hommes 12		05/93
Utilisation des suffixes pour routage packet	127	09/93	OND'EXPO et le Congrès National REF 93		07/93
Cambana, accounts post, results participated			PARF'1 Communication : une odeur d'innovation 12		08/93
PRACIO			R.S.F: Mission en Mauritanie		02/93
PRATIQUE	105	07/93	Tous les chemins mènent à Dayton		10/93
Fréquences des satellites pour radioamateurs			Vacances et trafic en F/CT1	30	12/93
Le câble coaxial W103		05/93 12/93	12 2222 15 222		
Le spectre de fréquences (1ère partie)		11/93	SATELLITES	00	40.00
Le spectre de fréquences (1ère partie)		02/93	Les paramètres orbitaux démystifiés	30	12/93
Saint-Lys radio : les fréquences		12/93	the beginning		
Table d'allocation des indicatifs	130	12/93	SECURITE	00	00/00
			Pylônes : mettez un harnais ! 12	20	02/93
REALISATIONS ANTENNES		4000	and the same of th		
Antenne Microstrip 10 GHz		11/93	TECHNIQUE	0.4	00/00
L'antenne "Double Delta" en nappe	121	03/93	Faisons parler les chiffres 12	24	06/93

#### H 100 SUPER LOW LUSS 50Ω COAXIAL CABLE **SUPER LOW LOSS**

Le H 100 est un nouveau type de câble isolement semi-air à faibles pertes, pour des applications en transmission. Grâce à sa faible atténuation, le H 100 offre des possibilités, non seulement pour des radioamateurs utilisant des hautes fréquences jusqu'à 1296 MHz, mais également pour des applications générales de télécommunication. Un blindage maximal est garanti par l'utilisation d'une feuille de cuivre (feuillard) et d'une tresse en cuivre, ce qui donne un maximum d'efficatié.
Le H 100 est également performant dans les grandes puissances jusqu'à 2100 watts et ceia avec un câble d'un diamètre de seulement 9,8 mm.

Puissance de transmission : 100 W Longueur du câble : 40 m



ATTENTION : Seul le câble marqué "POPE H 100 50 ohms" possède ces caracté ristiques. Méflez-vous des câbles similaires non marqués.

Autres câbles coaxiaux professionnels



H 100

**RG 213** 

GENERALE **ELECTRONIQUE** 

TRONIQUE
SERVICES

ZONE INDUSTRIELLE RUE
DE L'INDUSTRIE 77176
SAVIGNY-LE-TEMPLE Codex
Tél: (1) 64.178.88
Télécopie : (1) 60.63.24.85

ET AUSSI LE RESEAU G.E.S.

#### PROTEGEZ-VOUS...

#### FILTRES SECTEUR

FPSW "GT" 3 prises.

Puissance de crête 3 kW Ref WINFS 3P 470 F + port 40 F



Double filtrage HF - VHF + informatique

Ecrêteur de surtensions

Refiltrage de "terre"

Voir bon de

commande

SORACOM

Ref WINCK GTI 495 F + Port - 40F

DES INTERFERENCES

Utilisez le bon de commande SORACOM

#### par rapport au prix neuf



Prix HT Tek 2225 2 x 50 Mhz Tek 2213 A 2 x 60 Mhz 5500 F 5900 F Tek 2215 2 x 60 Mhz double base de temps Tek 2215 A 4 x 100 Mhz avec curseurs Tek 2465 B 4 x 400 Mhz avec curseurs 6450 F 14900 F 29500 F Tek 2211 2 x 50 Mhz Ar/Num
Tek 2211 2 x 50 Mhz Ar/Num
Tek 2230 2 x 100 Mhz Ar/Num
Tek TDS 310 2 x 50 Mhz ET 200 Méch/sec
Tek THM 550 2 x 5 Mhz port cristaux liquides 12900 F 16900 F 14800 F 4990 F



Analyseurs de spectre : Tek 2710 10 Khz à 1,8 Ghz
Tek 2711 10 Khz à 1,8 Ghz avec tracking
Hewlett Packard HP 8590 A 10 Khz à 1,5 Ghz
Hewlett Packard HP 8592 A 100 Khz à 2,2 Ghz
Hewlett Packard HP 8572 A 100 Khz à 2,2 Ghz
Hewlett Packard HP 182 T/8559 50 Khz à 2,3 Ghz
Hewlett Packard HP 8591/10/21 A 10 Khz à 1,8 Ghz
Advantest R4131 D 10 Khz à 3,5 Ghz
Advantest R4131 D 10 Khz à 3,5 Ghz 39000 F 65000 F 32000 F 89000 F 25000 F 59000 F 38500 F Advantest R 3361 10 Khz à 2,6 Ghz avec tracking



Tek 1230 analyseur logique 32 voies 25/100 M Tek 1241 analyseur logique 63 voies 50/100 M Hewlett Packard HP 35660 anal. audio 0 à 100 K Hewlett Packard HP 6286 A alim. 40 V 50 Hewlett Packard HP 6286 A alim. 20 V 10 A 12500 F 18500 F 34000 F 9800 F 6990 F Tek AM503 sonde de courant A6303
Teck FG504 + AM506 + alim. + syst. complet labo NC
Anritsu ML83 A milliwattmètre avec sonde
Rohde banc de mesure radio CMS 50
Alim. Métrix 2 x 30 V 2 x 2,5 A 14500 F 6450 F 6900 F 32000 F 1950 F Giga 2118 générateur wobulateur 10 Mhz à 18 Ghz 28000 F Bruel et Kjaer ensemble analyse de vibration

#### Extrait de notre liste + de 100 appareils disponibles! nous consulter

Avec TECHNODIF, c'est le bon sens pour réaliser des économies en toute tranquillité : «Matériel récent, d'occasion sélec-

tionné et reconditionné par nos soins, livré avec sondes et accessoires

«Garantie totale de 6 à 12 mois. «Délais de livraison de 7 à 30 jours, port 190 F par appareil.



1, square du Chêne Germain 35510 CESSON-SEVIGNE

Tél.: 99 87 21 87 Fax: 99 87 24 00



EF 80 Euro CB

Réf. CBH. 39360

+ port unité 15F

# Un choix de station, d'antenne, d'accessoire

Nous saurons vous conseiller

**DEMANDEZ UN AVIS DE PROFESSIONNELS QUI SONT COMME VOUS DES RADIOAMATEURS** 

Matériel neuf et d'occasion Atelier de réparation toutes marques

SAV assuré Salle d'exposition

#### VENTE PAR CORRESPONDANCE

Expédition France et étranger Reprise matériel

TELEPHONE

CODE : BATIMA

BATIMA ELECTRONIC - 118-120, rue du Maréchal Foch F 67380 LINGOLSHEIM (banlieue Strasbourgeoise) France VOUS CHERCHEZ UNE SELF A ROULETTE POUR VOS COUPLEURS OU VOS

AMPLIS DE PUISSANCE ? NOMBREUX STOCKS DISPONIBLES CHEZ BATIMA! RENSEIGNEZ-VOUS!!

PERMANENCE ASSURÉE TOUT L'ETE SALLE D'EXPOSITION OUVERTE DE 14 H 30 À 17 H 30 .



## ) AVENIR RA

22, BOULEVARD DE L'INDÉPENDANCE - 13012 MARSEILLE - TÉL. : 91 66 05 89 -

EMETTEUR COLLINS ART 13 - 1.5 à 18 MHz. PHONE GRAPHIE. Pussance HF 125 W. Equipé VFO. Modulateur PP 811 et final 813. Alimentation nécessaire 24 V BT et 400 V + 1 200 V HT avec deux galvanomètres de contrôle. Carte étalonnage, doc. bel 60 F Port dú

Pour ART 13: mouting silenbloc, tubes, commutatrices d'origine et

#### SPECIAL BF

MICROPHONE T17 impeccable avec cordon et fiche PL 68	100 F - port 26 F
COMBINE MINIATURE CB 16,	45.00
neuf avec fiche PL 55 et PL 68  COMBINE MINIATURE H 33 PT Très be	80 F + port 26 F s etat. garanti.
avec cordon et fiche U 77 U	145 F + port 26 F



AN/PRC 9A - Emetteurs/récepteurs portables en FM. AN/PRC 9A couvre de 27 à 38,9 MHz - Couverture en accord continu par maître oscillateur -Puissance HF: 1 W - Très bel état, vendu avec garantie - Livré avec documentation, schemas,

Emetteur/récepteur avec sa boîte à piles avec combine, artenne cou-te - pile non fournie 650 F - Franco 723 F 18" per von norme Emetteur/hécepteur avec son alimentation transstorsée commutable 5 ou 12 V + combiné + antenne courte. Port dü 1100 F AMPRC 10A, identique au précédent mais couvre de 38 à 54.9 MHz. Prix cort dû 1100 F TRPP15 - ER79 identique aux précèdents - fréquence 33 à 47 MHz. Mêmes équipements. Prix port dû : 900 F

#### PORTABLES, parfait état.

ANPRC6 - USA, mono fréquence, franco	407 F
TPPP8 - France, 8 fréquences, franco	420 F
Consent de 17 à 55 4 100s	

#### STATION ANGRC 9



Emetteur/récepteur de campagne mobile ou portable -Couvre de 2 à 12 MHz en Couvre de 2 a 12 MHz en 3 gammes - 30 WHF - Maître oscillateur ou 4 channels quartz - Phonie - Graphie - Portee 120 km - Récepteur superhèté-rodyne - Etalonné par oscillateur crystal 200 kHz - Avec micro-phone T 17 et casque HS 30 ou au choix combine TS 13 - Cof-

242 F

fret alu 40 x 30 x 20 cm - Livre avec alimentation DY 88 commutable 6/12 ou 24 accu - Avec documentation - En parfait était de marche, de presentation + une garante de six mois 1540 F

#### EQUIPEMENT COMPLEMENTAIRE ANGRO 9 - En parfait état

GN 58 - Génératrice à mans pour alimenter le GRC 9, avec ses 2 man AM 66 - Amplificateur portant la puissance du GRC a 100 W, invrable avec son alimentation secteur ou son alimentation batterie 12 V/24 V type AA 18 B 1800 F IN27 - Embase d'antenne se fixant sur le poste pour recevoir les brins MS 116/117/118 - sans les brins - Franco 188 F MS 116/117/118 - sans les brins - Franco MP 65 - Embase avec ses 5 orins MS 116 (3) + MS 117 + MS 188 -475 F BX33 C - Coffret alu compartimenté - Contient la recharge de tubes émis-sion/réception, lampe, cadran, néon, tiretube, clé - Franco 237 F MT 350 et FM 85 - Supports pour fixation sur vehicule, les deux 300 F SAC DE TRANSPORT CW 140 ou BG 172 ou BG 174 - Franco 128 F

#### ALIMENTATIONS (en ordre de marche)

NOTICE complète reliée GRC9 - Franco

NOTICE complete reliee ampli AM66 - Franco

ALIMENTATION STABILISÉE CRC ALS82 - Primaire 115/220 V - Délivre H VARIABLE 6 in 10 a 400 V 50 m 4 to 1 s 10 V 10 m A m 51 e 1 o 1 a 1 2 V suss 54 par VARIAC - Protection par SECUREX - Avec ampèremètre et voltmètre - Etat impeccable - Avec notice - Dim. 30 x 44 x 35 cm. Prix port du

ALIMENTATION VARIABLE CF302 FERISOL - Pour transistors - Entree 220 V - Sortie stabilisée de 0,1 V à 48 V - 2 A galvanomètre lecture volt et ampère. Prix port dú 550 F

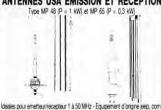
et ampière. Prix port dù

ALIMENTATION QETX 13A - SECTEUR 115/220V alternati - Sorte
13 V continu: - Pour équiper les PRC9, PRC 10, PRC8, TRPP15,
BC659FR: sortie 13 V 2A - Avec voltmètre 20VDC, schéma, notice Prête au branchement secteur, en bei état de présentation.
Prix:

#### ANTENNES USA EMISSION ET RECEPTION

Installation toutes

bandes amateurs



mand car, tout-terrain, manne. Brins d'un mètre environ en aber au molyb dene, vissables les uns dans les autres, montés sur embase métal solée. MP 48 avec ressort et MP 65 ressort enrobé de caoutchouc souple. 

parfait AB 15 GR - Très voisine de la MP 65 - Même type de brin MP 50 - C'est l'entretoise de fixation sur vehicule ou support pour les ante

Mer 30 - C est entretose el manon sir venice di support por les america procides procides - 120 F AN 290 USA - Télescopique en laton traté - Artenne du BC 659/SCR 610 - Fermée 40 cm - Déployee - 3,80 m - Avec embase isolée - Fration - Très bon état - Franco

#### VHF (TR + MESURE)

ER 74 - Emeneur-receptour NFF de bond Courre de 100 à 156 Mètr en 20 canaux par quart. Plassance NFT W. Equipé 18 tubes minatures. Pous 4 leg 13 i 10 i 32 cm. Est exceptionnel, avec schémas En ordre de marche avec un quarts alimentation. 435 F + port 6 NF documentation 435 F. Le même teate, en order de marche. 866 F. I. TRAPPS - Gelverane et masseur de champ, alem ples, documentation, port du Le même, neut embalage constitueur, port du Le même, neut embalage constitueur, port du 1789PS - Le même reson secteur 2001, less CN, port du Les genératieurs précités couvrent de 100 a 156 Mirit par quant ou M.O.

#### TELEPHONES DE CAMPAGNE

En ordre de marche. Garantie 6 mois. Types portatif à magnéto et son-nene incorporée. Prêts à l'usage avec piles standards. Deux fils suffi-sent pour assurer une liaison sure de plusieurs kilomètres. Pour chan-

tiers, usines, scouts, spéléos, etc.

TYPE AOIP - Armée trançaise, coffret bakélite avec couvercle. 240 F + port 61 F 240 F + port 61 F TYPE USA EEB - Sacoche-Increvable, La pièce : TYPE USA TA 312 F - DERNIER MODELE 280 F + port 61 F

#### FIL DOUBLE TELEPHONIQUE DE CAMPAGNE

Tourets metal, neuf. Touret 400 m Touret 400 m - QUALITÉ EXCEPTIONNELLE DE BLINDAGE ET ISOLEMENT port dù 215 F

#### EN ORDRE DE MARCHE, GARANTIE 6 MOIS

BC 659 FR - Emetteur/récepteur FM de 27 à 40,8 MHz Equipé tubes miniatures - Alimentation transistorisée incorpo rée 6 ou 12 V. Haut parleur microphone, ceux fréquences préréglées crystal. 1,5 W HF - 18 x 31 x 38 cm + schéma et FT 250 - Mounting d'origine (à amortisseurs)
MP 48 - Antenne avec 5 brins MS 415 F MP 50 - Entretoise pour MP 48 ...

#### GENERATEURS, PONTS, OSCILLOSCOPES en très bon état avec schémas

Générateur BF GB 512 - 30 Hz à 300 kHz 535 F Générateur HF Métrix - 50 Hz à 65 MHz - avec accessoires Oscilloscope OC 540, bande passante 0 à 5 MHz. Tube 0 125. Avec notice, Poids 20 kg. Dim. 26 x 40 x 50 cm. Prix 465 F

#### **NOUVEAUX ARRIVAGES** A PRIX COMPETITIFS

Matériels en parfait état de marche et présentation

Pour ANGRC 9 HAUT PARLEUR LS 7 avec cordon, fiche 198 F

HAUT PARLEUR IS / avec coroon, none
MANPULATELY perculier J \$ 159 F
ANTENNES FILARES AT 101 au 102 244 F
POUR UNITES GRC ou PRC RADIO SETS
HAUT PARLEUR IS 1690 d'ainerée 10 cm, waterproof, 8 ohms, riterrupteur et transfo pour écoute 600 ohms, câble et fiche U 77. Fixation vénicule. Pods 3 vg. Parfait état 245 F + port 51 F EMETTEURS ET RECEPTEURS FM

Alm., 12 voits par commutatrice livrée + documentation, ETAT REMAR-QUABLE.

QUASILE.

BC 684, renetieur 30 W 27 à 40 MHz avec 12 quartz. 285 F Port dû

BC 683, récepteur en accord continu 27 à 40 MHz hairt parieur incorporé

285 F Port dû

#### CONDITIONS

VENTE : Par correspondance du mardi au vendredi. Au maga-sin : vendredi : 10 h à 12 h et 14 h à 19 h, samedi : 10 h à 12 h, autres jours, sur rendez-vous. Dessins non contractuels. 12 h, aures jours, sur resourcevous : Dessiris non connacutes.

COMMANDES: Palement à la commande par mandat ou chèque, minimum 125 F. Pas de contre remboursement ni catalogue. ENVOIS en PORT Du rendu domciée par messagenes ou SERNAM. Colis inférieurs à 10 kg = envois en port payé. Nous consulter si le prix du port n'est pas indiqué.

Nous consulter si le prix du port n'est pas indiqué.

ACCES: rapide par le 171 avenue de Montolivet - Parking assuré. ET TOUJOURS... STOCK CONSTANT - CONSEILS PROFESSIONNELS - RAPPORT QUALITE-PRIX

# QU'EST-CE QUE LA F.N.R.A.S.E.C.?

F.N.R.A.S.E.C. : Fédération Nationale des Radioamateurs au Service de la Sécurité Civile.

a Conférence Administrative
Mondiale des Télécommunications (W.A.R.C. 1979 GENEVE) a confirmé dans sa
Résolution R.S.B.N. l'importance
croissante de la participation de radioamateurs organisés, aux actes de sauvegarde de la vie humaine.

L'A.N.R.A.S.E.C. (Association Nationale des RadioAmateurs au Service de la Sécurité Civile), régie selon la Loi de 1901, a été créée sur la demande des autorités de tutelle, en 1972. Elle a pris son nom actuel en novembre 1984.

Aux termes de la CONVENTION NATIONALE du 20 DECEMBRE 1984, le Ministère de l'Intérieur (Service des Transmissions et de l'Informatique Direction de la Défense et Sécurité Civiles) reconnaît en la F.N.R.A.S.E.C. la seule structure permettant aux radioamateurs volontaires de la Métropole et des D.O.M., de participer officiellement à cette mission de sauvetage.

La Métropole et les D.O.M. sont découpés en ZONES contenant chacune plusieurs départements. Dans chaque département structuré, se trouve une association départementale A.D.R.A.S.E.C. (Association Départementale des Radio-Amateurs au Service de la Sécurité Civile du Département concerné) constituée de radioamateurs, et affiliée à la F.N.R.A.S.E.C.

Tout radioamateur volontaire remplit une fiche d'adhésion permettant de connaître ses possibilités. Il remplit également une attestation de reconnaissance de responsabilités qui est en possession des

autorités départementales et du Ministère de l'Intérieur.

La F.N.R.A.S.E.C. représente une infrastructure mobile annexe, de détection et de transmissions. L'activation relève exclusivement de l'autorité préfectorale ou nationale, elle peut également résulter d'une demande émanant du Bureau National de la F.N.R.A.S.E.C. Appartenir à la F.N.R.A.S.E.C. ne donne aucun droit envers les autorités.

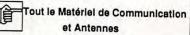
Le Bureau National, les responsables de zone, les Présidents d'A.D.R.A.S.E.C. sont à la disposition des radioamateurs pour tout renseignement demandé. Toute la correspondance doit être adressée à : F.N.R.A.S.E.C., B.P. 2, 67810 HOLTZHEIM.

#### **BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Président	Francis MISSLIN	F6BUF
Vice Président	Jean-Louis RIFFAIT	F5PUT
Trésorier	Pierre MINOT	F6CEU
Secrétaire	Guy RADUGUET	F6CUO
Relations DGAC	"SATER" F. MISSLIN	F6BUF
Relations DGPT	Michel MOINE	F8AU
Relations R.E.F.	JM. GAUCHERON	F3YP
Conseiller Technique	Marc GUETTRE	F6EMT

## Votre SPECIALISTE Dans le SUD

#### L'ONDE MARITIME



RADIOAMATEUR-CB-PROFESSIONNEL ECOUTEUR

DES PROMOTIONS CHAQUE MOIS!!



LE MEILLEUR S.A.V dans LABORATOIRE

AGREE



14 17B quartier St-Anne Route de Carpentras- 84 700 SORGUES

Tél 90 32 16 87

# **DISTRACON**

C.B. 27 MHz

ÉMETTEURS – RÉCEPTEURS CB et VHF - ANTENNES ACCESSOIRES - TÉLÉPHONIE TÉLÉPHONE SANS FIL GADGETS ÉLECTRONIQUES

Quartier Bosquet - R.N. 113 13340 ROGNAC

Tél: 42 87 12 03

00000

## PLAN DE BANDE 50 MHZ

## (IARU région 1)

Dans un message packet de OZ1IZB@OZ5BBS.DNK.EU à SIX@EU était résumé le plan de bande du 50 MHz, pour la région 1. Nous le reproduisons, ci-après, sachant toutefois que, en France, nous devons respecter des dispositions particulières (limitation 50.200 à 51.200 MHz) pour cette bande très intéressante...

ARU Region	1 1 50 MHz	Usage
50.000	T	50.020 ——
	CW	Balises
		50.080 ——
		50.090 — Centre activité CW
50.100	+	50.100 —
		Tfc intercontinental
		50.110 SSB
	Tous modes	Fréquence d'appel
	étroits	50.130
	SB, CW,	50.185 — Tfc en cross-band
	etc.	50.200 — Appel en SSB
		50.300 — Fréquence MS CW
		50.350 — Fréquence MS SSB
50.500	+	50.510 ——— AFSK SSTV
		50.550 —— FAX
		50.600 — RTTY FSK
	Tous modes	50.620 ——
		Packet radio
		50.750 ——
51.000	Tous modes	51.110 — Fréq. appel des VK/ZL
		51.210 ——
		Entrées répéteurs
		51.350
		51.410 ——
	FM	51.510 — Fréquence appel FM
		51.590 ——
		51.610
		Sorties répéteurs
		51.950 ———
52.000		

#### NOTES:

- 1) 50.110 est la fréquence d'appel DX intercontinentale et elle ne doit en aucun cas être utilisée pour le trafic!
- 2) Bande étroite signifie < 6 kHz.
- 3) Les répéteurs en Europe ont un shift de 600 kHz. Les canaux sont espacés de 20 kHz.

# CHRONIQUE DES EC UTEURS

Nous vous invitons à participer massivement à l'élaboration de cette rubrique. Vous écoutez ? Faites connaître aux autres ce que vous avez entendu! La rédaction publiera tous les mois les fréquences et informations les plus originales (nous voulons éviter les compilations de listes déjà publiées par ailleurs).

#### ALBANIE

Les services domestiques de la Radiotelevisione Shqiptar sont transmis en ondes courtes par des émetteurs de Radio-Tirana : 1er Programme de 0300 à 2200 TU sur 6100 kHz et 2ème Programme de 0900 à 1400 TU sur 6145 kHz.

#### AUSTRALIE

Radio Australie émet en français de 00.00 à 00.30 TU sur 9580, 9660, 13755, 15240, 15365, 15510, 17795 et 17860 kHz. D'autre part, en langue anglaise, des essais SSB ont lieu le samedi de 02.00 à 07.30 TU sur 15425 kHz, 250 kW, 340° avec une porteuse réduite de 3 dB.

#### CHINE

L'émission en français vers l'Europe de Radio Chine International reprise par une station relais de Moscou a lieu maintenant de 20.30 à 21.25 TU sur 9880 kHz (ou 9889 kHz suivant la source).

#### CONGO

RTC Brazzaville diffuse des bulletins en français qui ont été entendus à 05.20 et 18.00 TU sur son ancienne fréquence de 4765 kHz.

#### CUBA

L'émission en français de Radio-

Havane destinée aux Caraïbes est maintenant diffusée AM sur 9550 kHz et en USB sur 13.715 kHz.

La seconde harmonique de Radio Havane sur 6010 kHz (soit 12.020 kHz) est entendue en Europe dans la soirée.

#### ISLANDE

Voici la grille d'été de l'INBS-Reykjavik, ces émissions ont lieu en islandais seulement (temps TU):

- vers l'Europe :

1215-1300

13860 & 15770 kHz

1855-1930

11402 & 13860 kHz

- vers l'Amérique du Nord :

1410-1440

13860 & 15770 kHz

1935-2010

13860 & 15770 kHz

1300-2335

11402 & 13860 kHz

#### MAROC

Les anciennes installations de la Voix de l'Amérique ont été cédées à la Radio Télévision Marocaine dont des techniciens viennent d'être formés pour leur opération. Tanger-Briech, le nouveau site de la VOA, devient opérationnel avec ses 10 émetteurs Marconi de 500 kW. La plupart de ses émissions sont destinées à l'Europe de l'Est,

mais certaines émissions en français et en anglais sont maintenues vers l'Europe et l'Afrique.

#### LITHUANIE

Radio Vilnius émet en anglais vers l'Amérique du Nord, les samedi et dimanche à 2300-2330 TU sur 11770 kHz avec l'émetteur de Krasnodar. Les autres jours, l'émission a lieu en lithuanien avec une annonce en anglais.

#### **PAKISTAN**

Cet été, l'émission en français de Radio Pakistan a lieu de 19.30 à 20.30 TU sur 8485 kHz vers le Proche-Orient et l'Océan Indien et sur 11570 kHz vers l'Europe Occidentale.

#### ROYAUME-UNI

Voici la grille d'été des émissions quotidiennes en Français de la BBC :

TEMPS TU	Fréqu. KHz	STATION	PkW	DIRECT. °	DEST.
0500-0530	6015	SKELTON	300	195	AF N
0600-0630	6110	SKELTON	300	180	AF N
0430-0530	6155	ASCENSION	250	70	AFW&C
0430-0530	7105	ASCENSION	250	27	AF W
0600-0700	7105	ASCENSION	250	27	AF W
0500-0530	7150	RAMPISHAM	500	168	AF N
0600-0630	7150	RAMPISHAM	500	168	AF N
1800-1830	7230	MEYERTON	250	76	AF S
0430-0530	9610	ASCENSION	250	85	AFW & C
0600-0700	9610	ASCENSION	250	27	AF W
0500-0530	9915	SKELTON	300	160	AF N
0600-0630	9915	SKELTON	300	150	AF N
1800-1900	11680	RAMPISHAM	500	168	AF N
0600-0700	11860	ASCENSION	250	65	AFW&C
1800-1915	11880	ASCENSION	250	85	AFW&C
1800-1915	15105	ASCENSION	250	65	AFW&C
0430-0500	15420	SEYCHELLES	250	240	AF E
1800-1915	17830	ASCENSION	250	27	AF W

Remarque : Skelton et Rampisham se trouvent en Grande-Bretagne et Meyerton en Afrique du Sud.

#### RUANDA

La radio rebelle Tutsi "Radio Mohabura" a cessé ses émissions. Ce mouvement qui se trouve maintenant à Kigali, se sert d'un émetteur du site de la Deutsche Welle pour diffuser des programmes similaires sur 6055 kHz de 16.00 à 20.00 TU

**RUBIS SUR L'ONDE** 

avec un bulletin d'information en anglais à 19.00 TU.

#### SOUDAN

Radio Ondurman, le service extérieur de la Sudan National Broadcasting Corporation, émet sur 9200 kHz, en français de 17.00 à 18.00 TU et en anglais de 18.00 à 19.00 TU.

#### THAILANDE

Depuis le 4 juin, Radio Thaïlande utilise les émetteurs de 500 kW du relais d'Udorn de la Voix de l'Amérique. 27 heures d'émission sont ainsi prévues en anglais, français, allemand, chinois, indonésien, japonais et surtout en Thaï pour la diaspora thaïlandaise à travers le monde. Suite à l'incertitude régnant sur le sort de Hong-Kong qui sera intégré à la Chine Populaire en 1995, le projet du nouveau relais de la BBC à Nakhon Sawan à 250 km nord de Bangkok comporte 4 émetteurs de 250 kW et 14 antennes dipôles en rideau qui rayonneront en direction de l'Inde (280°) et de l'Extrême-Orient (45°). L'installation entrera en service à la mi-

#### Il existe plusieurs variétés d'« écouteurs ». Connaissez-vous celle qui « traque » les radiodiffusions

étrangères ? Non pour obtenir une QSL rare de quelque station perdue dans le bruit, mais plutôt pour parfaire une sorte de grille horaire : les rendez-vous DX avec concerts, récitals de jazz ou manifestations « folk » de tous pays. Ces passionnés ne sont pas forcément des polyglottes. Ils profitent d'abord de ce que toutes les radios du monde diffusent une langue universelle, bien antérieure à l'espéranto : la Musique ! Inutile d'attendre de la modulation d'amplitude le confort d'écoute de la FM, évidemment. Mais un minimum de qualité peut être obtenu (voir « La Réception cardioïde », Mégahertz, numéros 101 et 102). Rien n'arrête l'écouteur-mélomane qui trouve mille raisons d'explorer les ondes lointaines : le choix, l'exotisme, l'inattendu. Même le charme du son de la cornemuse peut opérer... sur Radio Scotland!

Prêt pour une balade musicale ? Notez que l'horaire ci-après se réfère à l'heure légale en France. Attention au passage à l'heure d'hiver. Ne sont retenues que les émissions donnant des rendez-vous sûrs. Beaucoup d'entre elles existent depuis de nombreuses années et ne font pas relâche durant l'été. Seule la propagation peut faire des siennes. Un émetteur ondes moyennes peut demeurer quasi inaudible durant plusieurs semaines et revenir tonitruant pour plusieurs mois. (La diffusion directe par satellite supprime cette incertitude). Voici quelques repères pour un premier tour d'horizon.

« In the mood » sur R.T.E. Radio 1 (Dublin)

Le dimanche de 22 h 15 à 23 h sur 567 kHz, un certain Conor Maguire nous offre du jazz « swing ». C'est dire qu'il n'est pas rare d'entendre Glenn Miller ou Benny Goodman... A noter l'excellence de la modulation de l'émetteur de Tullamore (567 kHz - 500 kW). Dans le sud-ouest de la France, la réception cardioïde doit être utilisée afin d'annuler l'interférence avec la Radio espagnole (Radio 5) qui émet sur la même fréquence.

« Classicos populares » sur Radio Nacional de Espana, Radio 1 Du lundi au vendredi, de 16 h à 17 h sur 855 kHz (Santander) et 774 kHz (San Sebastian), pour ne citer que deux relais parfaitement reçus à l'aide d'une antenne «long fil», de jour, jusqu'à Bordeaux. Un florilège du répertoire classique international, souvent agrémenté par de la « zarzuela », une spécialité espagnole ressemblant à notre opérette. Emission animée avec « fuego » et, quelquefois, trop de « blabla ».

« Le Kiosque à musique » sur Radio Suisse romande « la première » Le samedi, de 11 h à 12 h sur 6 165 kHz et 765 kHz. En direct et en public, avec une présentation en français. Chœurs, chants du Tyrol, accordéons, fanfares... Marches, valses, polkas, scottishes... Rien à voir avec NRJ...

« Music in mind » sur B.B.C. Radio 4

Le samedi de 22 h 20 à 22 h 50 sur 198 kHz (Droitwich). Une voix bien posée, celle de Brian Kay, présente les grands classiques légers ou populaires. C'est aussi, semble-t-il, l'unique respiration musicale inscrite au programme plutôt bavard de « Radio 4 », le « France-Culture » britannique...

lci s'achève ce premier concert-promenade sans frontières.

Daniel REBEYROL

#### ZAIRE

La station régionale Radio Bukavu située sur la frontière du Ruanda diffuse des bulletins d'information en français sur 6553 kHz à 04.30 et 16.30 TU.

#### STATIONS **UTILITAIRES**

Toujours une participation bien faible, chers amis SWL... La raison de votre discrétion est peut-être celle invoquée dans la lettre (non signée) reproduite un peu plus loin... Dommage pour les débutants, qui ne profiteront pas de l'expérience des aînés... même si nous pensons que l'écoute est une bonne école. Tant pis, nous aurons au moins essayé!

De Christophe CLOQUET, en Belaiaue Fréquences de stations météo maritimes

Boulogne à 07:03 et 17:33 UTC sur 1664 et 1692 kHz Le Conquet à 07:33, 16:33 et 21:53 UTC sur 1673, 1876 et 2691 kHz

De Ludovic RENOU, 72 Le Mans Compte-rendu d'écoutes effectuées en FAX et RTTY(toutes les fréquences en kHz)

STATION	Pays	FRÉQUENCE	TYPE	Mon
Belgrade	SERBIE	9046		RTTY
BELGRADE	SERBIE	14730		RTTY
BEYROUTH	LIBAN			DITY
		13848	112.2	RTTY
BRACKNELL	G.B.	4488.3	MÉTÉO	RTTY
BUDAPEST	Hongrie	9114	PRESSE	RTTY
Buenos Aires	ARGENTINE	10805	1	RTTY
DCF37 OFFENBACH	ALLEMAGNE	117.4	MÉTÉO	FAX
DCF54 OFFENBACH	ALLEMAGNE	134	MÉTÉO	FAX
Forces Aéro	G.B.	15945	MILICO	RTTY
FORCES MILIT.	Brésil	19027		RTTY
GENÈVE	SUISSE	20735		RTTY
GFA/E BRACKNELL			144-4-	
	G.B.	4610	MÉTÉO	FAX
GFA/E BRACKNELL	G.B.	8040	MÉTÉO	FAX
GFA/E BRACKNELL	G.B.	14436	MÉTÉO	FAX
GFA/E BRACKNELL	G.B.	2618.5	MÉTÉO	FAX
GFA/E BRACKNELL	G.B.	8261	MÉTÉO	FAX
GRENGEL	ALLEMAGNE	2342	MÉTÉO	FAX
GRENGEL	ALLEMAGNE	4570	MÉTÉO	FAX
HALIFAX	CANADA	10945	IVILIEO	RTTY
HAMBOURG	ALLEMAGNE	11637.4	Mémén	DITY
		11037.4	MÉTÉO	RTTY
NA	IRAQ	14699	PRESSE	RTTY
Jana	LIBYE	12186.2	PRESSE	RTTY
KALININGRAD	Russie	12973		RTTY
LONDRES	G.B.	4222		RTTY
LUBUMBASKI	ZAIRE	20348		RTTY
MAP	MAROC	7842.4	PRESSE	RTTY
MAP	MAROC	14760	PRESSE	RTTY
MAP	MAROC	15654.2	PRESSE	RTTY
MENA	EGYPTE	15935	PRESSE	RTTY
Moscou	Russie			DITY
Moscou		7855	MÉTÉO	RTTY
	Russie	53	MÉTÉO	FAX
VAIROBI	KENYA	9041	MÉTÉO	RTTY
Vovorossiysk	Russie	20397		RTTY
Drléans	FRANCE	3761		RTTY
DSTENDE	BELGIQUE	2815		RTTY
PANA	PANAMA	16117	PRESSE	RTTY
PRAGUE	RÉPUBL. TCHÈQUE	112	MÉTÉO	FAX
MADRID	ESPAGNE	6918.3	MÉTÉO	FAX
ROME	ITALIE	11453	MÉTÉO	RTTY
ROME	ITALIE	16820	IVIETEU	
SANTA MARIA			1.14-4-	RTTY
	Açores	9994.2	Метео	RTTY
SOFIA	BULGARIE	20395		RTTY
AIPE	TAIWAN	10960	2.5	RTTY
ANJUG	SERBIE	7658	PRESSE	RTTY
ANJUG	SERBIE	11604	PRESSE	RTTY
ANJUG	SERBIE	12211.9	PRESSE	RTTY
ANJUG	SERBIE	15704.5	PRESSE	RTTY
ANJUG	SERBIE	18054.3	PRESSE	RTTY
ÉHÉRAN	IRAN	8049	I DESSE	
OKYO				RTTY
	JAPON	19529		RTTY
ARSOVIE	POLOGNE	20933		RTTY
ERSAILLES	FRANCE	8105		RTTY
Viesbaden	ALLEMAGNE	3596		RTTY
(INHUA	CHINE	12228.5	PRESSE	RTTY

#### LETTRE D'UN SWL A LA REDACTION DE MEGAHERTZ

« Chers amis,

Voici déjà quelques numéros de votre magazine avec une rubrique consacrée à l'écoute. Je trouve cette initiative très intéressante, mais je vous écris afin d'apporter quelques réponses à votre question : « les écouteurs n'aimeraient t'ils que recevoir ? ».

Je suis écouteur depuis quelques années, et au fur et à mesure du temps ma station s'est enrichie de matériel radio afin d'assouvir une passion grandissante. J'écoute désormais en phonie, RTTY, Fax, etc... Comme tout écouteur j'ai soif de nouvelles fréquences, de nouvelles stations à écouter afin de jeter un regard libre sur le monde. Comme toute personne passionnée j'ai envie de faire partager ma passion, et pourtant... Pourtant je n'en parle que très peu, à quelques amis proches triés sur le volet! Cette façon d'agir me semble être celle de nombreux SWL et je vais tenter ici d'apporter quelques éléments de réponse:

C'est vrai le SWL aime recevoir ! C'est justement pour cette raison qu'il ne communique pas... ses fréquences. En effet, le répertoire de stations que chacun d'entre nous détient est souvent le fruit d'un travail de longue haleine, de nombreuses heures, journées et nuits d'écoute. De plus en plus de stations sur les bandes HF transmettent aujourd'hui en utilisant des méthodes plus ou moins complexes de cryptographie si bien que pour nous écouteurs il devient de plus en plus difficile d'obtenir un message intelligible. Si nous dévoilons « nos » fréquences, avec les méthodes de décryptage correspondant nous prenons le risque que cette station que nous avons eu tant de mal à décrypter ne mette en œuvre une méthode nouvelle, plus complexe encore et que tout notre travail ne soit à refaire, alors c'est vrai pour cette première raison nous ne dévoilons pas forcément « nos » écoutes.

La deuxième raison est que notre beau pays plein de liberté dispose d'une administration qui aime surveiller, savoir qui fait quoi, il n'est qu'à voir la réglementation que certains d'entre nous, radioamateurs, connaissent bien. Alors pour vivre heureux vivons cachés, n'allons pas prendre le risque de se dévoiler et de devenir vulnérables.

Il me semble qu'aujourd'hui la seule raison valable de se dévoiler serait l'écoute et la localisation d'un appel de détresse.

Merci de publier ces quelques remarques... d'autres les confirmeront peut-être ».

#### **PROPAGATION**

4810JAN			SEPTE	1686
		**********		
			29.0	HH.
			27.0	Hn:
			24.0	Mn2
			21.0	HH.
			18.0	MH2
			14.0	HH2
	224	INTERES	10.3	HHZ
	THE REAL PROPERTY.	*******	7.0	HHZ
	-	****	3.5	HH2
000	1000000011	111111112222		
012	145470001	234567890123	Value	OMI

DUISCUTI		SEPTEMBRE
		29.0 MH.
		27.6 MH.
		24.0 MH
		21.0 HH
		18.0 HH
: ===	THE PERSON NAMED IN	14.3 MH
1 562	LATERSCORE	10.0 HH
23235	ESSERVES.	7.0 Ht
282	*****	3.5 MH.
00000000000	111111111112222	
0123456789	01234567890123	( DY

Line		SEFTE	ton:
		27.0	Mh.
		27.8	MA.
		24.8	MH.
		21.0	NH.
	133	18.0	MH.
24341	BEALER	14.0	NH2
	coun	10.0	NH.
LUNCKER		7.6	Mh.
********		3.5	M.
00000000001111111	11112222		
0123456789012345	67890123		BAL

HOSCOU		SEF E	HERE
		****	
		24.3	MH.
		3	Hr.
		24.0	Mr.
		21.6	Mr.
		15.0	44
No. april	101.000	14.0	Mr.
ARREST A	*******	10.6	HH.
20072122	********	1.0	Mn.
1233	RADREY	3.5	MH.
999600000000	11111111112222		
01734547870	1234507890123		34

•12.1	die.		de Die
*****			
			200
			14.0 Mr.
			4-
		-	15. Me.
	1244		4.0 Mm
222	Z.	25244	17.3 Hz
-	222	Line	13 **
-		- 44	3.5 Hs
	000001111	101111.77	
01.345	0 '01.1234	4, 460.23	W

ANCHORAGE		SEPTE	188
		29.0	NH.
		27.0	HH
		24.8	HH2
		21.0	HH.
		18.0	HH.Z
		14.0	HH.
2	********	10.0	HH.
1224	**********	7.0	MAZ
		3.5	Hn.
000300000	011:111111112222		
017745478	901234567876123		THE

604	ELOUPE		SEPTE	16A
			29.0	Mn
			27.0	HH.
			24.0	MA
			21.0	HH.
	4	2232	18.0	H4.
	21322	CERTES.	14.0	HH.
2	12 150	SHEET	10.0	MH.
****	*****	1222	7.0	MH.
	***	23	3.5	MH.
0000	33063011111	111112222		
0123	45678901234	567890123		OH

LOS ANGELES	SEPTEMBRE
	29.0 HHZ
	27.0 Mm2
	24.0 MH.
	21.0 Hn2
	18.0 MHZ
101	=== 14.0 MH2
2232	= 10.0 NH2
	7.0 HH2
222	3.5 Mm2
00000000001111111	1112222
01234567890123456	7890123 BHT

NEW-DELM!		SEPTEMBRE
		29.0 MA2
		27.0 MHZ
		74.0 Hn.
		21.0 Mm2
1.	24741243	
****	*********	14.0 MHZ
nani	***********	10.0 HHZ
1555	*******	7.0 MH2
	AMBREE	3.5 Mm.
00000000	001:1111111112222	
01234567	8901234567890123	1 BHT

5401A00		it " it	the:
140000000000000000000000000000000000000	1 111	-	
		11.0	H-
		. 3	44.
		.4.2	Mr.
		21.0	HH.
		12.2	Mn.
	*********	14.3	40
Sania shemi	/2204	12.6	Hr.
*LILANISS	122	2.0	Hr.
******		3.5	in.
61234567640123			Part

BETROUTH	9	SEPTEMBRE
		29.0 MHZ
		27.0 MHZ
		24.0 HHZ
		21.0 HHZ
235	44833	18.0 HHZ
125182	CHINARUES	14.0 HHZ
	***************************************	10.0 MHZ
*******	253553534	7.0 HH2
2222	-	3.5 HH2
000000000001	11111111112222	
01234567890	123456?890123	( PK)

BUTANE		SEPTE	MARE
		29.0	HH2
		27.0	HHZ
		24.0	MH2
		21.0	HH.
		18.0	MHZ
25.502	-	14.0	Mn.
**** *****	*****	10.0	MH.
ACCUMENT.	1002	7.0	HH.
22655.02	==	3.5	HH2
0000000000011111	111112222		
012345678901234	507890123		M

MELBUURNE	SEPTEMBRE
***************************************	*******
	29.0 MH.
	27.0 MHZ
	24.0 MHZ
	21 0 HHZ
22132	18.0 HH
**********	14.0 Hm2
25.25 22.25.22.2 22	10.0 MHZ
*******	7.0 MH.
222	3.5 HH.
000000363011111111111222	?
01234567890123456789012	3 ( (M)

NEW-10RK	-	EFTU	BRE
		29.0	MH.
		27.0	MH.
		24.0	HH.
		21.0	Mh.
		18.0	HH2
1014	26122	14.0	HH.
*200.03	*SALESAN	10.0	HH.
	anna	7.0	HH
TERRITA		3.5	HH.
000000000011111	111112222		
012345678901234	567890123	·	BHI

			-
TARIT1		SEFTEM:	ř
			-
		29.0 1	4:
		27.0 P	in.
		24.6 5	ii.
		21.0 1	In.
		18.0 1	in.
32	25.22	14.0 5	li i
1503111	2 252	10.0	H.
SANSSAUN		2.0 1	111
***		3.51	W.
10000000000111	11111112222		
0123456789612	3450/890123	1 1	*

CAP-TOWN	-	EPTE	SERE
***********			
		29.0	HHZ
		27.0	MH.
		24.0	HH?
		21.0	HHZ
		18.0	HH2
25242	***********	14.0	HH.
200 200	*********	10.0	HH.
******	******	7.0	HH2
-	-	3.5	HH2
000000000001	1111111112223		
01234567890	1234567890123	(	BHI

Hiteil .		SEPTEMBRE
		29.0 MHZ
		27.0 HHZ
		24.0 Mm2
		21.0 MHZ
		18.0 NH2
2.25	222	14.0 HH2
111222111		10.0 HH2
******	226	7.0 HHZ
		3.5 MH2
0000000000111	1111111122	222
0123456789012	2345678901	23 ( 247

MEXICO			5	EPTE	IERE
				29.0	HH.
				27.0	HH
				24.0	HH2
				21.0	HH
				18.3	HH
	28485	==		14.0	HH
2224	262	2		10.0	HH
TARREST			=	7.0	HH.
20114				3.5	HH.
			•••	****	
006000000011	1111111	122	22		
012345678961	2345671	961	23	1	34

NUUMEA		SEPTEMBRE
	********	*********
		29.0 MH.
		27.0 HH
		24.0 Mri.
		21.0 Mm.
		18.8 Hh.
Addison	-194	14.0 Hm.
*****	******	10.9 Mm.
2.0	*******	7.0 HH.
		3.5 MH
***********	****	
00000000001	111111111122	12
01234547890	12345076901	23 1 #

TERRE AUEL IE	SEPTEMB	
	***********	•
	29.3 H	ń.
	27.0 N	Η,
	24.0 N	k.
	21.0 M	H,
	18.0 %	H,
	14.0 H	Η,
204-223-243	a= 10.0 M	1
	1.0 N	H,
	1.5 H	H,
000000000:1111	1111112222	
012345A18901234	5x2890153 : 1	4

CARAC	AS		EPTE	TERE
			29.0	HH2
			27.0	HH2
			24.0	HH2
			21.0	HH2
	-		18.0	HHZ
	22242	******	14.0	HH2
822	35225	22222	10.0	HHZ
REISS	13355	XEE	7.0	MH2
*****	CALL .		3.5	NHZ
00000	0000011111	111112222		
01234	5678901234	567890123	(	BAI

HUNG -	KON6	SEPTE	SERE
		29.0	HH2
		27.0	MHZ
		24.0	HH2
		21.0	MH2
	222 2	18.0	HH2
	ACRECOSSICE	14.0	HH2
	22222222222	10.0	HH2
2	********	7.0	MH2
	2021	3.5	MHZ
00000	03660111111111112222		
01234	5678901234567890123	(	BY

HONTREAL	5	EFIDNEKE
********		******
		29.0 MH2
		27.0 MHZ
		24.0 MHZ
		21.0 Mm2
		18.0 MHZ
	*******	14.8 HHZ
=		10.0 MHZ
-	2232	7.0 MHZ
********		3.5 HHZ
00000000000	11111111112222	
0123454789	01234567890123	( B41

REUNIO		EFTER	bit
		29.0	MH.
		22.4	HH.
		74.6	HH.
		21.4	Hn!
		18.3	44.
	********	14.0	He.
2 54	2440251335	13.5	Mn.
22421	02172222	2.0	Mn.
***	127142	3.5	Hn.
31900303301	anninina.		
515545 - 7000	11234567610123	Lake	W

10x10	SEFTEMBLE
	27.0 Me.
	27.0 70
	24.0 Mm.
	21.0 Ha
	18.3 Mm.
222222	14 9 He.
	10.5 May
**********	1. U Mit.
24	2.5 Me.
6005063000111111111111111111111111111111	
0:2345676901234567890123	BH

CAKAR	9	EPTEMBRE
		29.0 MHZ
		27.0 HHZ
		24.0 Mm2
		21.0 NH2
		18.0 MHZ
	*****	14.0 HHZ
-	-	10.0 HHZ
*****	*****	7.0 HHZ
-	2505	3.5 HHZ
00000000000111	11111112222	
0123456789012	34567890123	( BIT

KERGUELEN		EPTE	BRE
		29.0	HH2
		27.0	MHZ
		24.0	MHZ
		21.0	MH2
199	ents.	18.0	MHZ
1222		14.9	NH2
	2032532	10.0	HHZ
REAL PROPERTY.	TERRETTE	7.0	MHZ
=	23,232	3.5	HHZ
			••••
0000000000	111111111112222		
0123456789	01234567890123	(	BHT

Propagation Septembre 1994 IR: 22

Φ:80





## F 5 JER

#### **DECLEF Claudine**

79, route de Bon Secours 08600 GIVET - FRANCE

UFT: 629 REF: 50222

QTH:50°8'N 4°49'E Locator: J02ØED

SVP □ MCI SQSL DIRECTE OU VIA BUREAU

STATION	DATE	UTC	MODE	MHZ/BANDE	R	S	Т
F5 NV	7 11.07.94	6H09	CW	3.555	5	5	0

#### LA CHRONIQUE

#### Rencontre avec les YLs.

YL's entendues en SSB:

RZ 9 MYL	Nika 14.118	11.20
UA 3 QOSG	alina 14.121	(le soir)
UR 5 YLYJa	anna 28.517	08.10
ZP 6 AA	Yoe 21.195	16.00

YL's entendues en CW:

)	/L's entendues en (	:W:		
	F 5 CQL Françoise	7.027	06.40	dépt 39
	F 5 IOTHélène	3.545	19.50	dépt 91
	F 5 IOT/P"	3.555	05.45	P / dépt 09
*	F 5 JERClaudine	3.555	05.45	dépt 08
	F 5 JER"	7.032	11.54	
*	F 5 LNORosy	3.520	19.24	dépt 83
	F 5 LNO"	14.044	16.00	100
	F 5 LNO "	21.133	16.00	
	DJ 9 SBRenata	3.545	19.38	
*	DL 2 FCARosel	3.555	01.10	
	EA 1 AFB Maruchi	14.044	16.00	
	HA 7 WILaci	7.020	06.12	
	I 0 WXJane	14.052	22.00	qui ne voulait que les
				USA
	T9 1 EBGElma	7.014		
	T9 1 ENGNeira	7.011	09.20	

L'\* indiquant que les QSL's de ces YL's sont rentrées.

Merci à Edouard F11699, M.Claude FB1JPG, Claudine F5JER, Rosy F5LNO.

QSL reçues par le buro : L120WG (01.94), VP2M/ KM6WF (07.93)

QSL reçues en direct: F5JER (07.94), F5LNO (07.94), ZS1AFZ (06.94).

#### CONTEST

Le 23ème JLRS PARTY CONTEST :

Phone : Du Samedi 24.09.94 à 03.00 UTC au Dimanche 25.09.94 à 03.00 UTC.

CW: Du Samedi 01.10.94 à 03.00 UTC au Dimanche 02.10.94 à 03.00 UTC. Le JRLS sponsorise ce contest afin de promouvoir l'activité des opératices Radio-Amateur ! Tout radioamateur, hommes ou femmes, licencié à travers le monde est invité à participer à ce contest.

Opération:

Toutes bandes et tous modes peuvent être utilisés (Cross-band interdit). Tous les contacts doivent être fait du même lieu. Les contacts avec des nets ou des stations mobiles ne comptent pas. Fréquences:

SSB: 3.525/3.565, 7.030/7.060, 14.150/14.280, 21.200/21.400 et 28.200/28.700. CW: 3.505/3.530, 7.010/7.030, 14.040/14.080, 21.040/21.120 et 28.040/28.150.

Procédure : OM :

"CQ YL" et YL's : "CQ Contest" en CW "CQ Test"

Echange: OM: RS (RST) et un numéro de QSO commençant par 001.

YL's: RS (RST) et un numéro de QSO commençant par 2001. Les membres du JRLS: RS (RST) et un numéro de QSO commençant par 5001.

Classe : A = Plus de 4 Bandes. B = Moins de 3 Bandes.

Score: Scores et logs séparés pour la SSB et la CW. Chaque contact avec une même station sur des bandes différentes compte.

OM: 1 Point pour chaque contact avec une YL, 5 Points pour chaque contact avec un membre du JRLS. YL's: 1 Point pour chaque contact avec un OM, 5 Points pour chaque contact avec une YL. Multiplier le total des points (des contacts) par le nombre total des préfixes "travaillés" sur chaque bande.

Logs: logs séparés pour la SSB et la CW qui doivent contenir: Scores, bande, mode, RS(T), indicatif et la puissance émise, et bien sûr le log doit être signé par l'opérateur(trice) et posté avant le 20 octobre 1994. Pour être sûr que le log soit lisible, SVP utilisez une imprimante ou une machine à écrire.

Adresse : Aiko SUZUKI, JE2QEX, 2-457 Noda Nakagawa-Ku, Nagoya City 454, Japan.

Chaque participant(e) recevra un certificat et la liste des résultats sera communiquée en Janvier 1995.

88 de Nadine.



## Chronique du Trafic

#### **DIPLOMES**

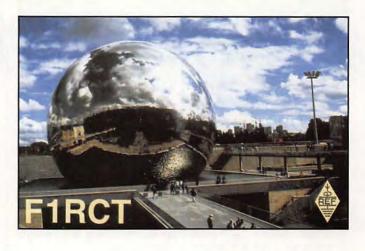
#### LISTE DES PAYS WAE

Remise à jour en mars 1994 La date de validité des nouveaux pays est indiquée entre parenthèses

parenthèses	
	SMOM (Ordre des
	Chevaliers de
	Malte)
3A	
	Nations Unies
	Genève
4U/VIC	Nations Unies
	Vienne*
9A	Croatie (15/01/92)
9H	
C3	
CT	
CU	
DL	
EA	Espagne (sauf EA6,
	8 9)
EA6	Baléares
El	Irlande
ER	Moldavie
ES	
EU	
F	France

G ... Angleterre
GD ... Ile de Man
GI ... Irlande du Nord
GJ ... Jersey
GM ... Ecosse
GM ... Iles Shetland\*
GU ... Guernsey, Alderney
GW ... Pays de Gales
HB ... Suisse
HBØ ... Liechtenstein
HV ... Vatican
I... Italie

IS	
IT	.Sicile*
JW	.lle Baren (Ours)*
JW	.Spitzberg
	(Syalbard)
JX	.Jan Mayen
LA	
LX	
LY	
LZ	.Bulgarie
0E	.Autriche
OH	
ОНØ	
	(Abyeanmaa)
OJØ	Market Reef
OK (ou 1C)	Rép. des
	Tchéchènes
	01/01/03)*
OM	Slovaquie
	(01/01/93)
ON	Belgique
0Y	
0Z	
PA	
R1/FJL	
	Joseph
R1/MVI	.lle Malyj-Vystsij
RA	.Russie d'Europe
RA2	
S5	.Slovénie (15/01/92)
SM	.Suède
SP	.Pologne
SV	.Grèce
SV5	.Dodécanèse
SV9	.Crète
SV/A	
T7	
	Bosnie-Herzégovine
	(07/04/92)
	.Turquie d'Europe
TF	.Islande



TK	Corse
UR	Ukraine
YL	Lettonie
Y0	Roumanie
YU	Yougoslavie
Z3	ex Rép. Yougoslave
	de Macédoine (date
	non précisée)
ZA	Albanie
ZB	Gibraltar
* Pays n	e figurant pas sur la liste
DXCC.	And a state of the

#### PAYS RETIRES DE LA LISTE WAE

9S4	Sarre (val. du
	08/11/47 au
	31/12/56)
11	Zone de Trieste
	(val. jusqu'au
	31/03/57)
UN	Karélie (val.
	jusqu'au 30/06/60)
DL	RFA (val. jusqu'au
	16/09/73)
Y2	RDA (val. du
	17/09/73 au
	02/10/90)

UA1N	Karélie (val. du
	01/07/60 au
	31/12/91)
OK	Tchécoslovaquie
	(val. jusqu'au
	31/12/92).

#### DIPLOMES INFOS

#### DXCC

Les modifications de la liste DXCC depuis 1987 : - Janvier 1987 (317 pays) 3Ylle Pierre 1er (25 jan 87)+
- Avril 1988 (319 pays) P4Aruba (1er jan 86)+ SØSahara Occidental+
- Mai 1989 (321 pays) 4J1lle Malyj Vysotskij+ 3D2 Rotuma+
- Mai 1990 (324 pays) 3D2 Conway Reef+ T33lle Banaba+ ZS9Walvis Bay (1er sept. 77)+

- Mars 1991 (322 pays)	
4W Yemen du Nord (21 mai 90)	
70Yemen du Sud (21 mai 90)	
70Yemen (22 mai 90)+	
Y2RDA (2 oct 90)	
- Septembre 1991 (323 pays)	
ZS1lles Penguin+	
- Janvier 1993 (326 pays)	
9ACroatie (26 juin 91)+	
S5Slovénie (26 juin 91)+	

4N4 Bosnie-Herzégov. (15 oct 91) +

- Juin 1993 (327 pays)
A1Abu Ail (31 mars 91)
4N4 Macédoine (8 sept. 91)+
OKTchécoslovaquie (31 déc. 92) -
OKRép. Tchèque (1er jan. 93)+
OMRép. Slovaque (1er jan. 93)+
- Janvier 1994 (328 pays) E3Erythrée+
- Avril 1994 (326 pays)
ZS1lles Penguin (1er mars 94)
ZS9Walvis Bay (1er mars 94)
(Source QRZ-DX)



## CONCOURS

#### CONCOURS VHF IARU REGION 1

Le grand contest VHF de septembre.

Dates et horaire : du samedi 3 septembre à 14.00 TU au dimanche 4 septembre à 14.00 TU.

Le règlement complet doit paraître dans Radio-REF d'août ou septembre. Voici l'essentiel : Echanges : RS(T) + N° de série commençant à 001 + le locator à 6 caractères. Ce dernier est de première importance pour définir les distances. Exemple : "59 024 JN23JD" en SSB ou "599 025 JN23JD" en CW.

La seconde partie "UHF +" aura lieu les 1er et 2 octobre 1994. Mêmes horaires et même règlement mais les pointsdistances dépendent de la bande utilisée.

#### ALL ASIAN DX CONTEST

La partie phone aura lieu du samedi 3 septembre à 00.00 TU au dimanche 4 septembre à 24.00 TU.

Son règlement a paru dans notre N° 136 de juin 1994. (14.00 TU était une erreur de saisie)

Les logs "phone" doivent parvenir avant le 30 novembre à : JARL, P.O. Box 377, Tokyo Central, Japon.

### EUROPEAN DX CONTEST (WAEDC)

La partie SSB aura lieu du samedi 10 septembre à 00.00 TU au dimanche 11 septembre à 24.00 TU.

Le règlement complet a paru dans notre N° 126 d'août 1993

et sa mise à jour dans notre N°138 d'août 1994.

Les logs "SSB" doivent parvenir au plus tard le 15 octobre 1994, à : WAEDC-Contestkomitee, Postfach 1126, D-74370 Sersheim, RFA.

#### CONCOURS TV IARU REGION 1

Dates et horaire : du samedi 10 septembre à 18.00 TU au dimanche 11 septembre à 12.00 TU.

Pour le règlement complet, voir ci-dessus "IARU VHF", en attendant voici l'essentiel de diverses sources :

Modes recommandés :
 Systèmes : PAL/SECAM en 625

lignes entrelacées. sur 70cm : video AM (+ audio NBFM sur 2m).

sur 23 cm et au-dessus : Vidéo FM + sous porteuse FM audio 6.5 MHz.

 Identification en video : Indicatif et locator à 6 caractères.

- Groupe de contrôle :

En audio: Les rapports d'image et de son (BØ à B5, TØ à T5), y ajouter C pour la couleur, le N° de la liaison commençant à 001 sur chaque bande et le locator à 6 caractères, exemple: "B4T5 JN23JD" pour le noir et blanc et "B4T5C JN23JD" pour la couleur.

En video: pour la petite histoire, l'indicatif étant jugé insuffisant dans certains pays voisins et sur demande du correspondant, il faudra ajouter ou "incruster" sur votre trame video, un numéro de code numérique fixé par vous même pour la durée du

concours; ce numéro comportera quatre digits différents choisis dans un ordre aléatoire mais sans aucune relation ascendante ou descendante entre eux, exemple 2314 (et non pas 2222 ou 2345 ou 5432...) [à notre avis, évitez aussi de transmettre vos codes d'accès personnels à divers services tels que vos cartes et relevés bancaires, coffre, garage, alarme ou autres... Hi !].

#### SCANDINAVIAN ACTIVITY CONTEST

Ses deux parties se déroulent ce mois-ci.

CW : les 17 et 18 septembre 1994

SSB : les 24 et 25 septembre

du samedi à 15.00 TU au dimanche à 18.00 TU.

II faut contacter des stations JX, JW, LA, OH, OHØ, OX, OY, OZ, SM et TF. (SK et SL comptent pour SM)

- Bandes : 10 à 80 mètres, WARC exclues.

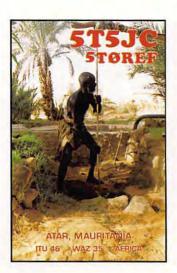
 Echanges: RS(T) + N° de série commençant à 001.

- Catégories : 1) Mono-opérateurs toutes bandes, QRO. 2) Mono-opérateur toutes bandes, QRP (Po ≥ 10 W). 3) Multiopérateur toutes bandes un émetteur. 4) SWL). Les multiopérateurs doivent séjourner au moins 10 mn sur une bande.

 Multiplicateur : un par nouveau district (area call), par bande.

 Points: un par nouvelle station scandinave, par bande.

- Log : un log standard par





bande avec feuille de récapitulation comportant une déclaration signée sur l'honneur. La responsabilité du contest incombe chaque année à un pays scandinave différent. Cette année, il semble que ce soit l'association suédoise SRAL, mais renseignez-vous auprès des amateurs scandinaves; d'habitude, les logs des deux parties doivent être postés avant le 31 octobre.

#### CQ WORLD WIDE RTTY DX CONTEST

Organisé par "CQ Magazine" et "The RTTY Journal", ce concours provoque toujours une grande activité RTTY.

Il faut contacter le plus de zones CQ et de pays DXCC possibles en modes digitaux.

- Dates et horaires : du samedi 24 septembre à 00.00 TU au dimanche 25 à 24.00 TU soit 48 h, mais les mono-opérateurs doivent observer une pause de 18 heures divisible en 3 pauses de 3 heures ou plus.
- Modes digitaux : Baudot,
   ASCII, AMTOR (FEC & ARQ) et
   Packet. L'usage de passerelles



et de digipeaters est interdit.

- Catégories :

- 1A) Mono-opérateur toutes bandes
- 1B) Mono-opérateur monobande
- 2A) Mono-opérateur assisté (packet cluster etc...) toutes bandes
- 2B) Mono-opérateur assisté mono-bande
- Multi-opérateur un émetteur toutes bandes assisté
- 4) Multi-opérateur multiémetteur toutes bandes

Les catégories 1A, 1B, 2A et 4 sont subdivisées en "High Power" pour Po ≥ 150 W et "Low Power" pour Po < 150 W.

- Validité: Une même station ne peut être contactée qu'une seule fois par bande, tous modes digitaux confondus.
- Echanges: RST + N° de zone
   CQ. Les stations US (sauf KH6 et KL7) et canadiennes donnent
   RST + les deux lettres de l'état ou de la province + le N° de zone CQ.
- Points : Même pays\* = 1, même continent = 2, entre continents = 3.
- Multiplicateurs: par bande, 1 par état US ou province VE, 1 par pays DXCC ou WAE\* et 1 par zone CQ. KL7 et KH6 comptent pour un pays DXCC seulement.
- \* En ce qui concerne l'Europe, la liste WAE diffère légèrement de la liste DXCC, voir notre rubrique des Diplômes dans ce numéro.
- Logs: standard, un par bande + liste de dupes + liste des multiplicateurs + feuille de récapitulation avec déclaration signée sur l'honneur, à poster avant le 1er décembre à : Roy Gould, KT1N, CQ WW RTTY Contest Director, P.O. Box "DX", Stow, MA 01775, USA.

	"Low Power"
US71	601 474
FREKX	582 417

Résultats nationaux :

Dans l'ordre : Indicatif, catégorie\*, score final, QSO, points, zones, pays, états US/provinces VE.

\* MO = multi-op. SO = Mono-opérateur. H = "High Power". S = "Low Power".

	France		
F50BKSOL128 968	320658	47100	543
F6IIESOL123 327	277639	42112	239
F50IESOL117 120	251610	4410	543
F5TCNSOL28 892	91233	3975	510
F6CYVSOA28 320	95240	3760	615
F6DZDSOL27 795	98255		724
TM7CMOH1 889 859	1 4233 849	9126	5 135
F6EKXMOL582 417	7041 749	6318	189
	-t-t		
	elgique		
	164395		
006CQ141 517		926	32
- Check logs : F-10726 et F-10	0370.		

#### CQ WW CW CONTEST 1993

Les meilleurs scores obtenus, résultats provisoires : Classement mondial, indicatif, score, classement européen.

Classement mondi	al, indicatif, score, cla	ssement europ
1CV5A		
1GV5A	951 044	Dine Fil
5F5NBX	45 360	Zeme EU
	21 MHz	
1ZPØY		
10TM20	545 160	2ème EU
	14 MHz	
1PZ5JR	1 388 162	
19F6BKF		12ème EU
	7 MHz	
1C41A		
3FG5BG		
6LX4B	748 995	3ème EU
	3,5 MHz	
1 ON4UN	650 832	1er EU
	346 236	
	1,8 MHz	
14X4UN		
13F6CWA		
	Toute bandes "Low F	Zower"
1EL2PP	2 620 761	UWGI
0 TMCCC	1 640 712	2ème Ell
ncF5JCB	847 735	8ème EU
	fulti-opérateur, un é	metteur
1J6DX	10 100 710	moneur
T	7 077 444	Ohmo Ell

#### **RÉSULTATS DES CONCOURS**

#### CQ WW RTTY DX CONTEST 1993

Les meilleurs scores

Multi-opérateur, un émetteur "High Power"

		myn rower
1	UZ9CWA	2 580 660
2	TM7C	1 889 859

#### **CQ WW SSB CONTEST**

Les meilleurs scores obtenus, résultats provisoires :

Classement mondia	1
-------------------	---

1	P4ØW .	Toutes bandes 13 752 228
10	FR5DX	6 386 730
18	FY5FY	4 957 992
пс	F6HLC	2 134 80913ème EU

	28 MHz	
LU6ETB	1 560 132	71 PO
ONECO	714 455 401 232	/eme EU
icON5GQ	401 232	17eme EU
	7 MHz	
	1 267 280	
FG5BG		
3CN2JR	630 126	
	3,7 MHz	
4M5B	194 586	
ON9JCM	170 367	5ème EU
	Toutes bandes "Lo	w Power"
707XX	5 524 800	W FUWEI
	5 240 120	
		3ème EU
	1 210 971	4ème EU
	1 049 152	
1S51AW	3,7 MHz	
CONTRACTOR OF STREET,		
9F6BVB	25 559	8ème EU
9F6BVB	Toutes bandes	8eme EU
17Z2AB	Toutes bandes	8eme EU
)F6BVB	Toutes bandes	8eme EU
77Z2AB F5BEG	Toutes bandes	"QRP"
7722AB	Toutes bandes	"QRP" n émetteur
772AB	Toutes bandes 2 612 088 576 750  Multi-opérateur, ur 22 809 375 12 360 345	"QRP"  n émetteur1er EU
772AB	Toutes bandes 2 612 088 576 750  Multi-opérateur, ur 22 809 375 12 360 345 9 138 483	"QRP"  n émetteur1er EU3ème EU
772AB	Toutes bandes 2 612 088 576 750  Multi-opérateur, ur 22 809 375 12 360 345 9 138 483 7 506 331	"QRP"  n émetteur
772AB	Toutes bandes	"QRP"  n émetteur
772AB	Toutes bandes 2 612 088 576 750  Multi-opérateur, ur 22 809 375 12 360 345 9 138 483 7 506 331 6 277 804 5 615 104	"QRP"  n émetteur
772AB	Toutes bandes	"QRP"  n émetteur
772AB	Toutes bandes 2 612 088 576 750  Multi-opérateur, ur 22 809 375 12 360 345 9 138 483 7 506 331 6 277 804 5 615 104 5 299 236  Multi-opérateur, mu	### Seme EU  ###################################
772AB	Toutes bandes 2 612 088 576 750  Multi-opérateur, ur 22 809 375 12 360 345 9 138 483 7 506 331 6 277 804 5 615 104 5 299 236	### Seme EU  ###################################

## QSL INFOS

#### LES BONNES ADRESSES

**1C1AK** – Idris, Box 1, Grozny, Chechenia, via Russie.

**8P9GG** - Michael Shaer, VE2XB, 5271 Connaught Street, Montreal, Quebec H4V 1X5, Canada

9M6HF — Isao Numaguchi, JH1ROJ, 4-9-32, Naka Aoki, Kawaguchi, Saitama 332, Japon. 9Q5EXV — Gérard Debelle, F2VX, 4 Le Haut d'Yvrac, F-33370 Tresses.

**BV** - The Chinese Taipei Amateur Radio League, QSL Bureau,

P.O. Box 73, Taipei, Taïwan, ROC.

BV9P - BV2TA, Box 1121/16, Taipei, Taïwan, ROC.

C9RJJ/C91J, nouveau manager à partir du 20 mai 94 – William Loeschman, N5FTR, 717 Milton, Angleton, TX 77515, USA.

CO2MA/CO4, T42CW et T43VR – QSL via Ed, CO2MA, Box 21056, Alamar, Havana 12500, Cuba.

**CP8XA** – Pedro Kapraun G., Casilla 337, Guayaramerin-Beni, Bolivie.

EA8AH - Pekka Kolehmainen, OH1RY, Kisatie 10, 21530 Paimo, Finlande.



ET3SID – Syd T. May, P.O. Box 60222, Uneca, Addis Ababa, Ethiopie.

ET3BT – via Tensai, P.O. Box 6128, Addis Ababa, Ethiopie.

ET3VZ - Pertti Kantanen, OH2VZ, Kattilalaaksont 8 B, SF-02320 Espoo 32, Finlande.

EY1ZA radio club — P.O. Box 126, Dushambe 734025, République du Tadjikistan. Mêmes recommandations que cidessous.

EY8CQ – Alex L. Rubston (ex UJ8JCQ), Box 1102, Dushambe 734032, République du Tadjikistan. QSL directe seulement, pas de "green stamps" mais des CRI.

FT5XJ – Pierre Clauzel, F5NLL, Le Capitaine Plaigne, F-11420 Belpech.

J52AG – Erik Sjolund, SMØAGD, Vestagatan 27, S-195 56 Marsta, Suède.

JY8FN - Siegfried Hari, DK9FN, Spessartstr. 80, D-63500 Selingenstadt, RFA.

JY8VA — Thomas Moliere, DL7AV, Johan-Fichte-Str. 11/13, D-80805 München, RFA. KC4USB — via Dept. of Navy, Byrd Surface Camp Antarctica, FPO San Francisco, CA 96601, USA.

PT5W – Ulysses J. Santos Neto, PY5LY, CP 6058, 80011-970 Curitiba, PR Brésil.

**PYØTUP** – Box 108674, 24621-970 São Gonçalo RJ, Brésil.

**PY5CHO** – Lions Club de Curutiba Marundi, CP 6058, 80011-970, Curitiba PR, Brésil.

SU1STAR – Ezzat Sayed Ramadan, SU1ER, Box 78, Heliopolis, Cairo 11341, Egypte.

T28RW - R. W. Wright, ZL1AMO, 28 Chorley Avenue, Massey, Henderson, Auskland 1208, Nouvelle Zélande.

T3ØJH – Jack Haden, P.O. Box 630, Elsternwick 3185, Australie. TR8CA – Jean-Michel Charron, F6CBC, 183 Avenue Carnot, F-33150 Cenon.

V31BW – via Bobby Webb, WB5B, 1001 W. Louisiana St., Mckinney, TX 75069, USA.

VP2EJA – Michihito Simuyoshi, JA1VPO, 576 Kameino, Fujishawa-City, Kanagawa-Pref. 352, Japon.

**XUØHW** – Laszlo Szabo, P.O. Box 24, H-4151 Puspokladany, Hongrie.

XX9TZ - Steven M. Wheatley, KU9C, Box 5953, Parsippany, NJ 07054, USA.

**YA/RW6AC** - P.O. Box 16, Armvir, 352900 CEI.

**Z32GB** – P.O. Box 38, 92000 Stip, ex Rép. Youg. de Macédoine.

Z32RC - P.O. Box 60, 92000 Stip, ex Rép. Youg. de Macédoine.

**ZD7WRG** – Box 156, St. Helena Island, via Royaume-Uni.

ZK1AYR – Archie L. Julian, WB4CYR, 6921 Fort Hunt Rd, Alexandria, VA 22307, USA.

ZY5RY - Germano Lema, PY5RY, CP 6058, 80011-970 Curitiba PR, Brésil.

**ZY5WKS** – Alessandro C. Siva, PY5WKS, CP 1455, 80001-970, Curitiba PR, Brésil.

#### QSL INFOS

4U9ITU opérations 14/5/94
 QSL via DJØLX, 19/5/94 via
 OH1VR, 21-22/5/94 via I1YRL.

- 6D2X, XE2XA et XEØDX : QSL via Ken Quin, K5TSQ, Box 734, Edinburg, TX 78540, USA.
- 7N1BBR/JD1 : via bureau à JD1BIE.
- 8Q7AA : via bureau à JG2XYV.
- 9V1ZT : via bureau à JH1LPL.
- AHØT : via bureau à JA6BSM.
- BVØRY était un indicatif spécial donné à l'occasion du Congrès du Rotary International qui s'est tenu en juin dernier à Taïpei. QSL via BV QSL Bureau, P.O. Box 73, Taïpei, Taïwan.
- C9RDM, C91S & C91W: QSL via W8GIO.
- CY9 expédition: AA9GZ/CY9, N9JCL/CY9, WB90BX/CY9, WC9E/CY9 et KØSN/CY9: QSL directe seulement via Tom Hellem, KØSN, W6321 Two Mile Road, Porterfield, WI 54143, USA.
- EU, EV, EW (ex RC, UC): QSL via le bureau du Belarus Radio Club, P.O. Box 469, Minsk, 220050, Rép. de Belarus (Bielo-Russie).
- Le Club précise que les préfixes normaux sont EU et EW tandis que EV est réservé pour les indicatifs spéciaux.
- EZ QSL Bureau : P.O. Box
   555, Ashgabat 20, 744020,
   République du Turkménistan.
- F6KDF est le QSL manager d'ex-FF1PBT, TM6AR (1993), TM2T (1994) et TM5FFI (6 juin 1994).
- FP8DK, ZF2PV, ZF2VW et 6Y5/W7WY: QSL via W7WY.
- OHØMYF, Aland 04/94: QSL via Harry Mantila, OH6YF, P.O. Box 30, SF-64701 Teuva, Finlande.
- OM QSL Bureau : SARA QSL Bureau, P.O. Box 1, 85299 Bratislava, République Slovaque.
- TU4EI QSL via W3HCW et non pas par le bureau TU.
- YWØRCV: via YV5AJ, Radio Club Venezolano, P.O. Box 2285, Caracas, 1010-A, Vénézuéla. Marquer "DXpedition" sur l'enveloppe. Un CRI ne suffit plus pour le retour, à la suite de l'augmentation des tarifs postaux YV.

QSL aux VU2 : VU2DK signale que le courrier radioamateur est souvent détourné par les employés des postes indiennes. Il recommande d'adjoindre à la QSL, une enveloppe retour de taille légérement réduite, le ou les CRI ou "green stamps", le tout non plié, de ne mentionner aucun indicatif sur les adresses et de bien "scotcher" l'enveloppe d'expédition.

#### LES QSL MANAGERS

1AØKM	IKØFVC
3G1X	CE1IDM
3XØYU	YU1FW
4F3AAL	AA7AN
4J3M .	UD6DJ
4K9W	DL6KVA
4K2BY	KF2KT
4K4POL	/AUAØKCL
4K8DX	DL7ABL
4L1AA	CT1CJJ
4X25DIG	3DJ28VC
5N8NDF	
	F6ACT
	N5YVF
	DLØMAR
7Q7TA	JH10GC
7Q7TT .	ON5NT
8A7ITU	YB7BVY
9G1MM	IK2ETO
9G1PW	WB2YQH
9G1RX	K8JP
9G1WJ	K1SE
9J2CW	JF2XTZ
9K2USA	The state of the s
9K2YAZ	
9K2ZC	KC4ELO
	W8CNL
9M6LS	JAØVBJ
	G4PKP
	N1FBW
A71BH	0E6EEG
	JF1IRW
	K2EWB
	9A2AJ
	5B4YY
C53HG	W3HCW

C6AHY	WA4WTG
CM6LP	CM6RJ
CP4CR	IK2UVU
CP94USA	CP1AA
CQ1A	WA1ECA
D3X	CT1EGH
EG2ITU	EA2BFM
EG5ITU	
EG7ITU	EA7GFG
EG9ITU	EA9TQ
EM2I	NA30
E05J	JA2WY
E05ØJS	LY1DS
ER1PE	18YGZ
EU8SA	
EY4AA	UA9AB
EZ8B0	
FOØAKI	NX1L
FOØMIZ	JA1HGY

H44MM	JF3PIE
HC1/KP4KD	W3HNK
HKØ0EP	.HKØNZY
JY8ZC	G4CCZ
PA6JUN	PAØGIN
S5ØA	YT3AA
TM5JP0	F5ISG
TM50RL	
TM7XX	F5MUX
TT8PS	F50IJ
TZ6VV	
ZA3C	
ZB2FX	G3RFX

LES PIRATES : 5AØ/JA1MAO VKØMA et VKØMD au

VKØMA et VKØMD qui prétendent se trouver sur l'île Macquarie.

#### 50 MHz

Nous avons reçu deux informations contradictoires concernant les autorisations 50 MHz en Espagne. L'une publiée dans notre précédant numéro confirmait la prolongation des licences EH. L'autre a été diffusée sur le réseau packet, la voici : La plupart des 63 permis temporaires EH accordés aux radioamateurs espagnols auraient été suspendus jusqu'à la fin de l'année pour révision des conditions d'attribution. Entre temps, nous avons entendu plusieurs stations EH sur l'air. Une balise a été installée à Amman (Jordanie). Son indicatif est JY6ZZ et elle émet sur 50,075 MHz avec une puissance de 8 W HF. Construite par GJ3RAX et GJ4ICD, son responsable est la Royal Jordanian Amateur Radio Society. La station club de Saint Marin T70A (JN70A) se voit accorder de temps à autres une licence temporaire sur le six mètres. La dernière était valide en juin et juillet 1994.

Quelques infos QSL d'opérations récentes sur 6 mètres :

- EU1AA (Belarus) en KO33SJ, QSL via PA3BFM.
- Z32BU en KNØ1RX : P.O.Box 467, 91000, Skopje, Macédoine, FYROM.
- OJØ/OH1VR et OJØ/AC6T (Market Reef) en JP9ØNH QSL via OH1VR et OH3NE respectivement.
- CU1EZ via JA1VOK.
- JY7SIX via Paul Simons, G4CCZ, Westwood, Farris Lane, Woodham, Surrey KT15 3DJ, Royaume-Uni.

#### LES BALISES SUR 50 MHZ (SUITE)

Proche-Orient

Fréquence (kHz)	z) midicatii 041,5 9K2SIX 075 JY6ZZ 078 OD5SIX	Antenne	P.A.R.	Locator	QTH (W)
50.041,5	9K2SIX	?	25	?	Kuwait-City
50.075	JY6ZZ	5/8	10	?	Amman
50.078	OD5SIX	GPA	10	KM74	Tripoli
50.500	5B4CY	GPA	15	KM64PR	Zyggi

### **SUR L'AGENDA**

#### **EUROPE**

#### BELGIQUE



#### ITALIE

via ON4AGV.

Les contacts
1994 avec les îles
i t a l i e n n e s
comptent aussi
pour l"Italian Island Trophy"
jusqu'au 31 octobre. Envoyez
les logs avant le 31 décembre
au : Diamond DX Club, I8IYW,
P.O. Box 5083, I-80144, Napoli,
Italie.

#### MONACO



Pour commémorer le 50ème anniversaire de la libération de la

Principauté, le 3 septembre prochain, les radioamateurs membres de l'Association des Radioamateurs Monégasques pourront utiliser du 1er au 15 septembre, le préfixe 3A5Ø suivi de leur suffixe personnel. Exemple, la station officielle, 3A2ARM, sera 3A5ØARM à cette occasion.

#### ASIE

#### BRUNEI

Deux stations sont actives sur 20 mètres : V85SS entendu sur 14242 kHz vers 17.45 TU et V85GA sur 14145 kHz vers 20.00 TU.

#### **CAMBODGE**



Selon les autorités de ce pays, seules deux licences sont

légales : celles de XUØHW et XUØVK. Le premier, Laci, HAØHW, est particulièrement actif le matin sur 21.195 kHz.

#### CHINE



La station club de S h a n g h a ï , BY4ICO, se trouve réguliè-

rement sur 14.197 kHz vers 18.00 TU.

#### NEPAL



Parmi les trois opérateurs résidents, 9N1AA, HA et RB, seuls

les deux premiers ont une station. Satish, 9N1AA, trafique régulièrement en PACTOR, pour fixer un sked, laissez un message sur la BBS JA5TX.

Quant à Turez, 9N1HA, on le trouve sur 14.265 kHz entre 18.00 et 19.00 TU, QSL à P.O. Box 6561, Katmandu, Népal.

#### AFRIQUE

#### **GHANA**



Shalom, 4X4MS, opère depuis Accra avec l'indicatif 9G1MX.

QSL via P.O. Box 781, Accra, Ghana.

#### GUINEE

Dragon, 3XYOA, est actif sur toutes les bandes. QSL via YU1FW.

#### MALI



Deux stations sont actives : TZ6FIC bien connu et Larry.

TZ6WO. Ce dernier a été entendu vers 17.00 TU sur 28.423 kHz, QSL manager via KBØVV.

#### **NIGERIA**



Marc, 5NØHMA, est un français autorisé depuis juin dernier. II

cherche les stations françaises, le matin à 06.00-06.30 TU sur 14120-14130 kHz.

#### PRINCE EDWARD & MARION



Christian, ZS8MI, est de nouveau actif depuis l'île Marion. Il doit y

séjourner un an. QSL via home call ZS1CDK.

#### TANZANIE



R3ARES/5H est une station du radio club ARES de Moscou

(Amateur Radio Emergency Service) en mission humanitaire auprès des réfugiés ruandais. Opérée par Andy, RW3AH, elle est active tous les jours de à 07.00 TU et parfois à 17.00 TU sur 14292 kHz. Vous devez suivre les consignes de l'opérateur sans perturber l'écoulement du trafic d'urgence. QSL via RW3AH.

5H2JB, en mission pour les Nations Unies doit séjourner deux ans sur l'île de Zanzibar.

#### ZAMBIE



9J2BO se trouve souvent sur les bandes WARC, en particulier sur

 $24.900 \, \text{kHz}$  entre  $15.00 \, \text{et}$   $16.00 \, \text{TU}$ .

#### **AMÉRIQUES**

#### **DESECHEO**



L'île continue à être occupée par des rebelles haïtiens et tout

débarquement reste interdit par l'US Navy.

#### **TRINIDAD & TOBAGO**



9Y4TSB est un nouveau licencié résident sur l'île de Tobago (IOTA

SA-009).

#### **PACIFIQUE**

#### FIJI



Fred, 3D2CC, est un "old timer" (ex-VR2CC) qui se trouve

souvent sur 14.180 kHz vers 07.00 TU.

#### MERCI À...

DJ9ZB, F6OIE, F8RU, ARI, ARRL, CQ Mag., DARC, LNDX, ÖVSV, REF, URE, USKA, SW Mag.,Radio Noticias, World Radio...





## PREPARATION A LA LICENCE

#### LES CLASSES D'AMPLIFICATION

Que ce soit en basse ou haute fréquence, lorsque l'on parle du fonctionnement d'un amplificateur, le terme de "Classe" revient souvent.
Ce mot mystérieux pour le candidat radioamateur ne cache pourtant rien d'extraordinaire.

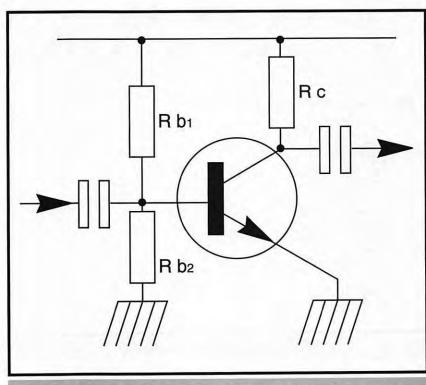


Fig. 1 - Etage avec transistor NPN monté en émetteur commun.



#### LA CLASSE A

Le signal appliqué sur la base agit sur la conduction de la jonction émetteur-base. Pour simplifier cet exposé nous choisissons un signal sinusoïdal. Pour que celui-ci soit entièrement restitué à la sortie de l'étage amplificateur, le transistor doit conduire tant que le signal est présent, autrement dit, il faut que la

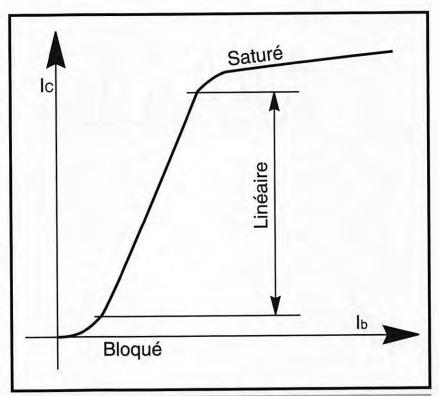


Fig. 2 - Caractéristique simplifiée\* de l'étage amplificateur.

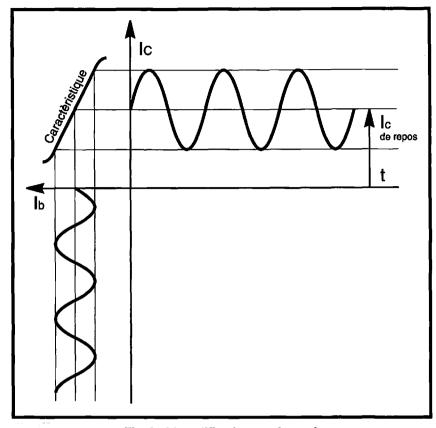


Fig. 3 - L'amplification en classe A.

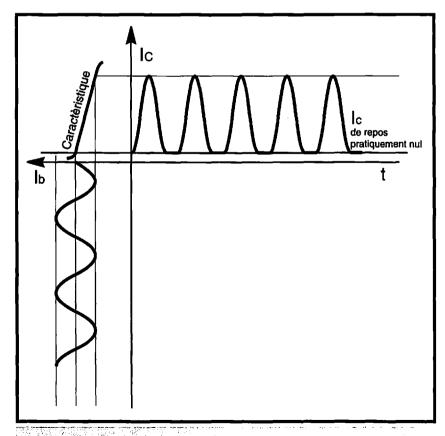


Fig. 4 - L'amplification en classe B.

jonction émetteur-base soit suffisamment polarisée quelle que soit la valeur du signal. Dans ces conditions nous disons que cet étage fonctionne en classe A.

Pour que ce signal soit fidèlement restitué à la sortie de l'étage, nous avons intérêt à choisir la partie linéaire de sa caractéristique, la polarisation de la base ne devra être ni trop haute à cause du coude de saturation, ni trop basse pour éviter la partie non linéaire voisine du blocage.

Pour simplifier\* nous représentons cette caractéristique comme sur la figure 2, elle sera aussi valable pour un tube à vide ou un transistor à effet de champs.

Cette caractéristique transposée sur le graphique de la figure 3, nous aide à comprendre les limites de fonctionnement en classe A.

Cette obligation de n'utiliser que la partie linéaire, entraîne un certain gaspillage d'énergie, puisqu'il faut maintenir un courant dit "de repos" en l'absence de signal. Le transistor reste toujours conducteur et dissipe continuellement, d'où le faible rendement de la classe A réservée presque uniquement aux étages de faible puissance.

#### LA CLASSE B

En classe B, le transistor est bloqué pendant l'une des alternances de la sinusoïde. Dans le cas de la figure 1, la jonction émetteur-base ne



conduit pas pendant l'alternance négative du signal. Seule l'alternance positive est amplifiée. Le transistor reste bloqué en l'absence de signal. L'étage ne peut donc amplifier ici que les alternances positives, avec une déformation apportée par la partie non linéaire de la caractéristique au voisinage du point de blocage. Il demande en outre un niveau plus élevé du signal d'entrée, par contre, le transistor ne conduit pas en l'absence du signal, ce qui améliore considérablement le rendement de l'étage.

Le fonctionnement en classe B ne convient donc pas pour un étage simple comme celui de la figure 1, puisque une partie du signal est amputée. Pour cela, nous avons recours à un artifice qui consiste à utiliser deux transistors: l'un conduisant sur les alternances positives du signal et l'autre sur ses alternances négatives. Ce montage est alors appelé "pushpull". Les deux transistors peuvent être identiques ou complémentaires :

S'ils sont identiques (NPN et NPN par exemple) leurs signaux d'entrée doivent être en opposition de phase entre eux (180°). S'ils sont complémentaires les signaux d'entrée sont identiques.

La classe B en haute fréquence :

En haute fréquence où nous n'avons affaire qu'à des signaux sinusoïdaux, nous pouvons n'utiliser qu'un seul transistor en disposant un

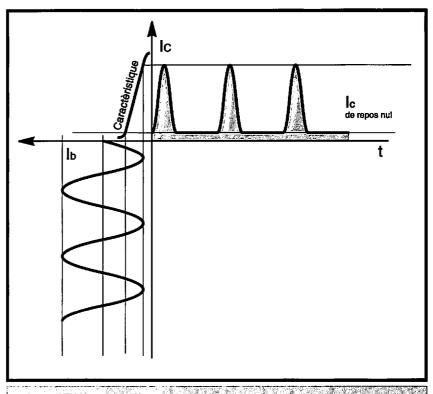


Fig. 4 - L'amplification du signal en classe C. 🛓

circuit oscillant LC sur le circuit collecteur (à la place de Rc). Le circuit LC accordé sur la fréquence du signal à amplifier, se comporte comme un volant d'inertie et restitue une partie de l'énergie emmagasinée pendant l'alternance passante sous forme d'une alternance de polarité opposée qui remplace l'alternance bloquée. Grâce à sa linéarité (donc à sa fidélité) la classe B est utilisée pour l'amplification de puissance de signaux HF modulés en amplitude (AM et SSB). C'est pour cela que les amplificateurs HF de puissance en classe B sont souvent appelés "linéaires".

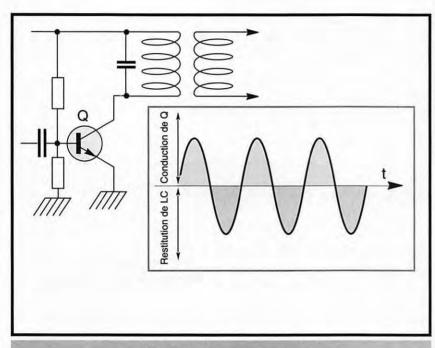
Le rendement de la classe B est bien supérieur à celui de la classe A, car le courant de repos est nul en l'absence de signal.

#### LES CLASSES INTERMÉDIAIRES

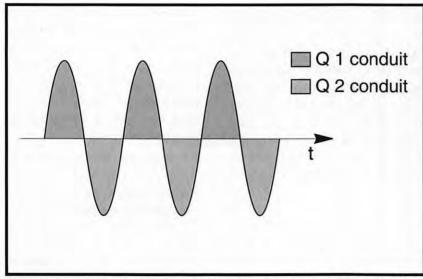
Vous noterez que sur les montages symétriques en classe B, une distorsion du signal amplifié demeure au voisinage du point de blocage, c'est-à-dire lorsque la sinusoïde passe par zéro. Pour compenser cet effet, la polarisation de la base est ramenée à une valeur intermédiaire aux classes A et B pour que les transistors restent tous deux conducteurs un court instant.

Ce sont les classes AB1 et AB2 selon la valeur de la polarisation et elles sont couramment utilisées sur les amplificateurs de puissance audio en haute fidélité. En effet, elles allient la linéarité de la classe A et le rendement de la classe B.

Classe	Linéarité	Rendement	Utilisation
Α	**		Petits étages Signaux faibles
В	*	*	Puissance audio et HF - AM
С		**	Puissancee HF - FM logique et multiplication de fréquence.



Un étage HF en classe B.



La conduction de deux transistors montés en push-pull et polarisés en classe AB1 ou AB2.

#### LA CLASSE C

Dans cette classe nous allons plus loin. Le transistor de la figure 1 est maintenant polarisé pour ne conduire qu'un fraction de l'alternance positive (voir figure 5).

Le signal de sortie est déformé mais le rendement est plus élevé. La classe C ne trouve son emploi qu'en logique (transistors bloqués/saturés et en haute fréquence avec des circuits accordés LC pour l'amplification de signaux à amplitude constante tels que ceux modulés en fréquence ou en logique sur deux niveaux (haut et bas ou "tout ou rien") comme la transmission télégraphique en code morse par exemple. Comme en classe B, le circuit LC joue le rôle d'un volant d'inertie.

La classe C a aussi une autre application qui tire parti de la déformation de la sinusoïde : c'est la multiplication de fréquence.

En effet, tout signal de fréquence f qui n'est pas purement sinusoïdal peut être décomposé en une multitude de signaux sinusoïdaux dont la fréquence est celle du signal multipliée par un nombre entier : 2f, 3f, 4f etc...

#### CONCLUSION

Nous terminerons en vous donnant un tableau récapitulatif des qualités et utilisations des trois principales classes d'amplifications.

### SSTV & FAX

Vos plus belles réceptions en SSTV ou en FAX méritent d'être partagées ! Envoyez vos images sur disquette (si format PC) ou, directement, des photos en couleur à la rédaction de MEGAHERTZ MAGAZINE. Elles seront publiées dans ces pages.

Les photos 1 et 2 reçues par F50TA, les photos 3 et 4 reçues par Samuel FOUCHIER, la photo 5 reçue par Jean-Claude SORAIS et la photo 6 reçue par Constant ORTH.







1



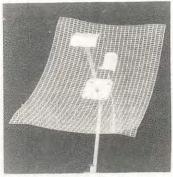




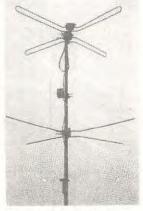
4

COM. ELECTRONIQUE 13008 Marseille - Tel: 91.78.34.94 - 85 Rue Liandier Fax: 91.78.48.48

KITS "NUOVA ELETTRONICA"

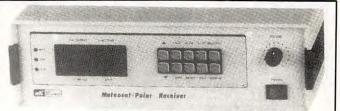


PARABOLE + CONVERTISSEUR avec PREAMPLI 50 dB ANT30.05/K ......1500 Frs \*

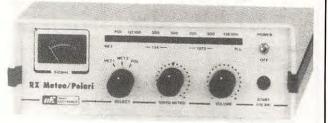


ENFIN! LA RECEPTION DES IMAGES METEO A LA PORTEE DE TOUS.

EXPEDITION DANS TOUTE LA FRANCE - REGLEMENT A LA COMMANDE 50 Frs OU CONT. REMBOURSEMENT 70 Frs (\* expedition par transporteur NC) CATALOGUE GENERAL SUR SIMPLE DEMANDE.



RECEPTEUR SYNTHETISE A MEMOIRE LX1095/K ......2540 Frs



RECEPTEUR ANALOGIQUE LX1163/K ...... 1300 Frs



INTERFACE + JVFAX.60 LX1148/K .....700 Frs

#### **SEPTEMBRE**

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Les jours diminuent de 1 H 45	OCTOBRE 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	<b>R.E.F.</b> B.P. 2129 37021 Tours Cedex	LEVER   COUCHER   5 h 14 m   18 h 45 m   Gilles   244	LEVER   COUCHER   5 h 16 m   18 h 42 m   Ingrid   245	3 14.00 - 14.00 IAR 00.00 - 20.00 AL LEVER COUCHER 5 h 17 m 18 h 38 m Grégoire 246	L ASIAN DX CONTEST SSB  LEVER COUCHER  5 h 19 m 18 h 38 m  Rosalie 247
5		7	8	9 LEVER COUCHER	IU	ENBUCHSEE / BERNE 2.00 IARU TV  WAEDECEDY CONTESTUCHER
LEVER COUCHER 5 h 20 m 18 h 36 m	5 h 22 m 18 h 34 m	5 h 23 m 18 h 32 m	LEVER   COUCHER   5 h 25 m   18 h 30 m	5 h 26 m 18 h 27 m	5 h 28 m 18 h 25 m	5 h 44 m 18 h 23 m
Raïssa 248	D. I. I	Reine 250	Nativité N.D. 251	Alain 252	Inès 253	Adelphe 254
12 5	13	14	15	16	17	ANDINAVIA ACTIVITY CW
LEVER COUCHER	LEVER COUCHER	LEVER COUCHER	LEVER COUCHER	LEVER COUCHER	LEVER COUCHER	LEWIEMORIAL PONLCHER
5 h 31 m 18 h 21 m		5 h 34 m 18 h 16 m	5 h 35 m 18 h 14 m	5 h 37 m 18 h 12 m	5 h 38 m 18 h 10 m	5 h 40 m 18 h 08 m
Appolinaire 255	Aimé 256	S. Croix 257	Roland 258	Edith 259	Renaud 17 260	Nadège 261
19	20	21	22	23	PRIVAS 07	CH. RENARD 95 ANDINAVIA ACTIVITY SSB
LEVER COUCHER	LEVER COUCHER	LEVER COUCHER	LEVER COUCHER	LEVER COUCHER		Q WOREDAMDE CONTESTCHER
5 h 41 m 18 h 05 m		5 h 44 m 18 h 01 m	5 h 46 m 17 h 59 m	5 h 47 m 17 h 57 m	5 h 49 m 17 h 54 m	5 h 50 m 17 h 52 m
Emilie 262	Davy 263	Mathieu 264	Maurice 265	Automne 266	Thècle 24 267	Hermann 25 268
26	27	28	29	30	Centre de Gestion des Radiocommunications	1 et 2 OCTOBRE 11.00 - 14.00 IARU REGION 1 UHF
LEVER COUCHER 5 h 52 m 17 h 50 m	5 h 53 m 17 h 48 m	5 h 55 m 17 h 46 m	5 h 56 m 18 h 43 m	LEVER   COUCHER   5 h 58 m   18 h 41 m	B.P. 61	IANU REGION I UNF
Côme, Damien 269	0 11 1 5 1	Venceslas 271	Michel 272	Jérôme 273	94371 Sucy en Brie	

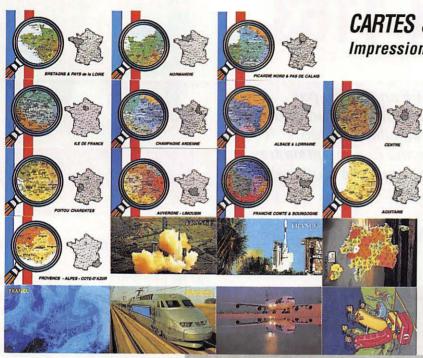
Rg = 22 Øg = 80

Indices fondamentaux de propagation ionosphérique: Rg: Moyenne glissante du nombre de tâches solaires sur un an. Øg: Moyenne glissante flux bruit radioélectrique solaire sur un an.

Les heures de lever et coucher du soleil sont données en TU pour L: 50° N et G: 0°

 $\bigcirc$ 

# CHOISISSEZ NOS CARTES OSL SORACOM



#### CARTES STANDARDS 100 F LE 100

Impression 1 face couleur, 1 face noir et blanc (verso standard ci-dessous)

SANS REPIQUAGE.

Panachage possible par tranche de 25 cartes.



o Radi	•					
Date	utc	Buce	2-WAY	RST		
		28	-			
		24			1	
		21				
		18			1	
		14	-		1	
		10				
		7				
		3.5			1	
		1.8				
		- 11				

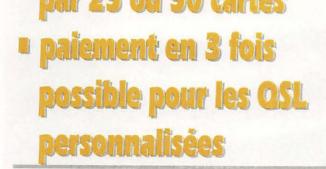
Toutes les QSL sont munies de ce type de verso.

Bretagne & Pays de Loire :	réf.	SRCQSL	R01
Normandie:	réf.	SRCQSL	R02
Picardie Nord & Pas de Calais:	réf.	SRCQSL	R03
Ille de France:	réf.	SRCQSL	R04
Champagne Ardennes :			
Alsace & Lorraine :			
Centre:	réf.	SRCQSL	R07
Poitou Charentes :	réf.	SRCQSL	R08
Auvergne & Limousin :			
Franche Comté & Bourgogne :	réf.	SRCOSL	R10
Aquitaine :			
Midi Pyr. & Languedoc Rousillon:			
Rhônes Alpes :			
Provence Alpes & Cotes d"Azur :			

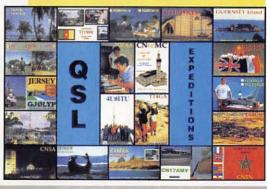
Ariane vue d'avion : ... réf SBCOSL01 Ariane vue du sol : ..... ....réf. SRCQSL02 Carte de France : .. ..réf. SRCQSL04 La terre : .. ..réf. SRCQSL06 Les deux mondes ..réf. SRCQSL24 L'Europe vue du ciel : T.G.V. : ..... réf. SRCQSL25 .réf. SRCQSL26 .réf. SRCQSL27 A 340: Courses de joysticks :. .réf. SRCQSL28 Bataille dans l'espace :

#### QSL PERSONNALISEES 1350 F LE 1000

Suivant vos modèles (format américain) Avec le verso Standard.



panachage possible



L'EDITION C'EST NOTRE METIER! LA CARTE QSL C'EST VOTRE IMAGE DANS LE MONDE.

Utilisez le bon de commande SORACOM



# RECEPTEUR SATELLITES METEO LX-1163

Nuova Elettronica, distribué en France par COM Electronique à Marseille, vient de sortir un nouveau kit de récepteur pour les satellites météo. Autonome, facile à monter, il donne des résultats très satisfaisants et offre une grande simplicité d'utilisation.

#### Denis BONOMO, F6GKQ

e ne vais pas vous décrire, point par point, la procédure de montage de ce kit. En une dizaine d'heures, le récepteur est dans son boîtier, réglé, prêt à la réception de vos premières images. C'est dire si vous rencontrerez peu de difficultés!

Vous allez recevoir votre kit sous trois blisters: l'un avec les composants de la carte principale, le second avec ceux de la carte "commandes et affichage", le dernier avec la tête HF... C'est précisément, le premier point à souligner: le LX-1163 est livré avec toute la partie HF câblée et réglée. Ce module, blindé, est réalisé en CMS. Vous l'avez deviné, c'est la garantie du succès, le reste du montage ne demandant pas une grande expérience pour les réglages...

#### **UN PRODUIT FINI**

Lorsque vous ferez l'acquisition de ce kit, vous disposerez, à terme, d'un produit fini : le récepteur est complet, avec son alimentation 220 V interne et son boîtier. L'aspect est élégant, comme en témoigne la photo placée au début de cet article. Les faces avant et arrière sont en métal, livrées peintes et sérigraphiées. Les coquilles

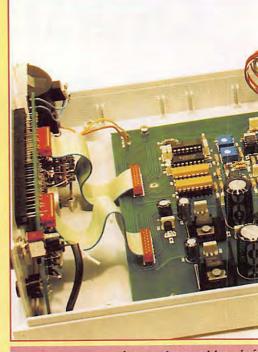
supérieure et inférieure sont en plastique. L'assemblage de ces coquilles fait appel à deux pièces noires, en plastique, qui rehaussent la finition de l'ensemble. Quatre pieds en caoutchouc sont montés sur les vis de fermeture du boîtier.

Le LX-1163 est un récepteur VHF, couvrant la bande satellites météo, de 137 à 138 MHz. Il est prévu pour suivre un préamplificateur 137 MHz (pour les défilants) ou un convertisseur 1,7 GHz (pour Météosat).

Sur les deux prises antenne (hélas, ce ne sont pas des BNC mais des prises "télévision", comme les aiment les italiens), on dispose des tensions d'alimentation (par le coaxial) du préampli (12 V) ou du convertisseur (18 V).

Si l'on observe la face avant, telle qu'elle apparaît ici sur les photos, on trouve les commandes et contrôles suivants :

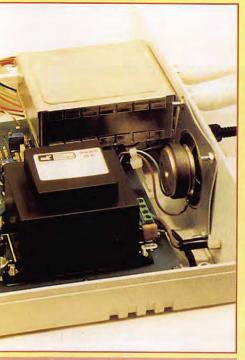
 un galvanomètre, indicateur du signal recu (S-mètre).

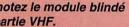


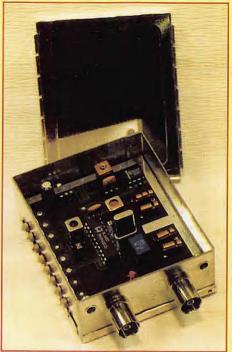
Le montage est terminé contenant la



139 - Septembre 1994







Faisant largement usage de CMS, le module VHF est livré monté et réglé.

- un commutateur MET-1, MET-2 et POL (pour la sélection des deux canaux Météosat ou des satellites défilants).
- un réglage de volume pour le haut-parleur de contrôle interne.
- un inverseur "Power" (marche-arrêt).
- un poussoir "START" qui lance le balayage de la bande 137 MHz (fonction scanner).
- une rampe de LED avec :
- + un indicateur MET "Météosat"
- + un indicateur POL "défilants"
- + un indicateur PLL (verrouillage sur le 2400 Hz)
- + dix LED rouges pour une indication de la fréquence

A l'arrière, on trouve une grille pour la diffu-



sion du son du HP, la sortie du cordon secteur, une sortie 12 V pour alimenter une interface, une sortie BF à niveau constant (pour l'interface) et les prises antennes. LA REALISATION

Le kit est articulé autour de deux cartes : des circuits imprimés, double face, à trous métallisés, sérigraphiés. La carte principale supporte la plus grande partie du récepteur et son alimentation. La carte annexe est réservée au circuit d'affichage, LED, et aux commandes. Les deux cartes sont reliées par deux nappes déjà assemblées.

Le montage des composants ne présente aucune difficulté. Les circuits intégrés sont placés sur des supports. On commencera par souder ces derniers sur la carte imprimée. Suivront les résistances, condensateurs, chimiques, régulateurs et transistors; on terminera par la mise en place des circuits sur leurs supports. Il faudra prévoir du fil de câblage : curieusement, il n'en est pas fourni avec le kit...

La carte annexe sera montée suivant le même principe. Sa mise en place contre la face avant demande un peu d'attention, afin que les LED soient bien positionnées. De même, il convient de prendre quelques précautions avant de scier (ni trop longs, ni trop courts) les axes des potentiomètres et du commutateur.

Après une dernière vérification d'usage, où l'on auscultera soigneusement les soudures et l'emplacement des composants (il ne doit, normalement, y avoir aucune erreur si vous procédez avec méthode dans la première phase de l'assemblage), il faut songer à passer aux premiers réglages...



Ils sont, répétons-le, peu nombreux, puisque la partie VHF est déjà câblée et réglée. Le constructeur du kit devra posséder soit un fréquencemètre BF, soit un oscilloscope... soit un convertisseur déjà réglé pour la réception de Météosat. On le voit, le choix est grand!

On commencera par vérifier l'allumage de la LED "MET" quand le commutateur est placé sur MET 1 ou MET 2, et de la LED "POL" quand le commutateur est sur POL. A l'aide de deux ajustables internes, il est possible



de régler le récepteur afin que les LED du "bargraph" placées au-dessus des inscriptions 134 MHz et 137.5 MHz s'allument respectivement sur les positions MET 1 et MET 2. Par la suite, on constatera que, suite au décalage inévitable du convertisseur 1,7 GHz, il y aura lieu de retoucher ces réglages et les LED ne s'allumeront pas forcément au bon endroit... Qu'importe, pourvu que la réception soit correcte!

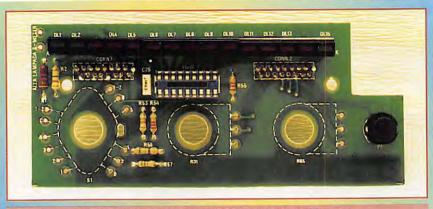
Au fréquencemètre (ou à l'oscilloscope), on règlera la fréquence du PLL (NE 567) sur 2400 Hz. Un point test est prévu à cet effet. Le réglage s'effectue avant de relier la BF de la platine principale aux sorties correspondantes du module VHF. En présence du 2400 Hz, la LED verte PLL s'allumera. Si vous ne possédez aucun matériel de mesure, ces réglages peuvent être effectués en recevant une image en provenance de Météosat : ils sont parfaitement détaillés dans la notice d'assemblage. Evidemment, si vous n'avez pas de convertisseur, il faudra voir avec un ami!

Pour finir, on règlera la déviation de l'aiguille du S-mètre et le niveau de sortie BF vers l'interface. Sur le récepteur que j'ai assemblé, j'ai constaté que, pour une déviation maxi sur le canal 1 de Météosat, la réception d'un défilant n'envoyait, au mieux, l'aiguille que sur le début de la zone rouge (avec préampli). Il faudrait, pour bien faire, modifier légèrement les composants autour de l'ampli op qui commande le S-mètre... mais on joue aussi sur le CAG, alors prudence!

Quant au niveau de sortie BF, il doit être réglé en fonction de votre interface, afin de ne pas saturer sur les blancs... et d'être assez sensible pour différencier le noir du gris foncé.

#### LES CIRCUITS DU LX-1163

Le récepteur est bâti autour du module baptisé TV-100. Blindé, dans un boîtier en tôle étamée, ce module intègre un étage d'entrée (BFR 93) qui attaque un NE 602 pour le premier changement de fréquence (10,7 MHz). L'oscillateur local de ce NE 602 est commandé par une varicap. La sortie est envoyée, à travers un premier filtre céramique sur un transistor tampon précédant un second filtre céramique. Ce filtre attaque directement un SL 6652 (ampli FI,



La platine « commandes » et circuit d'affichage.

S-mètre, seconde FI, discri, signal BF). Le CAG est appliqué sur le NE 602. Le travail du TV-100 s'arrête ici.

Le relais est pris par les deux autres platines qui assurent les fonctions suivantes :

- détection du 2400 Hz par un NE 567,
- filtrage et amplification plus "muting" du signal BF,
- sortie à niveau constant vers l'interface de décodage,
- amplification BF pour exciter le HP de contrôle,
- génération d'une dent de scie pour le scanning,
- S-mètre et CAG,
- affichage sur les LED du bargraph.

#### LE FONCTIONNEMENT DU LX-1163

On ne peut qu'attribuer une bonne note à ce récepteur. Le rapport qualité-prix est très bon. Si on analyse finement une mire transmise par Météosat, on s'aperçoit que tout y est, tant au niveau de la linéarité que de la bande passante.

Sur les défilants, j'ai utilisé mon habituel préampli de 15 dB et l'antenne croisée : le satellite est reçu dès l'acquisition calculée par le logiciel, ce qui est en tous points comparable avec mon récepteur de référence.

Ne disposant pas de matériel de mesure, il m'est difficile d'affirmer si la sensibilité annoncée (0,5  $\mu$ V) est bien là mais tout porte à le croire. Les qualités du récepteur sont donc évidentes...

Le LX-1163 est un excellent investissement (1300 FF environ) pour l'amateur qui désire

s'équiper en réception satellite météo. Le plaisir d'assembler le récepteur ne sera pas gâché par une mise au point délicate. Ici, tout est simple et la réception des premières images de qualité sera l'ultime récompense...

#### J'AI AIME

- La simplicité du montage et de la mise au point
- La sensibilité du récepteur et la qualité des images recues
- La double entrée, défilants et Météosat
- La présence de l'alimentation 220 V incorporée
- Le dispositif de scanning avec muting et détection du 2400 Hz
- L'aspect et l'esthétique du produit fini

#### J'AI REGRETTE

- Les prises antennes type TV,
- Le manque de sensibilité du S-mètre pour les défilants
- L'alimentation en 18 V du convertisseur (c'est normal, car celui de Nuova Elettronica fonctionne sous cette tension) qui m'a conduit à ajouter un régulateur 12 V dans le récepteur
- Une erreur de perçage de la face arrière pour le montage du TV-100 (mais on peut le monter inversé)
- Le boîtier en plastique (mais la partie VHF est blindée)

Vos problèmes de brouillage TV... Notre spécialité !!!



FTWF - Filtre passe-bas - 2000 WPEP 0.5 - 30 MC

PSW GTI - Filtre secteur - triple filtrage HF/VHF + INFORMATIQUE - Écrêteur de surtensions



PSW GT - Filtre secteur 3 prises - 3 kW

Symétriseur 50 ohms

DX 27 12/8 - EMISSION/RECEPTION - Antenne filaire onde entière, sa résonnance en 12/8 lui assure ses performances exceptionnelles. Self de rallongement spéciale en cuivre méplat. Balun ferrite 500 Watts. Filtre passe-bande diminuant la gène TV. Câble en acier inoxydable multi-brins, isolateurs 5000 Volts, longueur 11,50 m.

Spire de réglage

DX 27 - EMISSION/RECEPTION - Antenne filaire 1/2 ondes, de 27 à 29 MC, très faible TOS. Balun ferrite étanche sortie PL259 protégée. Filtre passe-bande diminuant la gêne TV. Longueur totale 5,50 m. Ensemble traité "marine", câble acier inoxydable, cosses inox... isolateurs 5000 V. Large bande d'accord, puissance 500 W, réglable de 27 à 32 MC, gain + 3,15 dB.

Spire de réglage

RX 1/30 - ECOUTE ONDES COURTES - Spécialement conçue pour la réception, réalisée en matériaux nobles : acier inoxydable, laiton... le transformateur Balun installé au centre de l'antenne permet le passage des ondes vers un coaxial de 50 ou 75 Ohms. Modèles : 9 m, 12 m, 15 m. Sur demande, prise au 1/3.

COMMANDE

NOUS REALISONS UN BANC D'ESSAI INDIVIDUEL DE

CES PRODUITS SONT DISPONIBLES DANS TOUS LES POINTS DE VENTE CB SHOP

FAX: 40 52 00 94

#### **ADRESSE**

NOM

#### JE PASSE COMMANDE DE :

- CATALOGUES CIBI RADIOAMATEUR
- FTWF FILTRE PASSE-BAS
- PSW GT FILTRE SECTEUR 3 PRISES
- PSW GTI FILTRE SECTEUR 3 PRISES + INFO
- DX 27 12/8 -ANTENNE FILAIRE (11,50 m) 920F
- DX 27 ANTENNE FILAIRE (5,50 m) 650F
- RX 1/30 ÉCOUTE ONDES COURTES

PARTICIPATION AUX FRAIS DE PORT: 70F JE JOINT MON REGLEMENT TOTAL PAR CHEQUE DE:

590,00 □ 890,00 FTTC

50,00 FTTC

#### R A

#### L'ELECTRONIQUE ? PAS DE PANIQUE

A SCHOMMERS

Découverte progressive pour ceux qui se lancent dans l'électronique. Pas de formules sèches ; l'auteur a préféré opter pour une série de circuits d'expérimentation

183 pages - Réf. BOR23415

#### **ECHEC AUX MYSTERES** DE L'ELECTRONIQUE

Y. DOFFAGNE

RESI(stance) et TRANSI(stor), les deux facétieux composantspersonnages, vous entraînent à la découverte de l'électronique. Ils font d'une matière, réputée rébarbative, la plus désopilante débandade d'électrons

48 pages - Réf. BOR23408

#### NITIATIO N

#### MONTAGES DIDACTIQUES

F. BERNARD

176 pages - Réf. BOR23902

110 F

80 F

#### **AIDE-MEMOIRE ELECTRONIQUE**

#### Composants, satellites, vidéo, sonorisation, radio, télévision

R BESSON

Des bases de l'électricité et de l'électronique jusqu'aux produits de l'électronique grand public.

448 pages - Réf. BOR41410

#### L'ELECTRONIQUE PAR LES SCHEMAS

#### Tome 1 : Lire, modifier, réaliser du continu à 20 kHz

H SCHREIRER

228 pages - Réf. BOR25600

148 F

#### L'ELECTRONIQUE PAR LES SCHEMAS

#### Tome 2 : Commutation, logique et régulation H. SCHREIBER

Ces deux ouvrages apportent une petite révolution pédagogique dans le domaine de l'apprentissage de l'électronique ; ils partent des schémas alors que ceux-ci ne sont abordés dans les ouvrages d'enseignement traditionnel que comme l'aboutissement d'un long apprentissage de la théorie.

336 pages - Réf. BOR41497

#### MONTAGES SIMPLES POUR TELEPHONE

R. KNOERR

Complétez votre installation téléphonique en réalisant vous-même quelques montages. Vous découvrirez notamment le délesteur d'appels, l'éclairage automatique de l'endroit où se trouve le téléphone la nuit, la sonnerie musicale, le compteur d'appels, la surveillance téléphonique de votre habitation... Ces montages, faciles à réaliser et très clairement expliqués, ne font appel qu'à des composants courants et disponibles auprès de tous les fournisseurs. 160 pages - Réf. BOR23860 130 F

#### TELECOMMANDES

#### Techniques et réalisations

P. GUEULLE

Grâce à ce livre, vous découvrirez les différentes techniques de télécommandes et toutes leurs applications.

160 pages - Réf. BOR23842 145 F

#### LIVRE DES GADGETS ELECTRONIQUES

Pour les jeunes et débutants qui pourront réaliser, sans connaissances spéciales, des montages « tremplins » : sirène, interphone, etc.

130 pages - Réf. BOR23826

135 F

#### **GUIDE PRATIQUE**

#### **DES MONTAGES ELECTRONIQUES**

M. ARCHAMBAULT

De la conception des circuits imprimés jusqu'à la réalisation des façades de coffrets en passant par la fixation des composants. 144 pages - Réf. BOR23821 90 F

#### 200 MONTAGES ELECTRONIQUES SIMPLES

W SOROKINE

Montages demandant très peu de composants, effectués en une soirée et vérifiable immédiatement. Avec circuits intégrés. 384 pages - Réf. BOR25576 160 F

#### **REUSSIR 25 MONTAGES** A CIRCUITS INTEGRES

B. FIGHIFRA

Circuits intégrés logiques - 5 jeux - 6 gadgets pour la maison - 6 appareils de mesure - 8 montages BF et Hi-Fi. Q5 F

128 pages - Réf. BOR23829

#### **FAITES PARLER VOS MONTAGES**

Ch. TAVERNIER

La synthèse vocale est à la porter de tous grâce à des circuits intégrés performants, peu coûteux et aisément disponible. 192 pages - Réf. BOR23888 125 F

#### RECEPTEURS ONDES COURTES

P. BAJCIK

Pour assimiler les bases essentielles de radio-électricité. Tous les montages sont clairement expliqués. 144 pages - Réf. BOR23886 125 F

#### **ELECTRONIQUE LABORATOIRE** ET MESURE

B. FIGHIERA & R. BESSON

Nombreux schémas pratiques de matériels utilisables pour l'amateur. Vol. 1 - 176 pages - Réf. BOR23808 130 F Vol. 2 - 160 pages - Réf. BOR23854 130 F

#### **ELECTRONIQUE JEUX ET GADGETS**

B. FIGHIERA & R. BESSON

Applaudimètre - Truqueur de voix - anti-ronfleur - Casse-tête électronique -Graduateur de lumière - Badge lumineux. 160 pages - Réf. BOR23806 130 F

#### 1500 SCHEMAS ET CIRCUITS ELECTRONIQUES

R ROURGERON

300 nouveaux schémas. Accès par fonction a été ajouté. 558 pages - Réf. BOR25497

#### 350 SCHEMAS HF DE 10 kHz A 16 Hz

H SCHREIRER

Ce livre est un outil efficace de recherche, d'idées de circuits et une bibliographie de schémas publiés 320 pages - Réf. BOR25495 190 F

#### 270 SCHEMAS D'ALIMENTATION

H. SCHREIBER

Livre de référence à consulter très souvent ! Panorama de tout ce qui touche aux alimentations avec une sélection de schémas de circuits sécurité

224 pages - Réf. BOR25498

L'EMISSION ET LA RECEPTION D'AMATEUR

R. RAFFIN, F3AV

La bible du radioamateur, c'est la onzième édition 641 pages - Réf. BOR23837

260 F

190 F

240 F



#### DEPANNAGE. TV D

#### **GUIDE RADIO TELE**

B. FIGHIERA & P. GUEULLE

Répartition des fréquences radio télé françaises, radio libres, satellites, fréquences radio-maritimes. 112 pages - Réf. BOR23830 120 F

#### 400 SCHEMAS, AUDIO - HI-FI - SONO - BF

H SCHREIBER

Une collection de schémas tout faits, sélectionnés et éprouvés. 190 F 368 pages - Réf. BOR25493

#### PARASITES ET PERTURBATIONS DES ELECTRONIQUES

A CHAROY

Tome 1 : Sources - Couplages - Effets. 192 pages - Réf. BOR41438 150 F Tome 2 : Terres - Masses - Effets réducteurs.

176 pages - Réf. BOR41439 150 F

Tome 3 : Blindages - Filtres - Câbles blindés. 192 pages - Réf. BOR41441 150 F

Tome 4 : Alimentation - Foudre - Remèdes.

232 pages - Réf. BOR41442 150 F

#### OSCILLOSCOPES

#### MESURES ET ESSAIS D'ELECTRICITE

B. DUPART, A. LEGALL, R. PRET & J. FLOC'H

Guide pratique des méthodes couramment utilisées en électrotechnique et en électronique, au travers d'expérimenations bien caractéristiques du métier F

320 pages - Réf. BOR18937

#### **OSCILLOSCOPES**

#### Fonctionnement - Utilisation

R RATFALL

Pour assister l'utilisateur dans l'exploitation pratique de son appareil. Nombreux exemples d'applications pratiques. 256 pages - Réf. BOR23847 185 F

#### PRATIQUE DES OSCILLOSCOPES

BECKER & J.-C. REGHINOT

100 manipulations expliquées accompagnées de 350 oscillogrammes commentés 195 F

368 pages - Réf. BOR25482

#### TV

#### RECEPTION TV PAR SATELLITE

R. BESSON

Comment choisir votre antenne, la régler. Tous les conseils pour effectuer une installation de grande fidélité. 68 pages - Réf. BOR41462 185 F

E

R

S

#### VHF COMMUNICATION FR

Un ampli 2C39, une nouvelle méthode de montage et d'alimentation d'un élément Gunn par BNC, un VXO et un mini transceiver. Réf. SMEVHEC 60 F

#### RECEVOIR LA METEO CHEZ SOI

V

Comment constituer une chaîne de réception pour les satellites météo ? La réponse dans le livre, avec la description de nombreux montages (interfaces, cartes de décodage, antennes, récepteurs, convertisseurs) et la présentation de solutions commerciales. Réf. SMEMET 205 F

#### BOITES D'ACCORD. **COUPLEURS D'ANTENNES**

Réf. SMEBA

Destinée à tous ceux qui, à un moment ou un autre, ont souhaité améliorer les conditions de trafic (toucher au transceiver n'est pas facile), cette Compile REF regroupe de nombreuses réalisations de boîtes de couplage, accord d'antennes, ayant fait leurs preuves. Les jeunes (et les moins jeunes) pourront se lancer dans des réalisations personnelles et en tirer de grandes joies... car de nombreux radioamateurs continuent à construire, à expérimenter, ce qui est leur raison d'être !

#### **WORLD RADIO TV HANDBOOK 1994**

Guide international des fréquences radio et TV. Ecoutez les programmes locaux du monde entier. Réf. BOR42103 175 F

## LAY01: LES CIRCUITS IMPRIMES FACILES

LAYO1 est un logiciel qui devrait permettre à tout amateur de concevoir, sans difficulté, les circuits imprimés de ses montages. Mais LAYO1 existe également en version professionnelle... A vous de choisir en fonction de vos besoins !

#### Denis BONOMO, F6GKQ

e connais de nombreux amateurs qui s'empoisonnent l'existence en galérant avec des logiciels "piratés" dont ils ne possèdent pas la documentation ni la moindre

maîtrise. De plus, ces outils professionnels sont souvent d'une lourdeur inadaptée à un usage amateur. LAY01 devrait retenir l'attention de tous ceux qui ne disposent pas encore ce genre de logiciel permettant de tracer des circuits imprimés par le simple déplacement de la souris... Et il convient aux amateurs comme aux professionnels!

#### DU STANDARD AU PRO

La version standard de LAY01 (voire la

version "limitée") permettent d'évaluer sans risque financier les possibilités de ce logiciel. Opérationnelle, avec autorouteur, prévue pour 1000 vecteurs, livrée sans manuel, elle ne coûte que 195 FF. Accompagnée d'un manuel en français, relié et épais de 230 pages et d'une bibliothèque de 550 dessins, cette même version "limitée" coûte 395 FF. Mais tout l'avantage de LAYO1 réside dans le fait que l'on peut, par la suite, le compléter par des

"extensions". Par exemple, l'extension "double" (utilisée lors de ce test) ou l'extension "quadru"... Pour donner une idée, cette dernière (4000 vecteurs) coûte 1550 FF.

Layolp 4.85 Couche 1 Stylo 1 1/88i X 52.62 Y 48.13i X 133.67 Y 122.24n

LAYO1 : des circuits simples ou... très complexes.

#### INSTALLATION

La disquette de base de LAYO1 fonctionne comme une clé logicielle. Elle devra donc se trouver dans le lecteur à chaque fois que vous utiliserez LAYO1. Cette protection permet d'éviter le piratage injustifié d'un logiciel au prix honnête. L'installation sur le disque dur demande environ 3 Mo. LAYO1 décompacte ses fichiers et crée l'ensemble des répertoires dont il a besoin. Par la suite,

vous devrez régler les paramètres propres à votre carte graphique. Par défaut, le logiciel prend le mode EGA. Sélectionnez le SVGA si votre machine est capable d'afficher correctement dans ce mode.

Comme de juste, il est certain que votre impatience va encore faire des siennes. Qu'à cela ne tienne, vous pouvez commencer à jouer avec LAYO1 grâce aux fichiers de "démo" prévus à cet effet. Et là, vous allez découvrir combien il est facile, avec une souris à trois boutons, de piloter l'ensemble du logiciel à l'aide de quelques "clics".

#### **AU TAVAIL!**

LAYO1 travaille comme si vous procédiez à l'aide d'un systè-

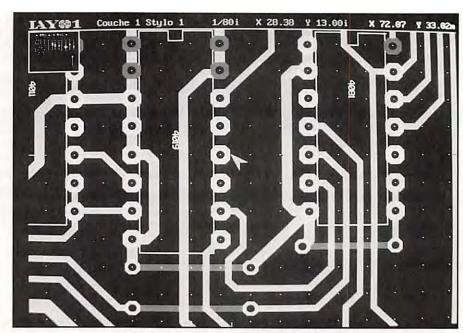
me de transfert (Mécanorma ou autre). Vous disposez d'outils graphiques pour tracer des rectangles, des cercles, mettre en place des textes (marquages des composants, références de cartes, etc.) et de toute une banque de composants "préfabriqués"... que vous pouvez évidemment compléter par vos propres transistors ou circuits intégrés.

Avant de commencer, on choisit la taille de la carte sur laquelle on veut travailler. Puis

on appelle les différents composants que l'on place (par forcément à leur position définitive) et l'on commence à relier les points qui doivent l'être. Pour établir au mieux les connexions, on dispose d'un "autorouteur" qui saura relier les différents points. On terminera manuellement en cas d'impossibilité de routage automatique.

Pastilles, pistes, composants, peuvent prendre différentes tailles qui, répétons-le, sont déjà disponibles dans les banques de données du logiciel. Chaque opération réalisée par LAYO1 est concrétisée par une ligne de données contenant les coordonnées, forme, diamètre de stylo, numéro de la couche, foret à utiliser pour le perçage, etc. Ces lignes de données sont automatiquement mises à jour par le logiciel en cas de modification ultérieure du circuit imprimé. Comme LAYO1 admet jusqu'à 15 couches (chacune a sa propre couleur). il est peu probable qu'un amateur se trouve "limité" ! Certaines couches peuvent être réservées (par exemple, pour le marquage avec le contour des composants). Les couches sont interconnectées par des "vias" (pastilles métallisées) aux points qui doivent être reliés. Pour que l'affichage écran soit plus clair, on peut ne faire apparaître qu'une seule couche si on le souhaite. Le travail avec LAYO1 est facilité par la présence de petits symboles qui rappellent quelles sont les combinaisons de boutons de la souris à activer (LAYO1 fonctionne également à partir du clavier). Une aide en ligne est disponible, avec la touche F1. Les menus de fonctions sont "déroulants".

Il est impossible de passer ici en revue

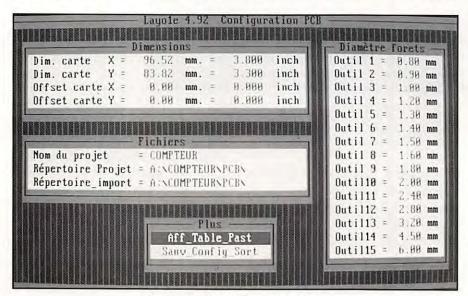


La fonction « zoom », pour fignoler le travail.

toutes les fonctions de LAYO1. Tout au plus, on pourra citer en vrac : la grille de positionnement des composants au 1/10 de pouces, le zoom, les manipulations de blocs, les changements de couches, l'éditeur graphique et celui qui permet de refaire les polices de caractères, la numérotation automatique des composants, la création de macros (exécution automatique d'une séquence de commande par action sur une seule touche), gestion des différents fichiers LAYO, sauvegarde automatique périodique... De nombreux paramètres gèrent toutes les étapes de fonctionnement du logiciel, ce qui permet d'adapter celui-ci aux goûts et méthodes de chacun. LAY01 peut être "interfacé" avec d'autres logiciels (par exemple, OrCAD, pour la création de circuits à partir de schémas déjà mémorisés dans l'ordinateur).

#### IMPRESSION DU CIRCUIT ET TRACAGE

Avec LAYO1, vous avez terminé la création du circuit imprimé. Il faut maintenant produire un document qui va servir à sa fabrication. Au niveau amateur, le plus simple consiste à sortir le tracé sur imprimante et à l'exploiter, ensuite, par des procédés photographiques, comme si l'on partait du dessin publié dans un magazine. Mais LAYO1 sait faire plus. Il peut piloter des traceurs industriels ou des automates de perçage... Là encore, le logiciel est piloté par des menus mais nous sortons du cadre de l'application strictement amateur à laquelle cet article était censé se consacrer. Comme vous avez pu le découvrir en ces quelques lignes, LAYO1 n'est pas un logiciel "gadget" ! C'est la conception de circuits imprimés grandement facilitée. Malgré un prix très abordable (qui constitue un atout indéniable), il offre de nombreuses possibilités qu'on ne saurait imaginer et dont la principale est son caractère évolutif, le rendant utilisable par le labo d'amateur... ou par le bureau d'études du professionnel. Remerciements à Mr Fromentin pour sa démonstration convaincante. Pour vous procurer LAYO1, contactez l'importateur au 94.28.22.59 ou, par fax, au 94.48.22.16.



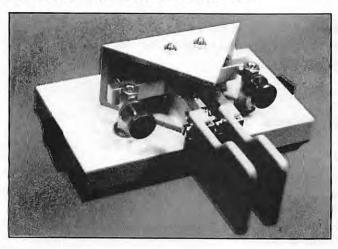
Le choix des outils de perçage.

#### L'ELECTRONIQUE AU SERVICE DES GRAPHISTES Matériels de fabrication européenne

#### LA CLÉ DE MANIPULATEUR MONTÉE SUR SOCIE

A utiliser avec un manipulateur électronique (ETM 1C par exemple)

REF. ETMSQ PRIX: 285 FF + PORT 40 FF



#### MANIPULATEUR ÉLECTRONIQUE

sans clé – vitesse réglable Utilisable avec ETM-SQ, par exemple

REF. ETM1C

PRIX: 350 FF + PORT 40 FF



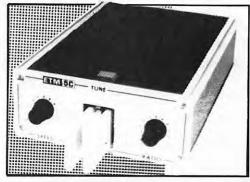
OFFREZ
OU
FAITES VOUS
OFFRIR!

#### MANIPULATEUR AVEC CLE

manipulateur électronique sans mémoire même modèle ETM8C,

livré avec clé.

Touche spéciale pour tune CW.

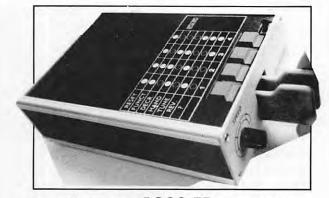


REF. ETM5C PRIX: 915 FF + port 40 FF

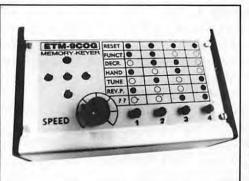
#### **LE NEC PLUS ULTRA**

Les nouvelles caractéristiques comprennent :

- une mémoire "messages" plus étendue,
- un mode "meteor-scatter" jusqu'à 850 wpm,
- la simulation des circuits "curtis", et toujours la même simplicité d'utilisation !



REF. ETM9C PRIX: 1820 FF + PORT 40 FF



Identique à l'ETM9-C mais celui-ci est sans clé.

REF. ETM9COG PRIX: 1420 FF + PORT 40 FF

## WINTRACK: POURSUITE DE SATELLITES SOUS WINDOWS

Paul Traufler, auteur de PC Track, a développé une nouvelle version de son logiciel.

Accompagnée d'un manuel abondamment illustré de recopies d'écrans, elle est destinée aux inconditionnels de Windows...

#### Denis BONOMO, F6GKQ

a version que nous présentons ici est la version 1.0 de ce logiciel. Nous venons d'apprendre qu'une version 2.0 a été mise sur le marché avec des graphismes améliorés, en représentation

plane comme en 3 D. Ceci devrait faire tomber les quelques critiques "défavorables" formulées dans cette présentation.

#### L'INSTALLATION

Sous Windows, système d'exploitation qui devrait faciliter la vie aux adeptes du PC, l'installation du logiciel est une phase importante. Comme c'est parfois le cas, WinTrak nous a réservé une surprise : impossible de

l'installer sur la machine de la rédaction... sans raison apparente puisque la configuration est compatible avec les exigences annoncées au début du manuel. Peut-être un problème de conflit mémoire ? C'est donc sur une autre machine que nous avons effectué le test de WinTrak (486 SX 33 en SVGA).

La place occupée sur le disque dur atteint 3 Mo. L'utilisation d'une souris est vivement conseillée (mais qui, sous Windows, ne se sert pas d'une souris ?). Le logiciel s'installe à partir de la

disquette 3"1/2 (5"1/4 sur demande) sous contrôle du "Program Manager" de Windows (ou, en français, du Gestionnaire de Programmes de Fenêtres - ça vous plait pas, Fenêtres, comme nom ?). Au lancement, l'écran initial de WinTrak

Station Map Stop Freeze Next Pass.

UTC 21Feb 94 10 33 25 Lat 52 95 Ele 47.73 Range 10452.9 Dop U 3281 Dop D 376 Re
NOASE Lon 6.81 Azi 175.21 Alt 819.3 Phase 254.2 Vis No

fait apparaître les icônes donnant accès aux diverses fonctions du logiciel : vous êtes dans le menu principal.

#### LES DONNEES DE BASE

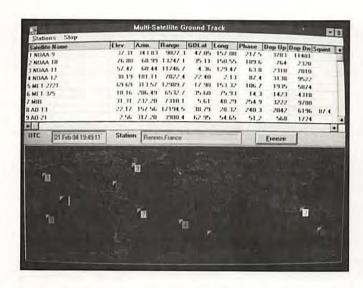
WinTrak a besoin de certaines informations pour fonctionner : paramètres orbitaux à jour, position de la station de poursuite, décalage horaire par rapport à UTC. Rien d'étonnant, tous les logiciels de poursuite ont les mêmes exigences. Si la mémoire de votre machine le permet, WinTrak pourra gérer jusqu'à 20000 objets... Le fichier de mise à jour des paramètres devra être sous la forme TLE (2 lignes). Vous l'obtiendrez sur votre BBS préféré ou grâce à la disquette

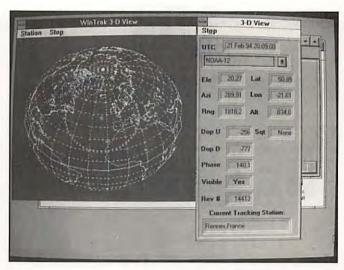
MEGADISK 00. De la "fraîcheur" de ces paramètres dépendra la précision des calculs pour la poursuite. Ne pas oublier la mise à l'heure exacte de l'horloge du PC, tout aussi importante. C'est essentiel pour les satellites en orbite basse (Mir, Shuttle, etc.).

WinTrak peut aussi gérer un fichiers d'étoiles, propre à l'utilisateur (jusqu'à 16000 étoiles). L'un des modes graphiques du logiciel permet de faire apparaître ces étoiles, correctement

positionnées dans le ciel : WinTrak pourrait bien vous faire découvrir une autre passion, l'astronomie!

L'emplacement de la station de poursuite sera choisi dans une liste contenant les grandes villes ou défini avec précision en introduisant les coordonnées géographiques exactes de la position, y compris l'altitude des antennes (qui détermine les heures d'acquisition et de perte en fonction de l'horizon). La position de votre station, une fois définie, sera sauvegardée dans un fichier.





L'utilisateur pourra ensuite définir une liste de satellites et de cinq lieux géographiques (en plus de sa station) qu'il veut voir s'afficher en priorité.

WinTrak peut afficher une liste des satellites visibles à un instant précis. Cette visibilité s'entend au sens radio du terme mais, également au sens optique : les gros objets pourront être repérés visuellement.

#### CALCULS ET REPRESEN-TATIONS

WinTrak calcule en temps réel ou effectue des prévisions de passage (delta) entre deux dates et heures

pour un incrément horaire spécifié. Les résultats seront affichés sous forme de texte (sortie écran, imprimante ou fichier disque) ou sous forme graphique. Le mode graphique risque de vous poser quelques problèmes : sur mon PC, j'ai dû reconfigurer les paramètres de Windows en 640 x 480 x 256 (au lieu des 32768) pour que l'affichage graphique se fasse correctement... Par contre, le mode 3-D animé est à éviter sur les machines lentes (386 voire 486 SX). A l'inverse, le mode analytique permet d'obtenir des calculs très rapides, acceptables dans la plupart des applications pour radioamateurs.

Soulignons au passage, la présence d'un mode "batch" qui permet de déterminer quel est le satellite que vous venez de voir dans le ciel (s'il est gros!) ou d'entendre

| Station Step | WinTrak | Sate | Station | St

(à la radio) en donnant au logiciel l'heure de passage et la direction globale de ce dernier...

#### **AVANTAGES & LIMITES...**

WinTrak est un logiciel intéressant... et très complet. Il permet de poursuivre les satellites et de localiser les étoiles mais on peut lui reprocher certains défauts : le mode graphique utilisé n'est pas une véritable amélioration par rapport à un bon logiciel tournant sous DOS. Les ouvertures et fermetures de fenêtres,

sous Windows, ne satisfairont que les inconditionnels de ce système. De plus, le logiciel est gourmand en espace disque et lent en version 3-D (d'où la présence

indispensable d'un coprocesseur). Par contre, le soin apporté à sa finition, la qualité de la documentation (en anglais) en font un produit exemplaire, qu'on ne saurait confondre avec un simple shareware! Cela laisse présumer une version 2.0 d'excellente facture!

#### LA VERSION 2.0

Bien que non essayée à ce jour, la version 2.0 est sortie. L'auteur annonce les améliorations suivantes :

- commande des moteurs d'antenne pour la poursuite automatique.
- vitesse de traitement accélérée.
- nouvelles cartes et tracés graphiques.
- éditeur de fichiers paramètres et accès à un mode terminal pour le chargement des fichiers à partir d'un BBS.
- aide plus conviviale.
- et beaucoup d'autres choses!

Nous reviendrons éventuellement sur WinTrak s'il nous est possible de tester cette nouvelle version...

WinTrak - Paul Traufler - 111 Emerald Dr. - Harvest, AL 35749 - USA

## LES NOUVELLES DE L'ESPACE

Michel ALAS, F10K

#### QRM SATELLITE

Il n'y a pas de limites au QRM. Les satellites radioamateurs sont souvent victimes de QRM divers. On connaissait le QRM provoqué par les radars, celui dû à des radio-téléphones pirates. On parle maintenant du QRM provoqué par d'autres satellites amateurs. Le dernier a en être victime est le satellite coréen OSCAR 25 dont la voie montante (145.980 MHz) est brouillée par la voie descendante d'OSCAR 11.

Ce genre de problème est lié aux nombreux satellites qui gravitent autour de la Terre et dont le plan de fréquence, dans le segment spatial, est quelque peu anarchique par manque de concertation.

Le futur proche ne devrait pas être plus rose. Par exemple, le satellite PHASE 3D qui doit disposer d'une voie descente/montée dans la bande 2 mètres (145.805 à 145.995 MHz) sera une source supplémentaire de QRM pour OSCAR 25.

#### EMPLOI DU TEMPS D'OSCAR 13

Dans la période à venir, OSCAR 13 va devoir faire face à des éclipses de Soleil particulièrement longues (pouvant aller jusqu'à 2 h 15). Les stations de contrôle, pour ne pas compromettre la durée de vie des batteries, ont décidé de couper les transpondeurs du satellite les jours où se produiront les éclipses (22 octobre et 7 novembre 94).

Ces jours mis à part, l'emploi du temps valable du 12 septembre au 19 décembre 1994 sera conforme à celui du tableau donnant les différents modes suivant la position du satellite sur son orbite (valeur du MA).

Pour être au courant des derniers changements, il vous

#### LA STATION DU MOIS

Ce mois-ci, ce sera ma propre station (F1OK, Michel) que nous passerons en revue. Le QTH fixe se trouve à Melle, une petite ville dans le département des Deux-Sèvres, non loin de Niort, la ville des mutuelles.

La station se trouve au sous-sol à une place enviable en hiver, entre la chaudière du chauffage central (au gaz) et le cumulus à eau chaude!

Au niveau émission sur 145 MHz un PROVENCE (fabrication F5LS) est utilisé depuis 20 ans, sans problème, en tandem avec un ICOM IC-245.

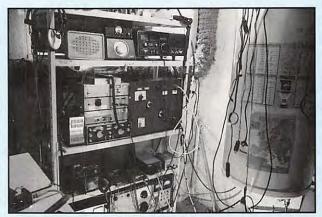
Pour ces deux appareils, la sensibilité de la réception a dû être améliorée par un préampli faible bruit.

L'émission sur 435 MHz est faite par un émetteur à transistors de fabrication OM, délivrant une dizaine de watts HF. Un ampli linéaire, à tube 4CX250, "pompé" et sous-alimenté de surcroît, permet malgré tout de sortir jusqu'à une centaine de watt sur 435. Le coaxial n'étant pas du genre faible perte, plus de la moitié de la HF sert à chauffer l'âme du câble.

La réception de la bande 435 se fait via un tranverter transposant par segment de 2 MHz la bande 70 cm dans la moyenne fréquence du PROVENCE (28/30 MHz).

Les antennes n'ont rien de gigantesque. Sur 145 MHz, c'est une yagi 7 éléments qui est utilisée alors qu'une autre yagi, de 17 éléments, fonctionne sur la bande 70 cm. Elles ont quelque chose en commun : toutes deux sont des modèles E9FT raccourcis à 2 mètres.

Les antennes sont orientables en site et en azimut par l'intermédiaire de deux rotateurs. Pour les satellites à orbite



F10K: la station.

#### LES MODES D'OSCAR 13

MODE -B: MA 0 à MA 190 MODE -S: MA 218 à MA 230 MODE BS: MA 190 à MA 218 MODE -B: MA 230 à MA 256

basse, une antenne dipôle à réflecteur plan est également utilisée ainsi qu'un dipôle vertical.

Dans le grenier se cachent les restes de plusieurs antennes hélices, taillées pour la bande 70 cm, témoins d'expérimentations passées...

Continuez à nous envoyer des photos et une description de votre station "satellite", afin d'alimenter cette rubrique dans les prochains numéros.



F10K: les antennes.

est toujours possible de vous porter à l'écoute de la balise qui transmet périodiquement en CW, RTTY, packet radio BPSK 400 baud, le planning des modes ainsi que quelques données télémétriques de base.

#### UN DIPLOME SATELLITE

Parmi les nombreux diplômes consacrant une activité soutenue au niveau trafic satellite, il en est un peu connu : le WAEZS (Worked All European Zone by Satellite).

Le principe de base consiste à contacter au moins une station dans des zones prédéfinies.

Les zones concernées sont les zones 14, 15, 16, 20 et 40. Pour l'obtenir, il faut avoir contacté au moins trois de ces zones plus une station de Macerata en Italie.

Comme vous l'avez deviné, ce sont des amateurs italiens de cette région qui gèrent ce diplôme.

Il est assez difficile à obtenir, surtout par le fait qu'il n'y a pour le moment que 3 stations opérant par satellite depuis Macerata (IK6LMB, IW6BNC et IK6MQM).

Il y a plusieurs niveaux pour ce diplôme : Bronze pour 1 contact avec 3 des zones, Argent pour 4 régions et Or pour 5 régions. Pour plus de renseignements, écrire à WAEZS Manager, P.O. Box 66, 62100 Macerata-MC, Italie

A noter qu'il vous en coûtera 10 IRC pour obtenir le parchemin, qu'il soit de bronze, d'argent ou d'or.

#### LES CHAMPIONS DXCC SATELLITE

Si boucler 100 contacts, avec des stations figurant dans le liste officielle du diplôme DXCC, est sinon facile du moins courant pour le trafic par satellite, depuis l'avènement des satellites OSCAR 10 et 13, de plus en plus d'amateurs tentent d'accrocher le niveau 200 (200 stations de la liste).

A ce jour, seulement une dizaine de stations (surtout américaines) sont parvenues à ce niveau.

#### VERIFIER SON PROGRAMME DE POURSUITE

Que vous ayez écrit vous même votre programme de prévision de passages de satellites, ou que vous vouliez simplement vérifier celui que vous possédez, sachez qu'il existe un moyen simple de le faire

Il suffit de rentrer les paramètres orbitaux de la Lune et de vérifier visuellement qu'elle apparaît là où le programme l'indique.

La Lune gravitant à un peu plus de 300000 km et représentant une masse respectable, n'est pas aussi sensible aux agents perturbateurs (atmosphère terrestre, vent solaire...) que l'est un microsatellite.

De ce fait, ses paramètres orbitaux ne sont pas à modifier très fréquemment.

Si votre programme ne dispose pas d'origine de ceux de la Lune, vous pouvez entrer ceux figurant ici, paramètres recommandés par W2RS.

#### NOUVELLES EN VRAC

#### SUNSAT

SUNSAT est le nom du premier satellite sud-africain, qui sera lancé par la NASA. Acronyme de Stellenbosch University Satellite, il devrait fournir des images de la Terre en relief.

Par ailleurs, il emportera un équipement radioamateur destiné à familiariser les élèves des écoles avec le trafic spatial.

#### DOVE

DOVE transmet, pour essai, des tonalités générées par logiciel grâce à son circuit de conversion digitale analogique et ce, afin de tester les possibilités du nouveau soft chargé dans le satellite.

#### WEBERSAT

WEBERSAT, WO-18, transmet des nouvelles images. Le logiciel pour les décoder est

Paramètres or	bitaux de la lune (OSCAR 0)
Epoch Time	85.000000
Inclination	23.44
RA of Node	0.0000000
Eccentricity	0.0549
Arg. of Perigee	137.71
Mean Anomaly	185.33
Mean Motion	0.036292
Decay Rate	0.0000000

disponible sur AO-16/LO-19. C'est la version 1.3 de ce logiciel qui est diffusée à ce jour.

#### A0-21

La répartition de l'utilisation du transpondeur est la suivante : Minute 0 à 2 Répéteur FM, 3 Audio digitale, 4 à 6 Image WEFAX, 7 à 8 Télémétrie AFSK, 9 Balise Le cycle se reproduit toutes les 10 minutes.

#### MIR - SOYUZ TM 20

C'est le 3 octobre, si tout va bien, que le TM-20 sera lancé vers MIR avec, à son bord, un cosmonaute européen.

Il restera 30 jours à bord de la station orbitale.

Un peu avant, fin août, un "cargo" Progress livrera une partie des équipements nécessaires aux expériences programmées pour la mission d'octobre.

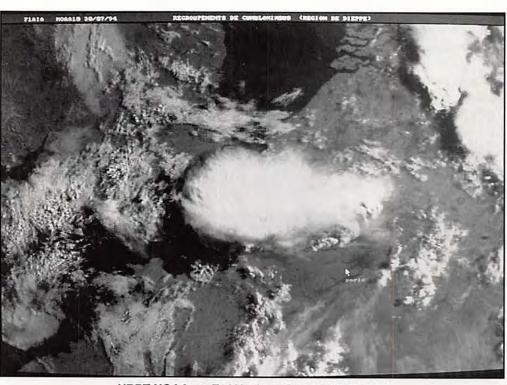
Toujours à propos de MIR, il semblerait que l'équipement "amateur" soit tombé en panne d'après un message passé au TsUp le 30 juillet, à l'intention de Sergey Samburov.

(Info MIRNEWS, packet radio).

#### SAREX MISSION STS-64

Expérience de trafic radioamateur type SAREX lors du vol de la navette Discovery (STS-64), en septembre.

Le lancement est prévu le 9 septembre, sur une orbite inclinée à 57°, ce qui permettra un trafic radio avec l'Europe.



HRPT NOAA - © F1AIA, Jean-Claude BENECHE.

La fréquence unique de descente est 145.55 MHz. Les fréquences de montée sont, pour l'Europe, 144.70, 144.75, 144.80.

En packet, la fréquence de montée a été choisie sur 144.49. Les indicatifs seront KB5SIW (phonie) et W5RRR-1 (en packet). Si vous avez la chance de faire un contact, QSL via : ARRL, STS-64, 225 Main Street, Newington, CT 06111, USA.

N'oubliez pas toutes les infos d'usage pour valider le contact... et l'enveloppe pour le retour accompagnée de deux IRC.

Il est rappelé que des informations sont diffusées, pendant les missions, par WA3NAN autour de 3.86, 7.29, 14.29, 18.16, 21.39, 28.59 MHz.

Durée du vol : 9 jours.

#### ARIANE VOL 66

Le vol 66 du lanceur européen

s'est effectué "comme dans les livres", le 11 août à 01:05 heure de Paris.

Les satellites TURKSAT 1B (16 répéteurs en bande Ku) et BRASILSAT B1 (28 répéteurs en bande C) ont été mis sur orbite avec succès.

Le prochain tir devrait avoir lieu le 8 septembre, emportant un satellite de communications TELSTAR 402, pour le compte de la société AT&T (USA).

Par ailleurs, Arianespace a été choisie par Hughes Communications International pour le lancement, en 1997 et 1998, de deux satellites de télévision directe (BSAT-1a et BSAT-1b), pour le compte d'une compagnie japonaise.

A ce jour, Arianespace a un carnet de commandes de 41 satellites...

NOAA-9: 137.62: en veille NOAA-10: 137.5: en marche NOAA-11: 137.62: en marche NOAA-12: 137.5: en marche METEOR 2-21: 137.4: en

marche METEOR 3-5 : 137.85 : en

marche

#### IMAGES HRPT

Sur cette belle image HRPT (NOAA 10, 30 juillet), communiquée par Jean-Claude BENECHE, F1AIA, on voit parfaitement le regroupement de cumulo-nimbus dans sur la région de Dieppe.

Denis BONOMO, F6GKQ

#### SATELLITES METEO APT

Au 14/08/94, l'activité était la suivante :



#### **EPHEMERIDES**

#### éléments orbitaux

Satellite: Catalog number: Epoch time: Element set: Inclination: RA of node: Eccentricity: Arg of perigee: Mean anomaly: Mean motion: Decay rate: Epoch rev:	AO-10	UO-11	RS-10/11	AO-13	FO-20
	14129	14781	18129	19216	20480
	94125.81899517	94206.57201705	94205.76394677	94205.91938835	94206.26040988
	290	711	929	935	708
	27.0497 deg	97.7853 deg	82.9269 deg	57.7565 deg	99.0420 deg
	317.9184 deg	219.4981 deg	301.0678 deg	240.1864 deg	350.8957 deg
	0.6025942	0.0012287	0.0010302	0.7222231	0.0539824
	194.3808 deg	142.1150 deg	284.6472 deg	346.4624 deg	.2264 deg
	135.3303 deg	218.0921 deg	075.3539 deg	.6687 deg	100.8961 deg
	2.05882029 rev/day	14.69232874 rev/day	13.72339428 rev/day	2.09718427 rev/day	12.83226193 rev/day
	-2.39e-06 rev/day^2	1.26e-06 rev/day^2	2.1e-07 rev/day^2	2.74e-06 rev/day^2	-5.1e-07 rev/day^2
	8335	55594	35506	4680	20901
Satellite: Catalog number: Epoch time: Element set: Inclination: RA of node: Eccentricity: Arg of perigee: Mean anomaly: Mean motion: Decay rate: Epoch rev:	21087 94208.21479316 493 82.9441 deg 113.0988 deg 0.0035418 335.1148 deg .8298 deg 13.74542430 rev/day 9.3e-07 rev/day^2	RS-12/13 21089 94205.88513475 711 82.9215 deg 343.4852 deg 0.0030108 006.5069 deg .6469 deg 13.74044138 rev/day 4.2e-07 rev/day^2 17382	UO-14 20437 94206.22284695 13 98.5894 deg .4825 deg 0.0012008 .9012 deg 281.3516 deg 14.28950235 rev/day -6.0e-08 rev/day^2 23502	AO-16 20439 94206.20702088 811 98.5977 deg .7399 deg 0.0012239 .4923 deg 280.7641 deg 14.29904338 rev/day 3.0e-08 rev/day^2 23503	MIR . 16609 94208.19718392 690 51.6474 deg .2470 deg 0.0001596 .9266 deg 183.1737 deg 15.56672881 rev/day 1.859e-05 rev/day^2 48225

#### PASSAGES DE AO-13 EN SEPTEMBRE 1994

PREVISIONS "4-TEMPS" UNE LIGNE PAR PASSAGE :

ACQUISITION; PUIS 2 POINTES INTERMEDIAIRES: PUIS DISPARITION;

POUR \* BOURGES \* (LAT. NORD = 47.09; LONG. EST = 2.34)

EPOQUE DE REFERENCE: 1994 205.919388350

INCL. = 57.7565; ASC. DR. = 240.1864 DEG.; E = .7222231; ARG. PERIG. = 346.4624; ANOM. MOY. = 1.6687; MOUV. MOY. = 2.0971843; PER. ANOM./JOUR; DECREMENT = -.000002740 J = JOUR, H = HEURE, M = MINUTE AZ = AZIMUT, EL = ELEVATION, D = DISTANCE, AMOY = ANOM.MOY, DEGRES

						2227							No ange			97.0	51.07	148		00.34		22	Toly 1	620	100	12	.Vo.
J 1	H 1	M 50	AZ 308	EL 13	D 8446	AMOY	J 1	H 4	M 23	AZ 214	EL 63	D 31223	AMOY 94	J 1	H 6	M 56	AZ 235	EL 33	D 40539	AMOY 174	J 1	9	M 30	AZ 248	EL 0	D 38233	AMC 25
2	0	40	302	14	7442	13 12	2	3	26	179	65	32083	99	2	6	13	220	37	40192	187	2	9	0	236	1	34653	2
	23	30	294	15	6470	10	3	2	26	146	60	32874	103	3	5	23	203	40	39752	195	3	8	20	224	2	31299	21
	22	20	283	15	5551	9	4	1	26	123	51	33923	106	4	4	33	184	40	39386	204	4	7	40	210	1	27599	30
	21	10	268	14	4753	7	5	0	20	106	40	34695	107	5	3	30	163	38	39425	206	5	6	40	195	2	26287	3
5	9	30	326	0	20087	35	5	9	40	323	1	22054	40	5	9	50	320	1	23946	45	5	10	0	317	0	25756	
5	20	0	247	10	4220	5	5	23	13	93	28	35679	107	6	2	26	143	33	39776	208	6	5	40	180	1	25230	3
6	8	10	325	3	16833	28	6	8	46	310	8	23768	47	6	9	23	303	6	29798	67	6	10	0	301	1	34812	
6	18	50	224	2	4160	4	6	22	3	81	17	36538	105	7	1	16	125	25	40600	206	7	4	30	166	1	25768	3
7	6	50	327	1	13806	21	7	7	50	299	17	24599	53	7	8	50	291	11	33378	84	7	9	50	291	1	39732	
7	17	50	139	60	2915	7	7	20	56	71	6	37690	105	8	0	3	110	15	41767	203	8	3	10	150	1	27871	3
В	5	40	323	4	12670	20	8	7	0	286	27	26318	62	8	8	20	280	15	36435	104	8	9	40	282	1	42668	
3	16	40	133	29	3165	6	8	17	10	44	16	12406	21	8	17	40	41	6	20349	37	8	18	10	44	1	26420	
3	21	30	80	0	43458	158	8	22	53	97	4	42990	201	9	0 7	16	115	6	38983	245	9	1 9	40	133 274	0	31366 43835	2
9	4	30	319	7	11548	18	9	6	10	273	37	27825	70	9		50	269 36	20	38619 15208	123 25	9	16	30	33	0	20365	
9	15	30 20	130 316	10	4047 10453	16	9	15	50 16	49 259	14	9007 28784	15 78	10	16	10	258	25	39643	139	10	9	10	265	1	43321	
0	14	30	76	6	5967	8	10	14	40	48	7	8886	13	10	14	50	36	4	12035	18	10	15	0	30	Ó	14995	
1	2	10	312	12	9394	15	11	4	26	240	56	30166	86	11	6	43	247	29	40504	158	11	9	0	257	Ö	41408	1
2	1	0	308	13	8371	13	12	3	33	213	62	31214	94	12	6	6	234	32	40575	174	12	8	40	247	0	38298	
2	23	50	302	14	7380	12	13	2	36	178	64	32084	99	13	5	23	220	36	40236	186	13	8	10	236	0	34728	
3	22	40	294	15	6422	10	14	1	36	146	59	32882	103	14	4	33	202	39	39804	195	14	7	30	223	2	31383	
	21	30	283	15	5521	8	15	0	36	123	50	33939	106	15	3	43	184	39	39445	204	15	6	50	209	0	27694	1
5	20	20	268	13	4744	7	15	23	30	106	39	34718	106	16	2	40	163	38	39488	206	16	5	50	195	2	26389	
6	8	40	326	0	20034	35	16	8	50	322	0	22009	40	16	9	0	319	0	23909	45	16	9	10	317	0	25725	
3	19	10	247	9	4237	5	16	22	23	93	28	35709	107	17	1	36	143	32	39843	208	17	4	50	180	1	25339	
7	7	20	325	3	16761	28	17	7	56	309	8	23725	47	17	8	33	303	5	29777	66	17	9	10	300	0	34809	
7	18	0	224	1	4201	4	17	21	13	81	16	36571	105	18	0	26	126	24	40669	206	18	3	40	166	1	25879	
8	6	0	327	1	13721	21	18	7	0	298	17	24555	53	18	8	0	290	11	33367	84	18	9	0	290	1	39744	
8	17	0	140	59	2850	7	18	20	6	71	6	37727	105	18	23	13	110	14	41836	203	19	2	20	150	1	27981	
9	4	50	323	4	12581	19	19	6	10	286	27	26280	61	19	7	30	279	15	36434	103	19	8	50	281	0	42692	
9	15	50	135	29	3118	6	19	16	20	44	16	12372	21	19	16	50	41	5	20346	37	19	17	20	44	0	26432 32583	
9	20	50	82	0	43653	163	19	22	6	98	37	42967	203	19 20	23	23	114 268	5 20	39295 38629	243 123	20	8	40	131 273	0	43869	
0	3	40	319	7 5	11457	18	20	5	20 56	273 54	16	27793 7822	70 13	20	15	13	38	8	13230	21	20	15	30	34	2	17889	
1	14	40 30	131 316	10	4024 10365	16	21	14	26	258	47	28758	77	21	6	23	257	25	39661	139	21	8	20	265	1	43365	
1	13	40	76	6	5898	8	21	13	50	48	6	8824	13	21	14	0	36	3	11989	18	21	14	10	30	0	14963	
2	1	20	312	11	9311	15	22	3	36	238	56	30149	86	22	5	53	246	28	40532	158	22	8	10	256	0	41463	
3	0	10	308	13	8297	13	23	2	40	211	62	30857	92	23	5	10	233	33	40447	170	23	7	40	246	2	38894	
3	23	0	302	14	7318	11	24	1	46	178	63	32084	99	24	4	33	219	36	40281	186	24	7	20	235	0	34803	1
4	21	50	294	14	6376	10	25	0	46	146	59	32891	102	25	3	43	202	39	39856	195	25	6	40	223	1	31468	3
5	20	40	283	14	5493	8	25	23	46	124	50	33957	106	26	2	53	184	39	39505	204	26	6	0	209	0	27789	
6	19	30	268	12	4738	7	26	22	40	107	39	34742	106	27	1	50	163	37	39552	206	27	5	0	194	2	26491	
7	7	50	325	0	19982	35	27	8	0	322	0	21965	40	27	8	10	319	0	23872	45	27	8	20	316	0	25695	
7	18	20	248	8	4256	5	27	21	33	94	27	35738	106	28	0	46	144	32	39910	208	28	4	0	180	1	25447	
В	6	30	324	3	16691	28	28	7	6	309	8	23682	47	28	7	43	302	5	29757	66	28	8	20	300	0	34805	
В	17	10	225	0	4245	3	28	20	23	82	16	36605	105	28	23	36	126	23	40738	206	29 29	2	50 10	166 289	0	25990 39755	
9	5	10	327	1	13637	21	29	6	10	297	17	24513	52	29 29	7 22	10	290	10	33357 41905	203	30	1	30	150	0	28090	
9	16	10	142	59	2786	7	29	19	16	71 285	5 27	37764 26243	105	30	6	40	110 278	13	36435	103	30	8	0	281	0	42716	
0	15	0	323 136	28	12492 3075	19 5	30 30	15	26	45	17	11290	19	30	15	53	41	6	18758	33	30	16	20	43	1	24577	
0	20	10	84	0	43797	168	30	21	23	99	3	42835	206	30	22	36	115	4	39153	245	30	23	50	131	Ó	32684	
1	2	50	319	7	11367	18	31	4	30	272	37	27762	70	31	6	10	268	19	38639	123	31	7	50	273	0	43905	
1	13	50	133	4	4003	4	31	14	6	54	16	7759	13	31	14	23	38	7	13197	21	31	14	40	34	1	17875	
2	1	40	316	10	10277	16	32	3	36	257	47	28734	77	32	5	33	257	25	39679	138	32	7	30	264	1	43409	
2	12	50	76	5	5829	7	32	13	0	48	6	8761	13	32	13	10	36	3	11943	18	32	13	20	29	0	14931	
3	0	30	312	11	9229	14	33	2	43	238	56	29744	84	33	4	56	245	29	40278	154	33	7	10	255	1	41772	
3	23	20	308	13	8224	13	34	1	50	210	62	30849	92	34	4	20	232	33	40482	170	34	6	50	246	1	38958	9
34	22	10	302	13	7258	11	35	0	56	177	63	32086	99	35	3	43	218	35	40326	186	35	6	30	235	0	34877	
35	21	0	294	14	6332	10	35	23	56	146	58	32901	102	36	2	53	201	38	39908	195	36	5	50	222	1	31552	1

## UNE FUSEE ARIANE VERTE

Le lanceur ARIANE a mis en orbite bon nombre de satellites amateurs et professionnels. Son plan de charge, pour les années à venir, est bien rempli malgré la concurrence des USA, de la Russie et de la Chine.

#### Michel ALAS, F10K

a prise en compte des contraintes d'environnement devient de plus en plus générale, même dans le domaine spatial. Ainsi l'Agence Spatiale Européenne,

pour ne pas être en reste, et pour

montrer sa bonne volonté dans ce domaine, a décidé de mettre à l'étude un lanceur "propre".

Dans un premier temps, les études porteront sur les façons de réduire la pollution créée par les lanceurs d'appoint à poudre. Ces derniers utilisent comme carburant une poudre compacte faite d'un oxyle perchlorate d'ammonium et de divers produits organiques. Le perchlorate est chargé de fournir l'oxygène qui permet aux divers produits organiques de brûler en fournissant des gaz sous pression, assurant le complément de poussée nécessaire à la fusée. Le problème est qu'ils libèrent en même temps de grandes quantités d'acide chlorique, gaz corrosif et suffocant dont les effets dévastateurs sur nos poumons et sur les feuilles des arbres est bien connu.

Lors d'un lancement ce sont

plusieurs dizaines de tonnes de gaz acides qui sont très rapidement libérées dans l'atmosphère, à côté de la base de Kourou en Guyane. Les conséquences sur la végétation ne sont pas encore catastrophiques sur la forêt équatoriale mais de plus en plus de gens sont inquiets des effets d'autant plus que la

e osa ariane L

cadence des lancements s'est fortement accélérée depuis quelques années.

L'idéal, pour réduire totalement la pollution, serait d'utiliser des moteurs d'appoint fonctionnant à l'hydrogène et à l'oxygène, le produit de la réaction étant de l'eau pure. Ce type de moteur est déjà utilisé sur le troisième étage d'ARIANE

> mais pose des problèmes pour son utilisation en tant aue moteur d'appoint. Afin de réduire la pollution, les ingénieurs préfèrent dans un premier temps ajouter dans la poudre propulsive des dérivés neutralisant l'acidité générée et transformant l'acide chlorhydrique, par exemple en chlorure de sodium produit d'une parfaite innocuité et bien connu des ménagères (sel de cuisine).

> Les nuisances n'existent pas uniquement pour les gens vivant à côté de la base de Kourou. Les équipages, à bord des navettes US ou russes, risquent de plus en plus la collision avec les restes des différentes fusées lanceuses de satellites. Les derniers étages des fusées porteuses sont bien souvent satellisés avec

les satellites et encombrent l'Espace. Différentes façons de faire permettent de

réduire les problèmes. Les techniques consistant à les réduire en morceaux à l'aide de charges explosives bien placées ne constituent pas une vraie solution, en ne faisant que multiplier les risques de collision. Le moyen le plus sûr de s'en débarrasser consiste à abaisser l'orbite de façon à ce que la fusée brûle au contact des couches denses de l'atmosphère. Pour éviter qu'un quidam ne trouve un jour dans le fond de son jardin les restes fumants d'une fusée qui ne se serait pas totalement consumée lors de la traversée de l'atmosphère il sera nécessaire, dans certains cas, de la faire exploser en de multiples petits morceaux un peu avant.

Il n'y a pas que la fusée ARIANE qui soit dans le collimateur des ayatollahs de l'environnement. La navette spatiale américaine a fait l'objet de nombreuses attaques, certains l'accusant de contribuer à la destruction de la couche d'ozone. L'affaire a été prise au sérieux par la NASA qui a subventionné une étude en vue de chiffrer l'impact du rejet

de chlorure dans la haute atmosphère lors du fonctionnement des propulseurs d'appoint à poudre. Cette étude a montré que ces rejets étaient négligeables par rapport aux autres sources, qu'elles soient naturelles (activité volcanique par exemple) ou industrielles.

Une autre source de pollution plus réelle, du moins à court terme, est la retombée sur Terre des générateurs atomiques utilisés par certains satellites pour fournir l'électricité. De tels générateurs, qui sont de véritables réacteurs atomiques miniatures, sont chargés par un produit radioactif, souvent le plutonium 238. En cas d'incidents lors du lancement, ce générateur peut retomber sur Terre et polluer l'environnement par émission de substances à la fois radioactives et toxiques. Ceci s'est d'ailleurs produit une fois dans le passé, lors du lancement d'un satellite météo de la série des Nimbus. Par chance, le réacteur avait résisté et fut récupéré. Le même type d'incident se produisit en 1970, lors du retour de la capsule APOLLO 13 revenant d'une exploration lunaire mouvementée. Le générateur électrique atomique de la capsule s'abîma au fond de l'Océan Pacifique, sous plus de 7000 mètres d'eau et ne fut jamais retrouvé. En 1978, les canadiens n'eurent pas cette chance lorsque le générateur atomique d'un satellite russe Cosmos 954 répandit sa radioactivité sur une zone de près de plus de 500 km dans le nord canadien. Il est à craindre dans le futur que de tels incidents ne se reproduisent; de plus en plus de satellites militaires à orbite basse (les fameux satellites espions) utilisant des générateurs atomiques pour fournir l'énergie électrique à bord.

Ces générateurs revenant de l'Espace sont malgré tout bien peu nombreux par rapport à ceux gisant au fond de la mer suite à la perte, corps et biens, de sousmarins atomiques. L'OTAN en a ainsi recensé 19 de l'ex-URSS qui, gisant sous la mer, attendent que la corrosion marine libère la radioactivité contenue dans le cœur du réacteur.

#### EPHEMERIDES METEO

#### Satellite: NOAA-9

Catalog number Epoch time Element set Inclination RA of node **Eccentricity** Arg of perigee Mean anomaly Mean motion Epoch rev

94222.74226323 909 99.0445 deg 273.8580 deg 0.0015931 66.3521 dea 14.13634320 rev/day 6.2e-07 rev/day^2 49796

#### Satellite: NOAA-10

Catalog number Epoch time Element set Inclination RA of node **Eccentricity** Arg of perigee Mean anomaly Mean motion Epoch rev

16969 94222.78897443 98.5091 deg 230.1254 deg 0.0013136 165.5883 deg 194.5674 deg 14.24901410 rev/day 1.5e-07 rev/day^2 41027

#### Satellite: NOAA-11

Catalog number Epoch time Element set Inclination RA of node **Eccentricity** Arg of perigee Mean anomaly Mean motion Decay rate Epoch rev

19531 94222.80729002 727 99.1759 deg 213.0666 deg 0.0011965 344.9466 dea 15.1352 deg 14.13009301 rev/day 8.4e-07 rev/day^2 30285

#### Satellite: NOAA-12

Catalog number Epoch time Inclination RA of node **Eccentricity** Arg of perigee Mean anomaly Mean motion Epoch rev

21263 94222,77959366 131 98.6156 deg 249.3483 deg 0.0014043 78.0734 deg 282.2018 deg 14.22437607 rev/day 1.55e-06 rev/day^2

#### Satellite: MET-2/20

Catalog number Epoch time Element set Inclination **Eccentricity** Mean anomaly Mean motion Epoch rev

20826 94222.18543781 823 82.5269 deg 103.0297 deg 0.0011897 259.3809 deg 13.83587375 rev/day 4.2e-07 rev/day^2 19522

#### Satellite: MET-2/21

Catalog number Element set Inclination Eccentricity Arg of perigee Mean anomaly Mean motion Decay rate Epoch rev

22782 94221.90424291 324 82.5499 deg 163.8713 deg 0.0024313 74.8223 deg 285.5622 deg 13.83011242 rev/day -6.0e-08 rev/day^2

#### Satellite: MET-3/3

Catalog numbe Epoch time Element set Inclination RA of node Arg of perigee Mean motion Decay rate

20305 94223.22723154 113 82.5459 deg 231.9099 deg 0.0006236 156.6699 deg 203.4621 deg 13.04409787 rev/day 4.4e-07 rev/day^2

#### Satellite: MET-3/4

Catalog number Epoch time Inclination RA of node Eccentricity Arg of perigee Mean anomaly Mean motion Decay rate Epoch rev

21232 94221.82692081 722 82.5439 deg 131.6830 deg 52.9382 dea 307.3074 deg 13.16463881 rev/day 5.1e-07 rev/day^2

#### Satellite: MET-3/5

Catalog number Epoch time Element set Inclination RA of node Eccentricity Arg of perigee Mean anomaly Mean motion Decay rate Epoch rev

21655 94220.55930129 730 82.5538 deg 79.7645 deg 64.0020 ded 296.2620 deg 13.16833410 rev/day 5.1e-07 rev/day^2 14335

#### MEGADISK ØØ

La disquette Megadisk ØØ contient, entre autres, les fichiers de type 2 LINE et AMSAT récents, prévus pour une mise à jour automatique de votre logiciel de poursuite (TRAKSAT, INSTANT TRACK, etc...). Prix : 30 FF, franco de port.

## LES ECHOS EN TELEVISION

Les échos en télévision dégradent la qualité de l'image (contours flous, présence de « fantômes »), mais peuvent également perturber la transmission des données numériques, indispensables au fonctionnement du SYSTER.

Avec l'aimable autorisation de « RELAIS »

#### LES ECHOS LONGS

Ils se produisent lorsque le signal émis par l'émetteur est réfléchi par un obstacle (relief naturel, immeuble, château d'eau, grue, toiture métallique, etc.) puis renvoyés vers l'antenne réceptrice, ce qui provoque l'apparition de "fantômes".

Or, depuis leur source émettrice, les fréquences utilisées en télévision (bandes métriques et décimétriques) trouvent facilement les obstacles sur leur chemin. La mesure d'un écho permet de déterminer l'écart entre les distances parcourues par les deux signaux (signal direct et signal réfléchi): D2 + D3 - D1.

#### La méthode à respecter

Sachant que la durée visible d'une ligne vidéo, sur l'écran du téléviseur, est d'environ 52 microsecondes et que la vitesse de la propagation des ondes hertziennes est de 300 000 km par seconde, on peut donc déduire qu'une microseconde représente une distance de 300 m. Par exemple : pour un écran de

ESPAGNE - PORTI

Sur un signal vidéo qui présente de l'écho, le signal de synchronisation ligne est déformé : on observe l'addition du signal direct et du signal réfléchi.

36 cm de diagonale, un écho de 1 cm représente 537 m de distance.

Pour un écran de 66 cm de diagonale, un écho de 1 cm représente 300 mètres. (La mesure s'effectue en prenant la distance qui sépare le signal direct du signal réfléchi.)

Une fois l'obstacle connu, il faut savoir qu'il n'existe pas de méthode universelle pour éliminer ou atténuer les échos longs. En revanche, différentes solutions utilisables, seules ou combinées, permettent d'y parvenir.

Si un autre émetteur peut être reçu, pointer l'antenne sur ce dernier. Sinon changer la position de l'antenne (autre pignon, cheminée, etc.), son élévation, l'incliner vers le haut (dans le cas d'écho venant du sol), choisir une antenne ayant un plus grand nombre d'éléments - non pour augmenter son gain mais pour accroître sa directivité - ou utiliser une antenne de type YAGI, qui permet d'atténuer les échos arrière.

En dernier recours, si toutes ces solutions n'ont pas donné satisfaction, il faut alors s'orienter vers une réception de CANAL+ par satellite.

En mesurant précisément un écho, l'on parvient à déterminer l'écart entre les distances parcourues par les deux signaux (direct ou réfléchi): D2 + D3 - D1. On peut parfois déterminer ainsi l'obstacle réfléchissant.

#### LES ECHOS COURTS (ECHOS DE CABLE)

Une installation d'antenne possède une impédance caractéristique de 75 Ohms, qui doit être constante afin d'obtenir le maximum de transfert d'énergie.

L'utilisation de matériels inadaptés à cette impédance ("T" de dérivation, domino, épissure) ou un câblage défectueux (câble écrasé, humidité dans les boîtiers de raccordements) provoquent une désadaptation d'impédance, qui se traduit par des échos courts (images aux contours flous).

Il n'est pas possible de mesurer le retard sur l'écran du téléviseur, car le temps qui sépare le signal réfléchi du signal direct est très court (quelques nanosecondes). La mesure devra s'effectuer sur le signal vidéo, en utilisant soit un oscilloscope, soit un mesureur de champ panoramique permettant la visualisation du top de synchro vertical.

# MFJ: LA QUALITE AU MEILLEUR PRIX





#### COUPLEURS

MFJ-959B - Coupleur réception entre 18/30 MHz + préampli commutable. 2 entrées antennes et 2 sorties vers récepteur. Alimentation 9/18 V

MFJ-1040B - Coupleur réception entre 18/54 MHz + préampli réglable et commutable. 2 entrées antennes et 2 sorties vers récepteur. Commutateur E/R. Alimentation 9/18 V.

MFJ-945C - Coupleur pour mobile, 30/300 W.

MFJ-941D - Coupleur 300 W entre 1,8 et 30 MHz. Lecture wattmètre ROS-mètre commutable.

MFJ-949D - Coupleur 300 W entre 1,8 et 30 MHz + wattmètre/ ROS-mètre à aiguilles croisées. 2 positions 30/300 W. Commutateur à 6 positions : A : 2 pour coax ; B : direct ou coupleur ; C : long wire ou ligne + sortie charge.

MFJ-948 - Identique à MFJ-949D, mais sans charge.

MFJ-962C - Coupleur 1500 W PEP entre 1.8/30 MHz. Wattmètre ROS-mètre à aiguilles croisées 200/2000 W. Commutateur à 6 positions: A: 2 pour coax; B: direct ou coupleur; C: long wire ou ligne + sortie charge.

MFJ-986J - Modèle similaire à MFJ-962, mais 3 kW PEP. Avec self à roulette.





#### CODEURS

MFJ-1278 - Contrôleur RS-232 multimodes: AX-25/AMTOR/RTTY/ASCII/CW/FAX/SSTV/NAVTEX. Avec modem FAX/SSTV multi-gris (16 niveaux). "EASY-MAIL"™ PBBS, port imprimante parallèle, 2 ports radio sélectionnables par logiciel.

MFJ-1278T - Idem + 2400 bauds.

MFJ-1292 - Carte PC + software PC pour numériser une image vidéo issue de votre caméra NTSC ou N & B.

Permet la retouche sous PC-PAINT avec VGA/EGA/CGA. Les images peuvent être transmises par les contrôleurs MFJ-1278/1278T en SSTV, FAX ou AX-25.

MFJ-1272B - Boîte d'interconnexion pour TNC, radio et microphone. Permet le choix micro ou TNC et l'utilisation simultanée d'un HP extérieur (non

#### LOGICIELS

MFJ-1289 - Ensemble de logiciels PC pour les contrôleurs MFJ. Emulent tous les modes jusqu'au FAX/SSTV avec gris intermédiaires sur MFJ-1278 avec VGA/CGA/EGA.

#### MANIPULATEURS

BY-1 - Manipulateur double contact type "BENCHER" - Base noire.

BY-2 - Idem BY-1, mais base chromée luxe.

MFJ-407B - Générateur point/trait automatique. Vitesse réglable. Alimentation 12 V. Livré sans clé. Dimensions : 178 x 51 x 152 mm.

MFJ-422B - Générateur point/trait automatique. Réglage vitesse de 8 à 50 mots. Moniteur incorporé. Alimentation par piles 9 V. Livré avec clé BY-1.

MFJ-422BX - Générateur idem MFJ-422B, mais livré sans clé.

MFJ-557 - Oscillateur morse avec manipulateur incorporé. Alimentation 9 V ou externe, réglage volume et tonalité, sortie écouteur ou haut-parleur externe. Dimensions: 216 x 57 x 95 mm.

#### WATTMETRES

MFJ-815B - Wattmètre ROS-mètre. 2 aiguilles croisées. 1,8/30 MHz. 200/ 2000 W. Prises PL. Dimensions: 184 x 114 x 89 mm.

MFJ-840 - Wattmètre de poche à aiguille. 144 MHz. 5 W. Dimensions : 51 x 57 x 38 mm.

MFJ-841 - Idem à MFJ-840 + ROS-mètre.





#### DIVERS

MFJ-1704 - Commutateur 4 directions avec mise à la masse des entrées non utilisées. Sorties PL-259. 2,5 kW. 500 MHz.

MFJ-250 - Charge 50 ohms à bain d'huile. 1 kW pendant 10 mn. 200 W en continu. ROS 1,2/1 de 0 à 30 MHz. Sortie SO-239.

MFJ-264 - Charge HF à 750 MHz. 1,5 kW pendant 10 s; 100 W pendant 10 mn. Sortie SO-239. Dimensions: 178 x 76 x 76 mm.

MFJ-931 - Réglage terre artificielle HF de 1,8 à 30 MHz. Dimensions: 190 x 89 x 178 mm.

MFJ-204B - Permet de contrôler l'impédance d'une antenne en fonction de la fréquence.

MFJ-701 - Torre permettant l'élimination d'interférences en fonction de sa réalisation.

MFJ-206 - Réglage antenne.

MFJ-1621 - Antenne portable.

MFJ-1024 - Antenne active électronique, télescopique 1,37 m, 50 kHz à 30 MHz. Atténuateur 20 dB. 2 entrées antenne et 2 sorties RX. Dimensions: 152 x 76 x 127 mm + 15 m de coax.

Extrait du catalogue. Nous consulter pour autres produits.





Editepe • 0691 • 4 •



Minitel: 3615 code GES

## GENERALE ECTRONIQUE.

**RUE DE L'INDUSTRIE** Zone Industrielle - B.P. 46 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx Tél. : (1) 64.41.78.88 Télécopie : (1) 60.63.24.85

G.E.S. — MAGASIN DE PARIS:

172, RUE DE CHARENTON - 75012 PARIS — TEL.: (1) 43.41.23.15 — FAX: (1) 43.45.40.04

G.E.S. OUEST: 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 41.75.91.37

G.E.S. LYON: 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél.: 78.52.57.46

G.E.S. MORD: 9, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél.: 78.52.57.46

G.E.S. MIDI: 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél.: 91.80.36.16

G.E.S. MORD: 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 21.48.09.30 & 21.22.05.82

G.E.S. FYREMEES: 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél.: 63.61.31.41

G.E.S. CENTRE: Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges

tél.: 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après—midi

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

# DES AMPLIFICATEURS LINEAIRES HF AVEC GRILLE ECRAN A LA MASSE

(2ème partie)

Les tubes tétrodes montés en grille écran à la masse sont difficiles à maîtriser, l'auteur nous propose ici des montages originaux faciles à mettre au point.

#### Igino DAFFARA, I1DKV

Traduit par F3TA

#### **UNE REALISATION PRATIQUE**

L'amplificateur qui fait l'objet de cette description utilise des tubes tétrodes 4X150G que l'on trouve en grande

quantité dans les surplus, souvent même dans leur emballage d'origine. Certains amateurs renoncent à les utiliser à cause de leur support coaxial introuvable. Nous avons donc décidé de construire des supports convenant à un amplificateur linéaire en classe AB1 à grille-écran à la masse.

La classe AB1 procure une meilleure sensibilité d'excitation pour un signal de sortie plus élevé : en outre, le rendement en SSB de ces tétrodes dépasse 60 %.

Comme dans nos réali-

sations précédentes, le module des tubes pourra être substitué à tout moment en cas d'insuccès ou de changement de type de tube (voir la photo N° 15). Nous avons déjà expérimenté un tel système dans les amplificateurs décrits dans **MEGAHERTZ MAGAZINE** N° 112, 6/92 : il permet d'utiliser les tubes 4CX150G, 4CX150A, 4CX250B et 4CX350A pour obtenir des puissances de sortie de 500 à 1000 W. Les données

fournies sur le tableau 1 ont des valeurs conservatrices, si l'on prend comme limite maximale, la dissipation plaque des tubes avec un rendement de 60 %, la puissance de sortie sera bien supérieure. Les puissances input et output sont données par la relation suivante :

Po = Pd . Np / 100 Np Pi = 100 . Po / Np

Po = Puissance de sortie en watts

Pd = Puissance en watts dissipée par l'anode Np = Rendement en % Dans notre cas, en pratique, il suffit de multiplier la dissipation d'anode par 1,5. Ainsi deux tubes 4CX350A pourront fournir 1050 W de sortie.

Il ne faudra pas dépasser la dissipation d'anode conseillée par le constructeur des tubes!

#### CARACTERISTI-QUES

Au départ, nous nous sommes imposé les caractéristiques

#### suivantes:

- un compartiment pressurisé, étanche et interchangeable
- un fonctionnement en classe AB1 avec toutes les protections nécessaires

- une stabilité maximale sans neutrodynage
- un châssis et une enceinte en acier inox non magnétique
- un encombrement de 38 x 24 x 18,5 cm de haut
- des pièces et des composants argentés pour la section HF
- des instruments de mesure incorporés et protégés
- des circuits d'alimentation et de commande sur circuit imprimé en verre époxy
- un câblage discret évitant les champs HF
- une facilité d'ouverture et d'accès aux contrôles et à la maintenance
- des faces latérales et arrière perforées pour le refroidissement
- des commandes et des contrôles facilement accessibles
- un ventilateur à l'arrière monté sur "silent blocks".

#### DESCRIPTION

Le schéma électrique de la figure 2 concerne toutes les alimentations et les circuits de mesure, celui de la figure 3 représente la partie HF.

Ils ont été séparés pour des raisons de clarté mais tout est inclus dans un seul boîtier.

Les tétrodes beam à anode externe demandent de multiples protections [à commande séquentielle] qui peut être soit manuelle (celle de la figure 2) soit automatique (voir la variante de la figure 4 qui paraîtra dans notre prochain numéro). L'appareil décrit ici utilise le système manuel.

Le commutateur à galettes en stéatite S1 ("PAUSE") comporte quatre circuits et cinq positions dont quatre activent [ou désactivent d'une manière séquentielle] les circuits des protections principales :

1) Arrêt secteur ("OFF")

- 2) Pré et post-ventilation ("BLOWER DELAY").
- 3) Préchauffage par mise sous tension du transformateur des filaments ("FILA-MENTS")\*.
- 4) Mise sous tension des transformateurs anode et écran par interposition d'une résistance limiteuses R1 et R2 dans les primaires pour protéger les diodes à la charge des condensateurs de filtrage ("STAND BY").
- 5) Les résistances limiteuses de la position 4) sont court-circuitées et le PTT est activé par établissement de la tension + 12 V de commande et de relayage. Le linéaire est prêt à fonctionner ("OPE-RATE").

Les transformateurs T1 et T2 sont du type à tôles à grains orientés, leur circuit magnétique est en double C (Hipersil ou Imphysil). T1 est le transformateur de tension anode, T2 comporte plusieurs secondaires pour la grille écran, la grille

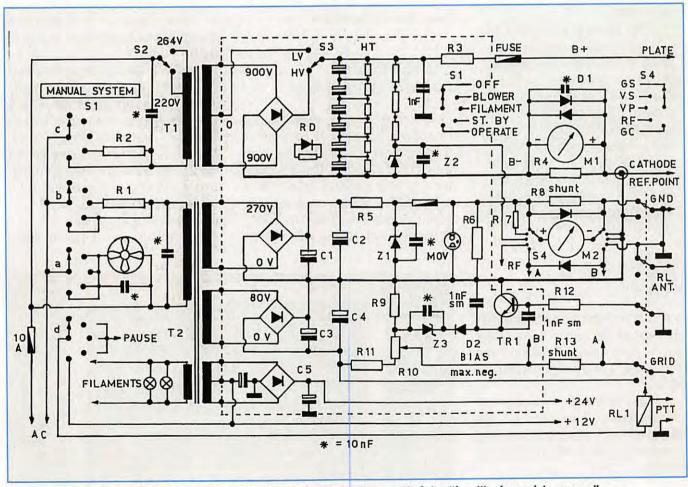


Figure 2 - Schéma de l'alimentation de l'amplificateur linéaire "à grille-écran à la masse".

Elle est visible sur les photos. Elle peut être utilisée telle quelle avec les tubes 4X150A (7034) et 4CX250B (7203) aussi bien en HF qu'en VHF. Les tubes 4X150G demandent des supports spéciaux et un secondaire de T2 différent pour leurs filaments (voir Tableau 1).

de commande, les filaments et les relais. Les commutateurs à deux positions S2 et S3\*\* permettent d'obtenir diverses tensions anodiques pour les premiers essais, pour moins "pousser" les tubes ou mettre d'autres tubes, en agissant sur le rapport de transformation de T1 et/ou la tension entière ou moitié de redressement, ce qui permet d'obtenir les tensions anodiques suivantes:

régulation de la tension anodique en fonctionnement SSB et CW. Les bleeders constitués par les résistances d'égalisation contribuent aussi à stabiliser la tension sans échauffement excessif.

La diode zener Z2 est destinée à éviter la présence de haute tension sur le commutateur de mesure S2 (instrument M2), les charges statiques risquant d'engendrer du bruit en réception.

En position PTT ouvert et malgré une
tension élevée de blocage appliquée sur
la grille de commande, on pourra consta-
ter en réception un bruit [blanc] généré
par le tube tétrode. Cet inconvénient est
évité par les contacts GND du relais RL1
qui coupent le retour masse du pôle
positif et mettent la cathode (ou le point
de référence) à la masse quand le PTT est
ouvert.

La puissance de sortie et les caractéristiques d'un tube tétrode dépendent de la tension de la grille-écran, toute variation de celle-ci peut donc créer des distorsions notables. Le courant de la grille écran varie fortement en fonction de l'excitation et de la charge et aurait même tendance à s'inverser dans les cas extrêmes et avec certains tubes! (voir tableau 1).

Pour cela, son alimentation doit être soigneusement stabilisée en tension. C'est le rôle de la diode zener Z1 (qui est constituée de six diodes zener de 56 V / 10 W montées en série) shuntée par un condensateur de 10 nF destiné à éliminer le bruit engendré par ce type de diode.

La tension d'écran de cet amplificateur est de + 250 V lorsque l'une des diodes zener est court-circuitée et elle atteint + 336 V lorsque toutes les zener sont en service.

Les six zener sont montées sur un radiateur en aluminium profilé en U (voir photos). R5 limite le courant et sa valeur est donnée par la relation :

R5 = (Emin. - Ez) / 1,1 x Ilmax Emin = Tension minimale d'alimentation

POSITION S2	POSITION S3	TENSION ANODE
264 V	LOW	1000 V
220 V	LOW	1250 V
264 V	HIGH	2200 V
220 V	HIGH	2500 V

#### **NOTES DE LA RÉDACTION**

- \* Lorsque la séquence de mise en marche est exécutée, attendre au moins une minute avant de presser le PTT, pour que le préchauffage (3) soit suffisant.
- \*\* S2 et S3 ne devront pas être accessibles de l'extérieur et ne jamais être actionnés sous tension. Le primaire de T2 sera prévu pour 220 et 264 V et son secondaire comportera un point milieu (2 x 900 V). Cette alimentation est valable pour les tubes suivants : 2 x 4X150A, 2 x 4CX250B et 2 x 4CX 350A montés en écran à la masse. Elle peut être extrapolée pour un tube 4CX1000A (voir tableau 1).

#### et protège l'alimentation et l'amplificateur en cas d'amorçage précédant [et accompagnant] la rupture du fusible (FUSE). L'instrument M1 mesure en permanence

R3 agit comme une résistance limiteuse

L'instrument M1 mesure en permanence le courant d'anode à travers le shunt R4 inséré dans la ligne négative.

#### L'ALIMENTATION DE LA GRILLE ECRAN

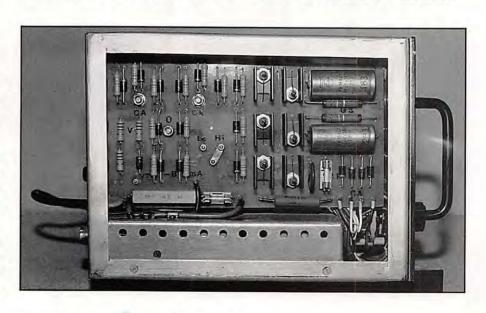
Comme nous vous l'avons déjà exposé dans la première partie de cet article, la grille écran de cet amplificateur est directement reliée à la masse. Dans ces conditions, le pôle positif de l'alimentation écran est aussi relié à la masse et le pôle négatif est relié à la cathode. Ici le point de référence est la cathode (REF. POINT).

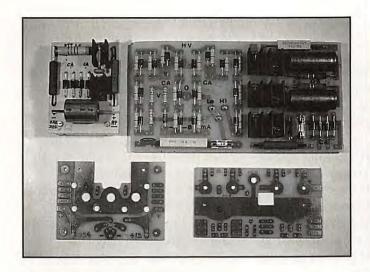
#### L'ALIMENTATION ANODIQUE

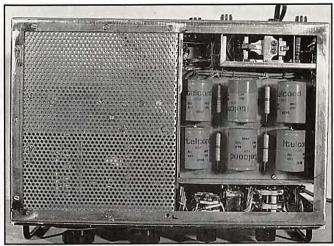
Le pont de redressement est constitué de 16 diodes et résistances d'égalisation (RD) (4 dans chaque branche) pour fonctionner à la plus haute tension prévue.

Il n'est pas nécessaire d'y ajouter des condensateurs en parallèle car les transitoires sont déjà éliminées par le condensateur de 10 nF monté sur le primaire.

La capacité totale obtenue par la mise en série des condensateurs électrolytiques de filtrage (25  $\mu F$  / 500 V) est plus que suffisante pour assurer une bonne







Ez = Tension de zener de Z1 Ilmax = courant maximum demandé Pour obtenir une bonne régulation.

Pour obtenir une bonne régulation, les diodes zener doivent travailler avec un courant inférieur ou égal au 1/10ème du courant demandé pour la charge maximale.

R6 joue le rôle de bleeder entre la grilleécran et le point de référence, il constitue ainsi un parcours de faible impédance lorsque le courant d'écran est inversé.

Une méthode simple de protection du tube contre un excès de courant ou de tension de la grille-écran, consiste à monter un fusible de 75 mA et une varistance (MOV), ici un modèle V275 LA 40B ou équivalent :

Si la tension d'anode ou la charge de

sortie viennent à manquer, l'intensité d'écran devient excessive et fait "sauter" le fusible.

Si la charge de sortie vient à manquer, la tension d'écran a tendance à rejoindre celle d'anode, la varistance conduit et provoque un court-circuit sur le point de référence, le fusible saute et évite d'autres dégâts consécutifs.

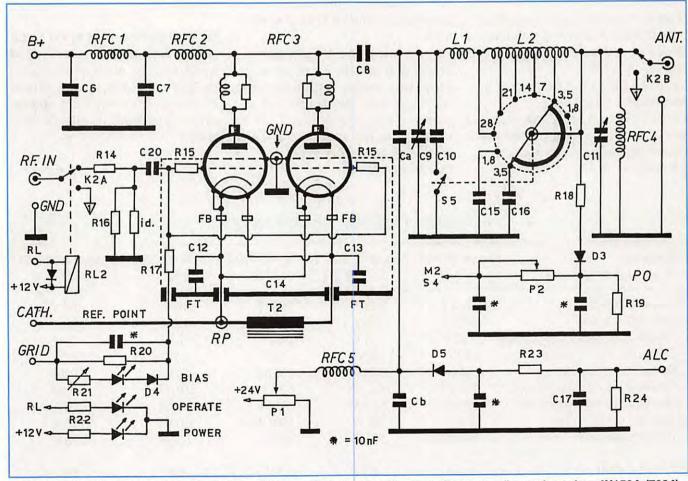


Figure 3 - Schéma de la partie HF de l'amplificateur linéaire "à grille-écran à la masse" pour les tubes 4X150A (7034), 4X150G (8172), 4CX250B (7203) et 4CX350A (8321).

#### LA POLARISATION DE LA GRILLE DE COMMANDE

Pour éviter d'interrompre la tension d'anode par une commutation dangereuse, on applique à cette grille une tension fortement négative destinée à bloquer complètement le tube (cut off).

Une sécurité supplémentaire consiste à couper aussi la tension d'écran en commutant son négatif sur le point de référence (voir ci-dessus).

La tension maximale de blocage est d'environ - 130 V.

Lorsqu'on passe en émission, le PTT actionne le relais RL1 qui :

- 1) rétablit l'alimentation de la grille-écran
- 2) commande le relais d'antenne RL2
- 3) interrompt la tension de blocage et établit la polarisation de la grille de commande
- 4) met à la masse la base du transistor TR1 à travers R12. TR1 à son tour commute la diode zener Z3 (de 43 V) sur le point de référence, par conséquent, le potentiomètre R10 permet d'ajuster la tension de polarisation régulée sur une plage de 47 à 60 V.

La diode D2, sert à compenser en température la tension de Z3.

L'alimentation de la figure 2 pourra aussi être utilisée pour un amplificateur VHF utilisant toujours ces tubes en grille écran à la masse.

#### LES CIRCUITS DE MESURE

Le bon fonctionnement d'un amplificateur linéaire doit être suivi par une instrumentation adéquate. Le schéma de la figure 2 vous donne les diverses mesures effectuées.

Le galvanomètre M1 ("PLATE") mesure en permanence le courant d'anode qui traverse le shunt R4 inséré sur la ligne négative de l'alimentation d'anode.

Le galvanomètre M2 ("METER") sert de multimètre grâce au commutateur de mesures S4 dont les positions suivantes permettent de contrôler :

GS) le courant de la grille -écran à travers le shunt R8 : échelle 0 - 50 mA

VS) la tension de la grille écran à l'aide de la résistance en série R7 : échelle 0 -500 V cc

VP) la tension de plaque (anode) sur la diode zener Z2 + trois résistances en série (3 M $\Omega$  au total) : échelle 0 - 3 kV

RF) mesure relative du niveau HF de sortie (PO sur la figure 3)

GC) le courant de la grille de commande traversant le shunt R13 : échelle 0 - 5 mA.

Pour des raisons de commodité pour les circuits et de sécurité, il a été ajouté en série sur chaque instrument une résistance série de manière que sa résistance totale soit de  $5000~\Omega$ .

Le calcul des résistances montées en shunt se fait à l'aide de la relation : Rs = Ri . A1 / (A2 - A1) Rs = shunt à calculer (en  $\Omega$ )

A1 = calibre du milliampèremètre (en A)

A2 = calibre désiré (en A)

Ri = résistance interne + résistance série (en  $\Omega$ ). Ici Ri =  $5000\Omega$ 

d'où les valeurs suivantes :

shunt R4 = 5  $\Omega$  / 7 W pour un calibre en bout d'échelle de 1000 mA

shunt R4 = 10  $\Omega$  / 11 W pour un calibre en bout d'échelle de 500 mA

shunt R8 = 100  $\Omega$  / 2 W pour un calibre en bout d'échelle de 50 mA

shunt R13 = 1225  $\Omega$  / 1 W pour un calibre en bout d'échelle de 5 mA

A titre d'exemple, les instruments M1 et M2 [du prototype] sont des milliampèremètres identiques de 1 mA de déviation totale et d'une résistance intérieure de 90  $\Omega$ . [Une résistance de 4910  $\Omega$  1/4 W a donc été ajoutée en série sur chacun d'eux].

En classe AB1 le courant de grille [de commande] doit rester nul, on peut donc ajouter un circuit permanent à diode LED qui signalera un courant éventuel tout en laissant le multimètre (S4) sur un calibre autre que "GC".

Dans la troisième partie de cet article, nous vous décrirons la partie HF de cet amplificateur, les détails de construction du  $\Pi$  de sortie, du support de 4X150G, de variantes et d'améliorations possibles par une protection séquentielle automatique.

À suivre...

#### **TABLEAU 1 - OPERATION TYPE EN SSB**

CLASSE AB1 RL = Vp / (1,5 x lp)	Paire de 4X150G ou 8172	Paire de 4X150A ou 7034	Paire de 4CX250B ou 7203	PAIRE DE 4CX350A OU 8321	UNE SEULE 4CX1000A ou 8168
Tension CC d'anode	1800 V	2000 V	2000 V	2200 V	3000 V
TENSION CC D'ÉCRAN	300 V	350 V	350 V	400 V	325 V
TENSION CC DE GRILLE	- 55 V	- 55 V	- 55 V	- 27 V	- 60 V
TENSION GRILLE EN POINTES HF	50 V	50 V	50 V	25 V	55 V
COURANT DE REPOS ANODE	150 mA	200 mA	200 mA	200 mA	250 mA
COURANT MAX D'ANODE (SIGNAL MAX)	450 mA	450 mA	500 mA	580 mA	875 mA
COURANT MAX D'ÉCRAN (SIGNAL MAX)	18 mA	10 mA	10 mA	- 6 mA	35 mA
PUISSANCE MAX INPUT (SUR L'ANODE)	810 W	900 W	1000 W	1260 W	2625 W
PUISSANCE MAX OUTPUT	500 W	550 W	600 W	770 W	1630 W
TENSION FILAMENT	2,5 V	6 V	6 V	6 V	6 V
COURANT FILAMENT	13,5 A	5,2 A	5,4 V	5,8 A	10 A



TH-28/TH-48



KENWOOD

TS-50



TH-78

KENWOOD

Packet bauds



TS-140

Appareil de base compact, vous pourrez l'utiliser très facilement en mobile grâce à sa face avant détachable. Hautement performant, cet émetteur/récepteur tous modes (FM/SSB/CW) 200.00.00.00. dispose de 100 mémoires + un canal prioritaire, scanning multifonctions, technologie DDS avec double

commande de VFO et pas variable, identificateur des correspondants et connecteur pour communications Packet en 1200/9600 bauds. Alimentation 13,8 Vdc. Dimensions: 180 x 60 x 215,5 mm. Poids :

2,7 kg.



TS-950SDX

TS-450 / TS-690





CATALOGUE GENERAL 20 F + 10 F DE PORT - ATELIER-SAV AGRÉÉ KENWOOD - GAMME COMPLETE DISPONIBLE



Minitel: 3615 code GES

**RUE DE L'INDUSTRIE** Zone Industrielle - B.P. 46 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx Tél. : (1) 64.41.78.88 Télécopie : (1) 60.63.24.85

G.E.S. — MAGASIN DE PARIS:

172, RUE DE CHARENTON - 75012 PARIS - TEL.: (1) 43.41.23.15 – FAX: (1) 43.45.40.04

G.E.S. OUEST: 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 41.75.91.37

G.E.S. LYON: 5, place Edgar Quinet, 69006 Lyon, tél.: 78.52.57.46

G.E.S. COTE D'AZUR: 454, rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cdx, tél.: 93.49.35.00

G.E.S. MIDI: 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél.: 91.80.36.16

G.E.S. NORD: 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 21.48.09.30 & 21.22.05.82

G.E.S. PYRENEES: 5, place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél.: 63.61.31.41

G.E.S. CENTRE: Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges

tél.: 48.20.10.98 matin & 48.67.99.98 après-midi

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

# GONIOMETRE VHF SIMPLE POUR BALISES DE DETRESSE AVIATION

L'aviation civile exploite en modulation d'amplitude des fréquences comprises entre 108 et 137 MHz. Parmi celles qui sont réservées à un usage particulier, 121,500 MHz est la fréquence de détresse. Nous vous proposons de réaliser un gonio VHF simple.

#### **Pierre DESCLAUX**

Avec cette réalisation extrêmement soignée, accompagnée d'un dossier bien documenté, Pierre DESCLAUX s'est classé 3ème au concours « Bidouille » 1993. Le récepteur va être décrit en deux temps : dans la première partie, nous aborderons la théorie et la description des schémas de principe. Le prochain numéro vous attendra, fer à souder en main, pour passer au montage...

arfois porteuse de messages, elle est à chaque instant veillée et c'est sur elle que transmet en permanence durant 48 heures environ, cette balise \* - à déclenchement automatique en cas d'impact - qu'emporte réglementairement presque tout avion ou hélicoptère. Son signal va de l'aigu au grave, évoquant une succession rapide de tiiou, tiiou, tiiou...

D'une puissance faible (environ 0,25 W), un tel dispositif peut cependant être reçu à plus de 100 km par un avion volant à 10 000 m, mais, son avarie lors du choc, une mauvaise position de l'antenne ou une configuration défavorable du terrain, peuvent aussi le rendre inaudible d'un récepteur terrestre tout proche.

\* en anglais ELT (emergency locator transmitter)

Ainsi, le 12 mai 1991, la balise à l'antenne brisée du FGBRS – monomoteur accidenté au Mont d'Alandre (43) – n'était

reçue ni des satellites, ni d'un récepteur au sol distant de 4 km. Nous verrons par quel biais l'équipage d'un hélicoptère la localisa sans goniomètre.

La pile de ces balises en c o n s t i t u e presque tout le volume et la masse, leur circuit imprimé occupant à peine un décimètre carré.

Celles qui sont a u j o u r d'h u i encore en service, émettent sur

121,500 et 243 MHz – harmonique située dans une bande utilisée pour notre Armée de l'Air que ses compétences et moyens techniques ont fait choisir pour organiser les recherches – A l'origine conçues pour un repérage aérien ou de surface, elles font l'objet depuis 1976 d'une localisation par les

> satellites du programme S A R S A T COSPAS.

COSPAS vient
des mots
r u s s e s
cosmos et
sauvetage.
SARSAT —
nord américain — signifie « recherche et sauvetage assistés
pour satellites »

Les lettres SAR (Search And Rescue) universellement connues dans l'aéronautique, sont p a r f o i s peintes sur les

aéronefs spécialisés dans les recherches.

Mais les caractéristiques de l'émission sur 121,500 MHz n'étant pas adaptées au principe qu'utilise le programme, la



précision des localisations ainsi obtenues est parfois inférieure à 20 km.

L'utilisation de balises de 5 W émettant toutes les 50 secondes sur 406,025 MHz (avec une stabilité à court terme de 10<sup>-10</sup>) des impulsions codées de 440 ms identifiant leur source, donne – elle – des résultats satisfaisants.

Obligatoires en France pour la navigation depuis le 1er août 93, sur – entre autres – les navires transportant des passagers, ces balises remplaceront vers la fin de la décennie, les actuelles balises « aviation » 121,5/243 MHz; et nos grandes compagnies aériennes en sont déjà dotées.

Dans cette mutation, des incertitudes apparaissent quant au devenir proche de la fréquence de 243 MHz.

Il faut en effet savoir que les nouveaux équipements (406 MHz) assurent toujours leur découverte finale par une émission supplémentaire classique (continue) à 100 mW environ.

Or, si les autorités françaises préconisent pour celle-ci l'usage simultané de 121,5 et 243 MHz sur les balises (406 MHz) dont s'équipent nos compagnies, l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale – elle – ne prévoit pas l'usage du 243 dès lors que le 406 est utilisé, et c'est ainsi que la Federal Aviation Agency nord américaine n'y fait plus référence pour l'avenir – imposant le seul couple 406/1215 MHz.

Il ne semble donc pas exclu de voir dans les prochains jours, un avion étranger accidenté doté d'une balise 406/121,5 mettre en échec ceux de nos moyens de recherche qui travailleront sur 243 MHz seulement.

Or cette fréquence équipe de nombreux récepteurs utilisés par nos secours professionnels et bénévoles – l'antenne

OB 0 et pour D celui-ci... ... si les rôles sont inversés В A O Imaginons le montage ci-dessous : В mЩШ RX AM тт

Figure 1.

directive efficace qu'elle autorise présentant des dimensions compatibles avec son transport sur le terrain.

En fait, si le 243 MHz – dans son usage civil – semble déjà en voie d'abandon, l'émission sur 121,500 MHz des nouvelles balises est vraisemblablement aussi appelée à disparaître, son seul intérêt actuel étant l'utilisation transitoire qu'elle permet, des goniomètres anciens existant dans le Monde. Remarquons aussi que — de faible portée et permanente — elle grève l'autonomie de sa source plus que ne le font de brèves impulsions à 5 W sur 406 MHz.

Malgré tout, pour la décennie à venir sans doute, 121,500 MHz paraît être encore la seule fréquence que l'on pourra assurément envisager de recevoir sur les lieux d'un accident d'avion civil ; et c'est pour cela que les lignes qui suivent vous proposent la réalisation d'un récepteur directif AM – 121,500/121,375 \* MHz – cette dernière fréquence étant celle des balises d'exercice en dotation dans l'aviation civile.

\* 121,650 jusqu'en 86/87 – d'où l'erreur du fabricant (US) de la balise de repérage présentée page 13 du n° de décembre 1993.

II fait appel à un vieux système qui – délaissé en radionavigation – est toujours utilisé par des goniomètres et notamment par un petit appareil portable – fabriqué aux USA – en dotation dans les bureaux de piste de nos aérodromes.

En voici le principe.

#### PRINCIPE

Nous savons que la présence aux abords  $(\lambda/4)$  d'une antenne réceptrice, d'un brin accordé  $(\lambda/2)$  donne à l'ensemble de la directivité.

Ainsi, si A est l'antenne et B le réflecteur, on a sensiblement pour A ce diagramme (voir fig. 1).

Relions l'entrée du récepteur AM alternativement à chaque antenne 137 fois par seconde (cette valeur n'est

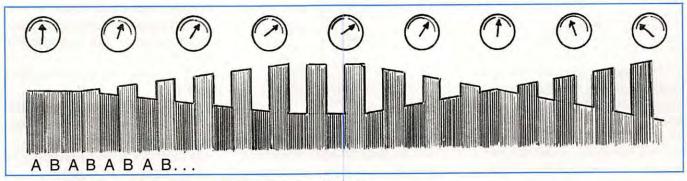


Figure 2.

pas critique, elle est celle du montage réalisé. Par précaution, elle a été choisie basse et différente d'un multiple de 50).

Qu'observons nous ?

Si l'émetteur est sur la médiatrice du segment AB, rien. Mais s'il vient à s'en écarter, une des antennes délivre alors un signal RF supérieur à celui de sa voisine et une modulation (d'amplitude) apparaît – ronflement synchrone à la commutation des antennes et dont le niveau est fonction de la dissymétrie qui le cause.

A regarder ceci de plus près, si la commutation des antennes entraîne une modulation à 137 MHz, la rotation du goniomètre provoque – elle – une sousmodulation du 137 comme suit (voir fig. 2).

C'est cette dernière que nous appliquerons à un indicateur gauche-droite à aiguille.

Pour séparer la modulation à 137 Hz du son de la balise reçue, nous aurons recours à la démodulation dite cohérente ou synchrone (Signaux et Circuits Electroniques de J.P Demnichem p. 172).

Ainsi, schématiquement. (voir fig. 3)

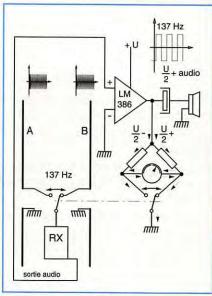


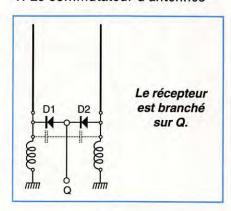
Figure 3.

Le commutateur gauche utilisera des diodes, et celui de droite, les sorties de deux AOP délivrant des signaux carrés de phases opposées.

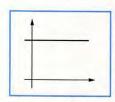
Les résistances du pont seront – elles – les deux moitiés du potentiomètre P1 – leur point commun (ajustable) étant le curseur.

#### CIRCUITS SPÉCIFIQUES AU GONIOMÈTRE

#### 1. Le commutateur d'antennes

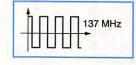


En fonction
 récepteur »
 une tension
 positive est
 appliquée en Q.



D1 est passante et D2 bloquée ; le brin gauche est antenne et celui de droite réflecteur.

 En fonction « goniomètre », une

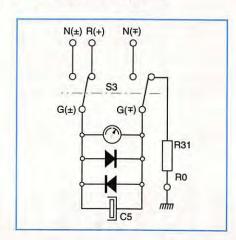


tension alternative rend tour à tour passantes D1 et D2.

Celles-ci sont des diodes PIN choisies pour leur faible capacité parasite.

Les selfs sont des VK200 sur le montage. Des résistances conviendraient aussi.

#### 2. L'indicateur à aiguille



 En fonction « récepteur » il indique le niveau du signal RF reçu. (L'antenne et son réflecteur sont alors un peu directionnels)  En fonction « goniomètre » il indique l'égalité des signaux reçus par les brins. schéma (« gonio » à gauche et « récepteur » à droite)

Il possède ainsi deux zéros :

- · Mécanique, en fonction récepteur
- Électrique en fonction goniomètre.
   Devant être central, il est alors ajusté par P1.

Cependant, l'indicateur du montage présenté est un vumètre à zéro central mécanique (400 μA 850 Ω). Pourquoi ? Parce que la rétraction totale des antennes en V du modèle au boîtier blanc, a imposé qu'il soit monté à l'envers dans le bas du circuit imprimé. Dès lors, seul un zéro central mécanique pouvait offrir un déplacement conventionnel vers la droite, de l'aiguille en fonction récepteur. L'adoption de cette solution fait que, lors d'une déviation vers la gauche en fonction goniomètre, le condensateur polarisé C5 est alors soumis à une tension inverse de 0,34 V à pleine échelle (0,6 max à cause des diodes).

Dans un boîtier plus grand, le montage déporté d'un instrument classique\* serait donc plus orthodoxe.

\* zéro à gauche

C'est pour cela que les repères  $(\pm)$  et  $(\mp)$  laissent à chacun le soin d'effectuer les branchements correspondant à son choix.

Une led remplace l'ampoule d'origine du cadran.

3. Ampli audio – générateur de signaux carrés et démodulateur synchrone (fig. 6)

- L'ampli est un LM386 TR1, composant devenu rare provient d'un vieux récepteur. Il a été monté par précaution, afin de perturber le moins possible la sortie de l'ampli, et sa suppression éventuellement possible n'a pour l'heure pas été expérimentée.
- Le générateur et le démodulateur sont construits autour d'un quadruple AOP LM 324 (CI2)
- CI2 (a) génère les signaux carrés à 137 Hz
- C12 (b) et (c) sont respectivement suiveur et inverseur. D3 conduit quand D4 est bloquée et réciproquement.
- C6 transforme en tension alternative les signaux que lui transmet CI2(c)
- D2 limite à 0,1 V la chute de tension

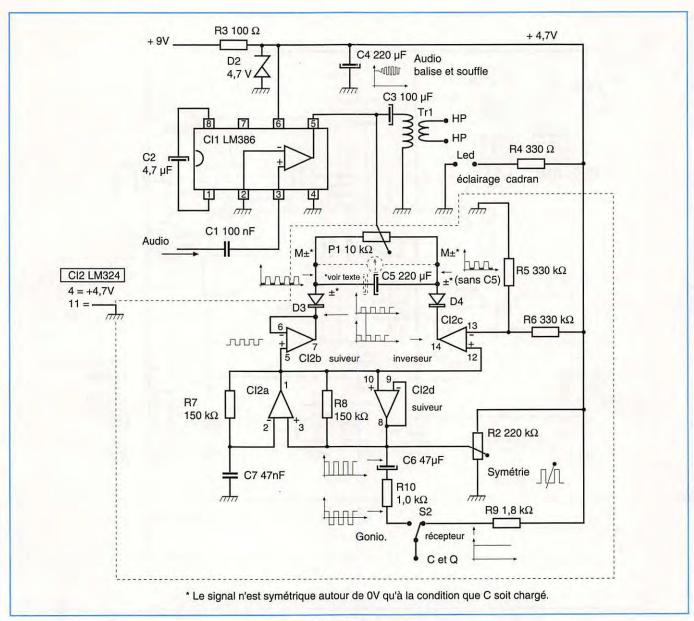


Figure 6.

dans ce circuit lorsque la pile passe de 9 V à 7 V et préserve le zéro électrique. P2 ajuste la symétrie des signaux.

#### AMPLIFICATION 10,7 MHZ ET 455 KHZ (FIG. 7)

Un TCA 440 (IC 3) est utilisé.

Le signal 10,7 MHz lui parvient après passage dans un filtre à quartz ≈ 15 kHz. L'espacement des canaux phonie en VHF aviation étant de 25 kHz, s'il est fait appel à une deuxième conversion en 455 kHz, c'est donc à la seule fin de bénéficier du CAG important de l'amplificateur correspondant d'IC3 (62 dB).

Quant à l'amplification 10,7 MHz, son contrôle en tout ou rien est obtenu par la manœuvre de l'atténuateur S5.

\* R11 a une forte incidence sur la sensibilité d'IC3.

Des valeurs voisines peuvent être meilleures sur certains TCA440.

Le schéma de la partie VHF est classique. (fig. 8)

La valeur de certains composants – tels R26/C32 – résultent des stocks disponibles et non d'un calcul.

D est un point de mesure 10,7 MHz Les 3 premières positions de S5 sont seules utilisées par l'atténuation.

- En sensibilité maximale, S5a met à la masse la broche 3 du TCA440
- En position moyenne celle-ci est en l'air.

 En atténuation maximale, S5b relie alors Q à la masse par C43 (l'efficacité de ce procédé est davantage liée à la qualité du condensateur et de ses connexions, qu'à sa capacité).\*

D5 protège – sous de faibles intensités disponibles – le montage, lors d'une inversion accidentelle de polarité.

La consommation est de 55 mA pour 8 V. Le montage fonctionne encore à 7 V mais sa meilleure sensibilité est obtenue en l'alimentant en 12 V.

A 8 V, un signal de 0,2  $\mu$ V modulé à 30 % 1000 Hz est perceptible dans un fort souffle et en fonction goniomètre. 1  $\mu$ V donne une déviation totale de l'aiguille gauche-droite.

\* 20 dB sur le montage réalisé.

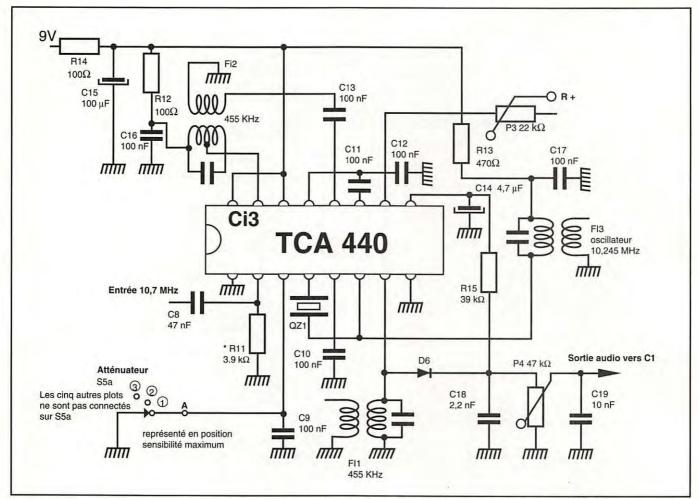


Figure 7.

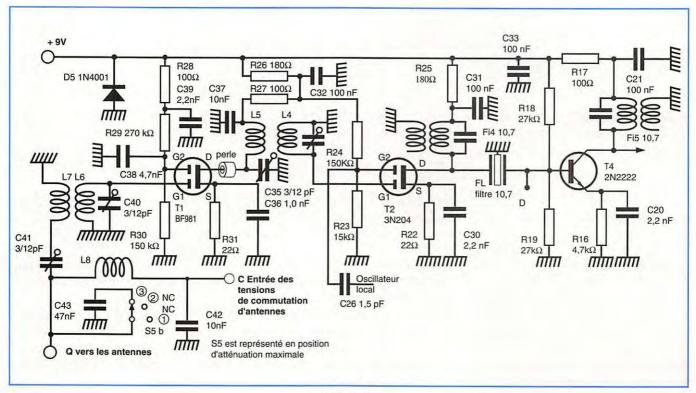
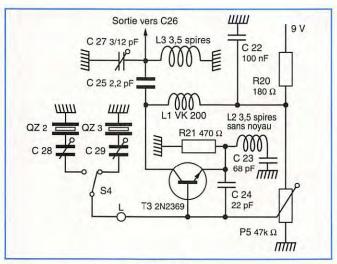
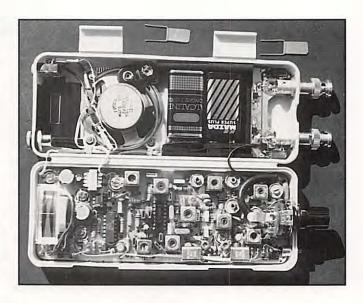


Figure 8.

LISTE DES COMPOS	ANTS		
R 22, 31	22 Ω	C 26	1,5 pF
R 3, 12, 14, 17, 27, 28	100 Ω	C 25	2,2 pF
R 20, 25, 26	180 Ω	C 27, 34, 35, 40, 41	Aj 3/12 pF
R 4	330 Ω	C 28, 29	
R 13, 21	470 Ω	C 24	22 pF
R 10	1,0 kΩ	C 23	68 pF
R 9	1,8 kΩ	C 36	1,0 nF
R 11	3,9 kΩ	C 18, 20, 30, 39	2,2 nF
R 16	4,7 kΩ	C 38	4,7 nF
R 23	15 kΩ	C 19, 37, 42	10 nF
R 18, 19	27 kΩ	C 6, 8, 47	47 nF
R 15	39 kΩ	C 1, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17, 21, 22, 31, 32, 33	100 nF
R 7, 8, 24, 30	150 kΩ	C 2, 14	4,7 μF
R 29	270 kΩ	C 6	47 μF
R 5 et 6	330 kΩ	C 3, 15	100 μF
11 3 61 0	000 K22	C 4, 5	220 μF
		C2 et 14 sont au tantale sur le modèle réalisé car le	urs dimensions
		autorisent la présence du haut parleur	
P1 AJ	10 kΩ	CI 1	LM 386
	22 kΩ		MPN 3401
P3		D1, 2 diodes PIN	1N4148
P4, 5	47 kΩ	D3, 4	1N4146 1N4001
P2	200 kΩ	D5	
P4, s'il est monté réglable	et déporté,	D6 D2	AA 118 Zener 4,7 V
sera – bien sûr – logarithi	mique.	DZ	201101 4,7 V
CI 2	LM 324		
CI 3	TCA 440		
T1 T2	BF 981		
	3N 204		
T3	2N 2369		
T4	2N 2222		
L1	VK200 radiale (monte	ée couchée sous QZ2)	
L2 à 7		/10e émaillé sur mandrin Ø 5	
L8	genre VK 200 axiale		
QZ 1	10,245 MHz		
QZ2 et 3		que 9 est plus facile à obtenir) (petit boîtier-sortie fils)	
FI 1 et 2	455 kHz	, ,	
FI 3 à 5	10,7 MHz		
FL	Filtre à quartz 10,7 M	Hz (15 ou 30 kHz)	
TR1		odulation – voir texte.	
S1 à 3	bipolaires 2 direction		
S4	unipolaire 2 direction		
	miniature (TANDY)		
S5	Combinateur bipolair	e 6 directions	
	(3 utilisées) (TANDY)		
S6	poussoir miniature		
Vumètre	zéro central 400 µA 8	$350 \Omega$ (voir texte)	
Boîtier		RE (de rangement) (grandes surfaces bricolage)	
		s, ont au dos une gravure aisément masquable.	
Haut parleur 8 Ω		AND	







#### L'OSCILLATEUR LOCAL 132,200/132,075 MHZ (FIG. 9)

Il fonctionne en supradyne, ceci évite à la fréquence image du goniomètre de se trouver dans la bande FM commerciale. Ses quartz ont été livrés avec une fondamentale de 13,2... MHz.

L2, C23 et P5 permettent d'en favoriser l'harmonique 10 (le 9ème aurait cependant été plus aisé à exploiter) ; L3 et C27 achèvent d'atténuer les produits non souhaités.

Quartz - boîtiers mis à la masse - et condensateurs ajustables sont soudés sur S4 (voir photo).

Il a été mis au point à l'aide d'un fréquencemètre, et - pour l'inventaire de ses harmoniques - du S mètre d'un récepteur multibandes.

Résonance parallèle.

À suivre...



Télescopique/Basculant 12 mètres

Suite à la retraite de Roger, F6DOK, C.T.A.continue la fabrication des modèles "ADOKIT" et sera heureux, de vous les présenter lors des prochains salons."Bonne retraite Roger"

SEPTEMBRE

NOTRE METIER: Votre PYLONE

A chaque problème, une solution! En ouvrant le petit catalogue C.T.A. vous trouverez surement la votre, parmis les 20 modèles que nous vous présentons.Un tarif y est joint.Et si par malheur, la bête rare n'y est pas, appelez-moi, nous la trouverons ensemble.

(Notre catalogue vous sera envoyée contre 10 f en timbres )

PYLÔNES "ADOKIT" AUTOPORTANTS A HAUBANER **TELESCOPIQUES** TELESC/BASCULANTS CABLES D'HAUBANAGE CAGES-FLECHES

> PH 15 - PH 23 - PH 30 - PH 70 MAL 3/8/9 **AUTOPORTANTS** T 10H - T 12 H - T 12/3 - T 12 A T 18 A - T 24 A - B 12 H - B 12 A B 18 A - B 24 A - PM 3/4/6 - MAT

Jean-Pierre et Christian

à votre service

B 12 A

# Bird





charge 8201 (en stock)

## Cable Wetsflex

Le Wetsflex 103 est un cable semi aéré à faibles pertes, tresse et feuillard de cuivre non fragile, utilisable avec des connecteurs standards 11 mm.

+100 m: 14,20 F TTC/m Port 133 F TTC pour 100 m

au-delà : N.C.

P	uissance de tran Longueur de	nsmission : 10 cáble : 40 m	0 W
MHz	RG 213	W 103	Gain
28	72 W	83 W	+ 15 %
144	46 W	64 W	+ 39 %
432	23 W	46 W	+ 100 %
296	6 W	30 W	+ 400 %



	RG 213	W 103	
O total extérieur	10,3 mm	10,3 mm	۱
O âme centrale Attenuation en dB/100 m	7 x 0.75 =	2,7 mm	
28 MHz	3.6 dB	2 dB	
144 MHz	8.5 dB	4.8 dB	
432 MHz	15,8 dB	8,4 dB	
1 296 MHz	31,0 dB	12,8 dB	
Puissance maximale (FM)			
28 MHz	1 700 W	2 500 W	
144 MHz	800 W	1 200 W	
432 MHz	400 W	600 W	
1 296 MHz	220 W	350 W	
Poids	252 g/m	160 g/m	
Temp, mini utilisation	- 40 °C	- 50 °C	
Rayon de courbure	100 mm	110 mm	
Coefficient de vélocité	0,66	0.85	
Couleur	noir	noir	
Capacité	101 pF/m	80 pF/m	

# BORCAS

RUE DES ECOLES • 31570 LANTA Tél.: 61 83 80 03 • Fax: 61 83 36 44

DOCUMENTATION 100 F TTC

CONDITIONS DE VENTE FACTURE 300 F MINIMUM • PORT 40 F • PORT + CRT : 92 F jusqu'à 5 kg



**BIRD 43** 

(en stock)





4431 (en stock)

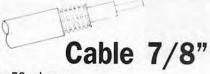


charge 8085 (en stock)

# radio locale

LIAISON LASER (LEGALE) PONT 1 GHZ • 2 GHZ • 8 GHZ

Ampli à tube large bande 1 kW Ampli à transistor large bande codeur stéréo Réémetteur FM/FM Antenne BE ou LB



- 50 ohms

rout le matériel d'émission est vendu à l'export sauf utilisation de plein droit de 5 ou 10 mW ou amateur et fréquences autorisées.

- Att. sur 100 m à 200 MHz de 1,7 Dbm
- Puissance maxi à 200 MHz : 4,4 kW
- Connecteur LC et N disponible
- Expédition en port dû

76 F H.T./m / 90 F TTC/m

# Emetteur TV/K'/BG/surveillance

Antenne panneau VHF

Antenne panneau UHF capotée

FM Rob: spécial robotique, 12 V (sans son)

FM Pro: 1 à 4 voies son, 12 V, 2 GHz (pont vidéo) FM Sub (miniature): 1-2 W, 12 V, 320 MHz à 1,6 GHz

B/G: Bande III, IV et V, 1 W à 1 kW

K': bande I, II, III, IV et V, 1 W à 1 kW Télécommande HF: 1 à 16 voies (+ sur option)

Filtre HF (à la demande) Convertisseur canal/canal

Amplificateur HF large bande Coupleur antenne et directif

Cavité

Préampli sélectif ou L.B.

Multiplexeur HF

Télécommande HF: 10 MHz à 2,4 GHz, 1 à 16 voies

Micro HF de puissance

Etude/prototype

Son 2 ou 3 voies ou télécommande (sur option T.V.)

Antenne directive 23 éléments

Antenne T.V. 2 GHz omni

Antenne pour mobile magnétique (sur demande)

Crypteur vidéo ABORCAS (export) Décrypteur vidéo ABORCAS (export) Générateur de bruit 1 MHz/1,6 GHz

- faible puissance pour mesure de bruit
- forte puissance (10 Watts)





# SOURCE A POLARISATION CIRCULAIRE 1,7 GHz

Cette source est utilisable sur toutes les paraboles prime focus commerciales ou de fabrication personnelle, ayant un foyer situé entre 0,6 F/D et 0,35 F/D, l'intérêt d'une telle source est double:

#### Jean-Claude, F1AIA

#### 1) POUR L'UTILISATION EN MÉTÉOSAT WEFAX.

Bien que logiquement les signaux Météosat situé au dessus du Golfe de Guinée, soient reçus en polarisation horizontale, en France, il apparait que dans certaines circonstances climatiques

et saisonnières, il y ait une légère rotation apparente de la polarisation qui peut aller jusqu'à 90°. (une station de Naïrobi reçoit le maximum de signal en polarisation quasi verticale!)

De plus, pour le futur positionnement de Météosat à 50° W, la différence sera flagrante. Les quelques dB gagnés en plus ne se verront pas forcément sur l'image de votre P.C., mais si vous traitez l'image en faisant, par exemple un renforcement de contours ou une "équalisation" des niveaux de gris, là, vous verrez la différence entre deux signaux/bruit différent de quelques dB.

Pourquoi deux modèles de source (2 spires et 3 spires) ? Si vous possédez une parabole ayant un F/D de 0,25 c.a.d., foyer situé sur le plan de la périphérie de la parabole, il fautune illumination optimale de pratiquement 180°.

Alors que pour une parabole de F/D à 0,6 ou 0,5, 120° ou 130° seront nécessaires. Ce dernier point est très important car il ne suffit pas de posséder une parabole de 1 m ou 1,30 m pour escompter un gain de 22 à 25 dB si l'on ne capte pas correctement le maximum de signal à son foyer.

aura des conséquences sur le B.E.R. (Bit error rate), c'est à dire le distingo entre un 1 et un zéro durant la transmission et se traduisant soit par des points noirs et blancs sur l'écran ou pire, une désynchronisation de l'image.

Donc le soucis principal à ne pas perdre de vue est:

l'antenne de ± 2 dB, voire même ± 1 dB,

ne pas perdre de vue est: comment gagner et conserver ces précieux dB.

Beaucoup d'auteurs utilisent comme source une boîte circulaire avec deux capteurs décalés de 90° et utilisent un coupleur hybride dit 3 dB afin d'obtenir en sortie la fameuse polarisation circulaire droite.

Malheureusement l'utilisation de ce coupleur introduit inévitablement des pertes si minimes soientelles, qui viendront s'ajouter au facteur de bruit du préampli de haute qualité qui lui fait suite.

En effet, on s'accorde pour dire que dans certains cas défavorables un coupleur 3 dB peut "apporter" une

perte de 1 dB sur le signal. Faites le calcul, si vous possédez un excellent préampli d'un Fb = 0,5 dB, le facteur de bruit total sera de Fb = 1 + 0,5 soit 1,5 dB. Vous voyez que c'est dommage de perdre ce très faible Fb.



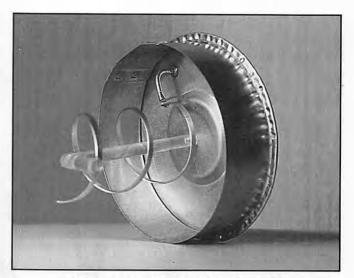
Source circulaire 3 spires par F/D = 0,5 détail de la fixation par cerclage + tripode

#### 2) UTILISATION EN H.R.P.T. DÉFILANTS.

Là le problème est encore plus crucial: pourquoi, parce que, en transmission numérique, une variation du gain de



Source circulaire 2 spires assemblées



Source circulaire 3 spires assemblées

Cette réflexion m'a donc conduit à élaborer une source en hélice car, de par sa conception, elle reçoit les signaux de façon circulaire, (il faut une polarisation gauche face à la parabole qui elle, inversera le sens de la polarisation, attention!).

Je me suis appliqué à utiliser des composants peu couteux et disponible partout.

Les ingrédients:

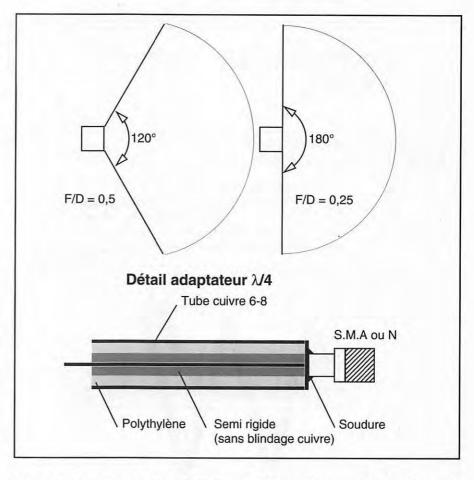
- La grille en tôle zinguée.
- Le bol plastique 2 L ou 1,5 L marque Mifle. (20 Frs maximum)
- Tube cuivre plomberie ø6 int, ø8 ext. Long. 30 mm.
- Coax suivi rigide longueur 40 à 50 mm (récupération sinon chez Cholet).
- 1 m de fil cuivré 20/10 ou 30/10 ou mieux plat en cuivre 4\*2 mm. (argenté si possible)

J'en profite pour faire partager ma petite recette d'argenture.

Quantité valable pour au moins 1 cm² de cuivre:

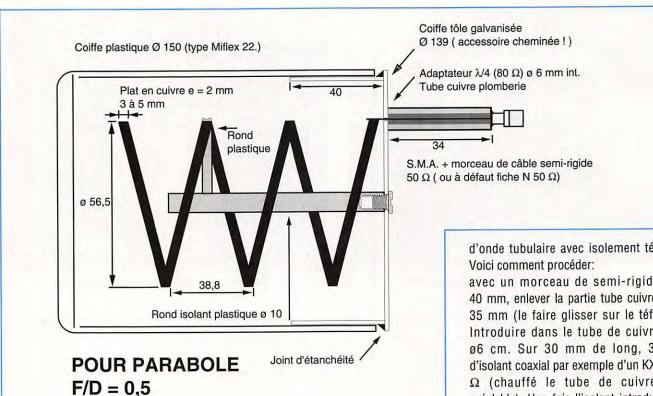
- 10 gr de nitrate d'argent cristaux (pharmacie: 5 Frs le gramme), dissous dans 10 cl d'eau distillée.
- 200 gr de bitartrate de potassium (pharmacie également).
- 200 gr de chlorure de sodium (sel de cuisine d'YL !).

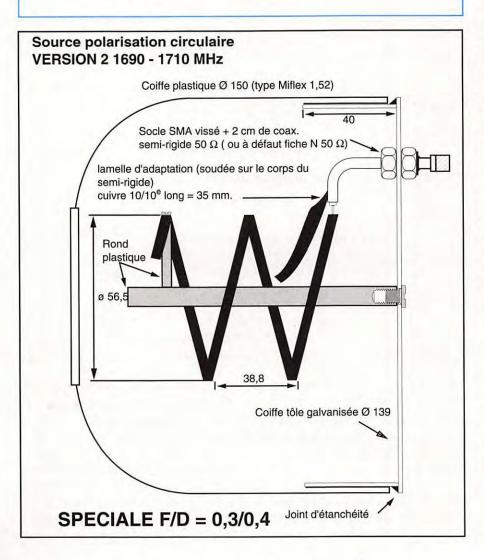
Pour argentrer les 3 spires de cuivre, il faut 1/3, 1/3, 1/3 de cuillères à café, bien mélanger de façon à obtenir une pâte liquide (se mettre des gants car l'AgNO3 brûle les tissus de la peau). Enduire de



pâte le cuivre en frottant avec un coton, répéter l'opération plusieurs fois puis, rincer le tout à l'eau. Vous devez obtenir une belle argenture claire; si l'attaque est trop forte (noircissement) rajouter d'avantage de bitartrate.

Avec les plans et photos jointes cela ne devrait pas poser de problème pour l'exécution de cette source. Précision concernant l'adaptateur  $\lambda/4$ : Une antenne de ce type présente à sa base une impédance de Z = 140 C/ $\lambda$  en général, on utilise C/ $\lambda$  = 1 donc l'impédance vaut 140  $\Omega$  à la base de l'antenne d'ou adaptation par  $\lambda/4$  dans le cas de la 3 spires et par strip-line dans la version 2 spires. Les deux marchant très bien, la strip-line étant la plus facile à réaliser. La plus élégante étant le quart





d'onde tubulaire avec isolement téflon.

avec un morceau de semi-rigide de 40 mm, enlever la partie tube cuivre sur 35 mm (le faire glisser sur le téflon). Introduire dans le tube de cuivre de ø6 cm. Sur 30 mm de long, 3 cm d'isolant coaxial par exemple d'un KX4 50  $\Omega$  (chauffé le tube de cuivre au préalable). Une fois l'isolant introduit en totalité et refroidi, repercer de façon axiale à 3 mm pour faire pénétrer le semirigide téflon plus le conducteur à l'intérieur du tout.

Vous obtiendrez alors un ensemble homogène, sans cassure d'impédance avec à l'autre extrémité, une fiche SMA pour les chanceux, sinon une bonne fiche N soudée très soigneusement fera l'affaire, bien que apportant un peu plus de perte d'insertion.

Savez-vous que, d'après les doc de Radiall, à 1,7 GHz une fiche N apporte une perte d'insertion de 0,1 dB alors qu'une SMA n'introduit que 0,05 dB à la même fréquence. Tout cela paraît minime et pourtant mis bout à bout cela peut faire la différence sur un passage au ras des paquerettes, à 2 ou 3° sur l'horizon.

- En conclusion, prenez le temps de faire une de ces sources, cela vaut le coup et vous étonnera sur les perfomances de ce type de capteur.
- A titre d'annecdote, je reçois Météosat canal 1 pratiquement sans bruit de fond avec la source 3 spires seule dirigée sur le satellite!

La description de la parabole grillagée, Ø 1,3 m, a été publiée dans MEGAHERTZ MAGAZINE Nº 138.

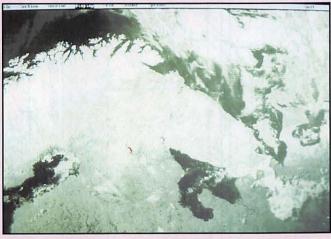
## Pour vous convaincre de l'intérêt présenté par la réception HRPT (NOAA), voici des photos transmises par F1AIA.



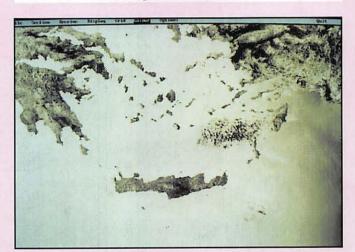
La plaine du Pô et Venise.



La Volga et la Caspienne.



Le Cap Nord.



La Crête et le Péloponèse.



La Sierra Morena et Gibraltar.

#### 144 - 146 MHz

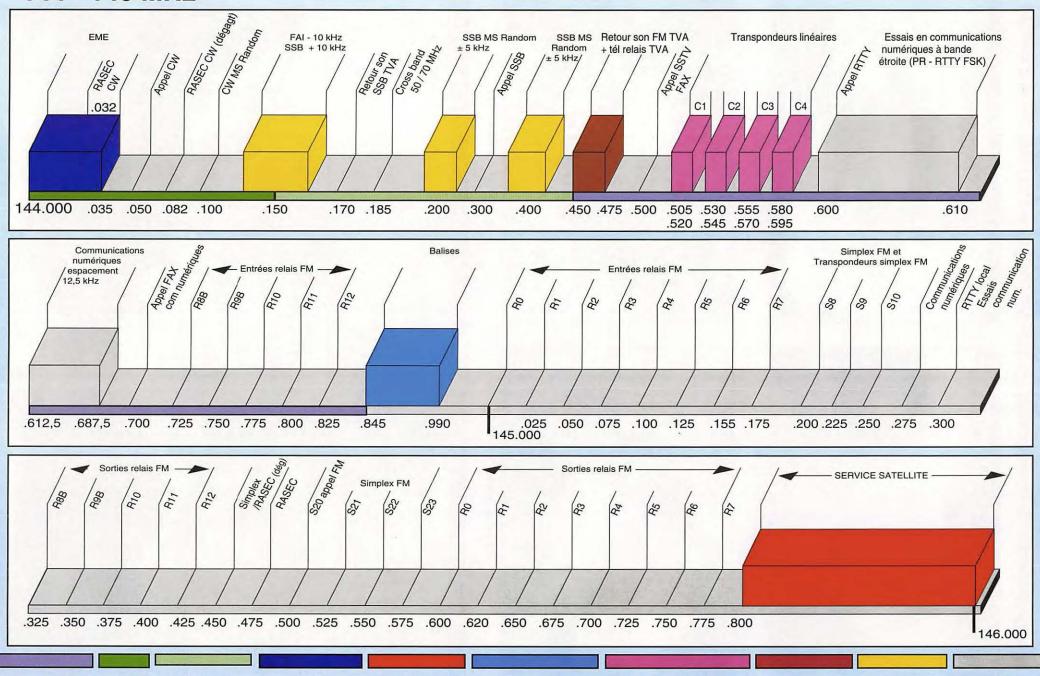
CW/SSB

**EME** 

SATELLITE

CW

tous modes



**BALISES** 

TRANSPONDEUR

TVA

SSB

PACKET

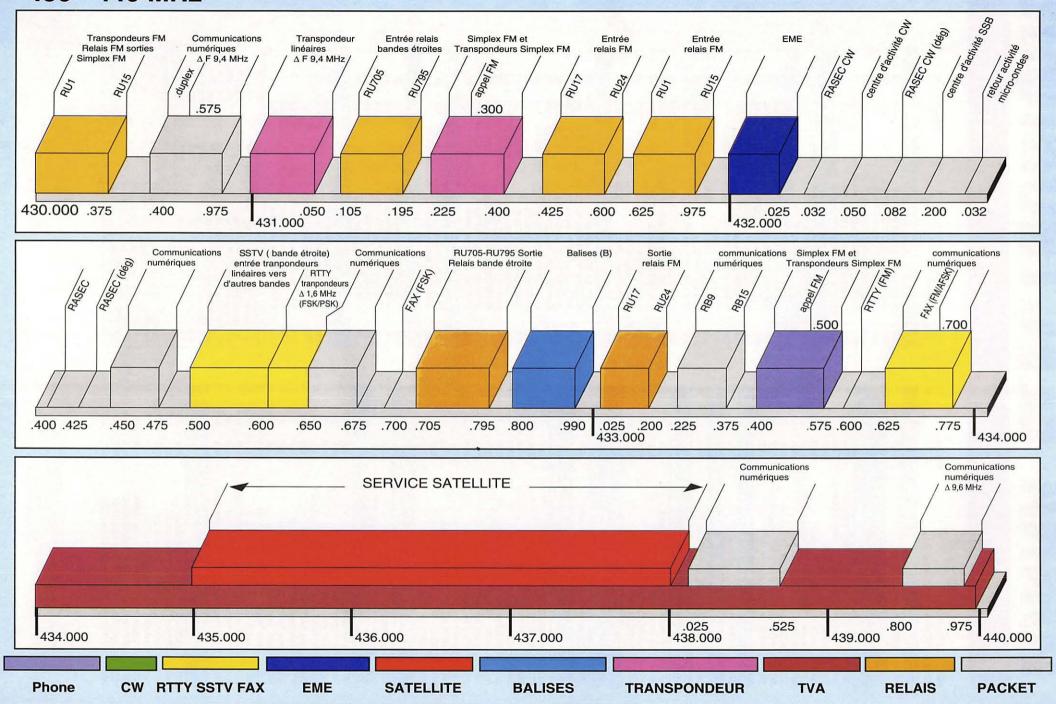
# TONNA ELECTRONIQUE

Division antennes

REFE- RENCE	DESIGNATION DESCRIPTION	PRIX OM FF TTC	Kg (g)	P	REFE- RENCE	DESIGNATION DESCRIPTION		OM	Kg (g)	F
1	ANTENNES 50 MHz					CHASSIS DE MONTAGE POUR QU	ATRE ANTEN	NES		
20505	ANTENNE 50 Mhz 5 Elts 50 Ω	441,00	6,0	T	20044	CHASSIS pour 4 ANTENNES 19 Elts 435 MHz	-	104,00	9,0	
	ANTENNES 144 à 146 MHz				20054	CHASSIS pour 4 ANTENNES 21 Elts 435 MHz		58,00	10,0	1
	Sortie sur fiche "N" femelle UG58				20016 20026	CHASSIS pour 4 ANTENNES 23 Etts 1255/1296 MHz CHASSIS pour 4 ANTENNES 35 Etts 1255/1296 MHz		342,00 380,00	3,5 3,5	
	ivrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" po				20018	CHASSIS pour 4 ANTENNES 55 Elts 1255/1296 MHz		20,00	9,0	1
20804	ANTENNE 144 MHz 4 Elts 50 Ω "N", Fixation arrière	287,00	1,2	Ĩ	20019	CHASSIS pour 4 ANTENNES 25 Elts 2304 MHz	3	309,00	3,2	1
20808 20809	ANTENNE 144 MHz 2x4 Elts 50 $\Omega$ "N", Polarisation Croisée ANTENNE 144 MHz 9 Elts 50 $\Omega$ "N", Fixe	419,00 320,00	1,7	T	(	COMMUTATEURS COAXIAUX Sorties sur	fiche "N" feme	ile UG	58A/U	
20089	ANTENNE 144 MHz 9 Elts 50 Ω "N", Portable	348,00	2,2	Ť		Livrés sans fiches UC				
20818	ANTENNE 144 MHz 2x9 Elts 50 Ω "N", Polarisation Croisée	607,00	3,2	T	20100	COMMUTATEUR 2 directions 50 Ω ("N", UG58A/U)	4	120,00	(400)	F
20811	ANTENNE 144 MHz 11 Elts 50 Ω "N", Fixe	494,00	4,5	Ţ		CONNECTEURS COA	VIAUX			
20813 20822	ANTENNE 144 MHz 13 Elts 50 Ω "N", Fixe ou Portable ANTENNE 144 MHz 2x11 Elts 50 Ω "N", Polarisation Croisée	485,00 725,00	3,0	Ţ	28020	FICHE MALE "N" 11 mm 50 Ω Coudée SERLOCK	I State	42,00	(60)	F
20817	ANTENNE 144 MHz 17 Elts 50 Ω "N", Folarisation croisee	639,00	5,6	Ť	28021	FICHE MALE "N" 11 mm 50 Ω SERLOCK		28,00	(50)	F
					28022 28094	FICHE MALE "N" 6 mm 50 Ω SERLOCK FICHE MALE "N" 11 mm 75 Ω SERLOCK		28,00 37,00	(30)	F
00700	ANTENNES "ADRASEC" (Protection of	2000			28315	FICHE MALE "N" Sp. Bamboo 6 75 Ω		60,00	(50)	F
20706	ANTENNE 243 MHz 6 Elts 50 Ω "ADRASEC"	190,00	1,5	Т	28088	FICHE MALE "BNC" 6 mm 50 Ω	(UG88A/U)	19,00	(10)	F
	ANTENNES 430 à 440 MHz Sortie sur coss	es "Faston"			28959	FICHE MALE "BNC" 11 mm 50 Ω		28,00	(30)	F
20438	ANTENNE 435 MHz 2x19 Elts 50 Ω, Polarisation Croisée	436,00	3,0	T	28260 28259			19,00	(10) (20)	F
	ANTENNES 430 à 440 MHz Sortie sur fiche "N"	femelle UGS	BAIU		28261	FICHE MALE "UHF" 11 mm SERLOCK		28,00	(40)	i
	ivrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" po				28023	FICHE FEMELLE "N" 11 mm 50 Ω SERLOCK		28,00	(40)	F
20909	ANTENNE 435 MHz 9 Elts 50 Ω "N", Fixation arrière	303,00	1,2	T	28024	FICHE FEMELLE "N" 11 mm à platine 50 Ω SERLOG	K	64,00	(50)	F
20919	ANTENNE 435 MHz 19 Elts 50 Ω "N"	358,00	1,9	Ī	28095	FICHE FEMELLE "N" 11 mm 75 Ω SERLOCK	(UG95A/U)	53,00	(40)	-
20921 20922	ANTENNE 435 MHz 21 Elts 50 Ω "N", DX	463,00 463,00	3,1	Ţ	28058	EMBASE FEMELLE "N" 50 $\Omega$		20,00	(30)	1
20322	ANTENNE 435 MHz 21 Elts 50 Ω "N", ATV	200.00	3,1		28758 28239	EMBASE FEMELLE "N" 75 Ω EMBASE FEMELLE "UHF" (SO239, dié		37,00 19,00	(30)	F
	ANTENNES MIXTES 144 à 146 MHz et 43 Sortie sur fiche "N" femelle UG58.				20239			-	(10)	
1	ivrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" po		1 mm			ADAPTATEURS COAXIAUX D	The state of the s			
20899	ANTENNE 145/435 MHz 9/19 Elts 50 Ω "N", OSCAR	607,00	3,0	T	28057	ADAPTATEUR "N" mâle-mâle 50 Ω		59,00	(60)	-
20000			0,0		28029 28028	ADAPTATEUR "N" femelle-femelle 50 $\Omega$ ADAPTATEUR en Té "N" 3x femelle 50 $\Omega$		53,00 66,00	(40) (70)	
1	ANTENNES 1250 à 1300 MHz ivrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" po		T		28027	ADAPTATEUR à 90° "N" mâle-femelle 50 Ω		53,00	(50)	i
20623	ANTENNE 1296 MHz 23 Elts 50 Ω "N", DX	276,00	1,4	T	28491	ADAPTATEUR "BNC" mâle-mâle 50 Ω		45,00	(10)	1
20635	ANTENNE 1296 MHz 35 Elts 50 Ω "N", DX	350,00	2,6	Ť	28914 28083	ADAPTATEUR "BNC" femelle-femelle 50 Ω		24,00 53,00	(10) (50)	1
20655	ANTENNE 1296 MHz 55 Elts 50 Ω "N", DX	458,00	3,4	Ť	28146	ADAPTATEUR "N" femelle-"UHF" mâle ADAPTATEUR "N" mâle-"UHF" femelle		53,00	(40)	1
20624	ANTENNE 1255 MHz 23 Elts 50 Ω "N", ATV	276,00	1,4	T	28349	ADAPTATEUR "N" femelle-"BNC" mâle 50 Ω		48,00	(40)	i
20636	ANTENNE 1255 MHz 35 Elts 50 Ω "N", ATV	350,00	2,6	T	28201	ADAPTATEUR "N" mâle-"BNC" femelle 50 $\Omega$		41,00	(40)	1
20650	ANTENNE 1255 MHz 55 Elts 50 \( \Omega \text{ "N", ATV} \)	458,00	3,4	Ţ	28273	ADAPTATEUR "BNC" femelle-"UHF" mâle		34,00	(20)	F
20696 20644	GROUPE 4x23 Elts 1296 MHz 50 Ω "N", DX GROUPE 4x35 Elts 1296 MHz 50 Ω "N", DX	1798,00 2020,00	7,1 8,0	T	28255 28258	ADAPTATEUR "BNC" mâle-"UHF" femelle ADAPTATEUR "UHF" femelle-femelle (PL)		45,00 32.00	(20)	1
20666	GROUPE 4x55 Elts 1296 MHz 50 Ω "N", DX	2371,00	9,0	Ť	Louis	CABLES COAXIA	and the same of th	02,00	(20)	_
20648	GROUPE 4x23 Elts 1255 MHz 50 Ω "N", ATV	1798,00	7,1	T		The second secon	22			
20640	GROUPE 4x35 Elts 1255 MHz 50 Ω "N", ATV	2020,00	8,0	T	39804 39801			10,00	(160)	
20660	GROUPE 4x55 Elts 1255 MHz 50 Ω "N", ATV	2371,00	9,0	T	33001	The state of the s	The same of the sa	13,00	(100)	
	INTENNES 2300 à 2350 MHz Sortie sur fiche "N				00000	FILTRES REJECTE			(0.0)	
_	ivrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" p				33308 33310	FILTRE REJECTEUR Décamétrique + 144 MHz FILTRE REJECTEUR Décamétrique seul		110,00	(80) (80)	F
20725	ANTENNE 25 Elts 2304 MHz 50 Ω "N"	397,00	1,5	T	33312	FILTRE REJECTEUR 432 MHz "DX"		110,00	(80)	i
	PIECES DETACHEES POUR ANTENNES V				33313	FILTRE REJECTEUR 438 MHz "ATV"		110,00	(80)	F
10111	(Ne peuvent être utilisées seules		(E0)		33315	FILTRE REJECTEUR 88/108 MHz		132,00	(80)	
10111 10131	Elt 144 MHz pour 20804, -089, -813 Elt 144 MHz pour 20809, -811, -818, -817	13,00 13,00	(50) (50)	T		MATS TELESCOPIO	UES			
10122	Elt 435 MHz pour 20909, -919, -921, -922, -899	13,00	(15)	P	50223	MAT TELESCOPIQUE ACIER 2x3 mètres		408,00	7,0	
10103	Elt 1250/1300 MHz, avec colonnette support, le sachet de 10	40,00	(15)	P	50233	MAT TELESCOPIQUE ACIER 3x3 mètres		739,00	12,0	
20101	Dipôle "Beta-Match" 144 MHz 50 Ω, à cosses	32,00	0,1	T	50243	MAT TELESCOPIQUE ACIER 4x3 mètres		158,00	18,0	
20111	Dipôle "Beta-Match" 144 MHz 50 Ω, à fiches "N"	66,00	0,2	Ţ	50422	MAT TELESCOPIQUE ALU 4x1 mètres		336,00	3,3	
20103 20203	Dipôle "Trombone" 435 MHz 50/75 Ω, à cosses	32,00	(50)	P	50432 50442	MAT TELESCOPIQUE ALU 3x2 mètres MAT TELESCOPIQUE ALU 4x2 mètres		336,00 485,00	3,1 4,9	
20205	Dipôle "Trombone" 435 MHz 50 Ω, 20921, -922 Dipôle "Trombone" 435 MHz 50 Ω, 20909, -919, -899	66,00 66,00	(80)	P					-55	-
20603	Dipôle "Trombone surmoulé" 1296 MHz, pour 20623	44,00	(100)	P		m trates suprants	0,00 FF		xpress 7.00 FF	
20604	Dipôle "Trombone surmoulé" 1296 MHz, pour 20635, 20655	44,00	(140)	P			8,00 FF		2,00 FF	
20605	Dipôle "Trombone surmoulé" 1255 MHz, pour 20624	44,00	(100)	P			3,00 FF		2,00 FF	
20606	Dipôle "Trombone surmoulé" 1255 MHz, pour 20636, 20650	44,00	(140)	P			0,00 FF 6,00 FF		6,00 FF 1,00 FF	
	LEURS DEUX ET QUATRE VOIES Sortie sur fich			A/U	TTC le	montant TTC 40 à 50 kg 24	8,00 FF	31	0,00 FF	
the same of the same of	.ivrées avec fiche "Ñ" mâle UG21B/U "Serlock" p	The state of the s			du port	calculé selon le 50 à 60 kg 27	8,00 FF		7,00 FF	
29202	COUPLEUR 2 v. 144 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	485,00	(790)	P	barême s		7,00 FF	37	'8,00 FF	
29402	COUPLEUR 4 v. 144 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	555,00	(990)	P		s articles Poids Frais Poste	Poids	117	Frais Pos	
29270 29470	COUPLEUR 2 v. 435 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U COUPLEUR 4 v. 435 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	460,00 537,00	(530) (700)	P		par Poste, 0 à 100 g 14,00 FF	2 à 3 kg		47,00 FI	
29223	COUPLEUR 4 V. 435 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	391,00	(330)	P		TTC day 100 a 250 g 17,00 FF	3 à 5 kg		53,00 FI	
29423	COUPLEUR 4 v. 1250/1300 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	416,00	(500)	P	frais de p	oste (Servi- 500 à 1000 c 32.00 FF	5 à 7 kg 7 à 10 kg		62,00 FI 70,00 FI	
29213	COUPLEUR 2 v. 2300/2400 MHz 50 Ω & Fiches UG21B/U	410,00	(300)	Р		imo), selon 1000 à 2000 g 40,00 FF	, a 10 kg		10,00 1	
LULIU										

radioamateur

#### 430 - 440 MHz



# Superbe T. SHIRT COULEUR

#### MEGAHERTZ

GRIS CHINE - BLEU MARINE - BLEU ROI - BORDEAUX - VERT - NOIR

## VEC VOTRE INDICATIF



Livraison en fonction du stock Indiquez deux couleurs par ordre de préférence

Dans le cas où votre 1er choix serait épuisé nous le remplacerions par le second.

Editions SORACOM La Haie de Pan 35170 BRUZ

Prix: 85 Frs plus 15 Frs de port

ligne supplémentaire 10 F Réf. : SRCETSHIRT : 1 : couleur Indicatif : -

2 : couleur

Si commande de + d'un article nous consulter pour le port



Vds Honda Civic LSI 1993, 7 Cv, 40 000 km, bleue métallisée nacrée, toutes options (toit ouvrant électrique, ABS, direction assistée, centralisation des portes, vitres électriques teintées, autoradio...). Prix: 65 000 F. Tél. 99.09.78.45.

13901 - Vds scanner Yupiteru MVT8000, neuf. Prix : 2500 F. Tél. au 78.00.99.92, après 18 h.

13902 - Vds antenne magnétique VHF - UHF 144 - 432. Tél. au 70.34.61.97, dépt 03.

13903 – Vds scanner portable BJ200 MKIV, état neuf, peu servi. Tél. au 86.40.16.57, le soir. Prix : 1200 F.

13904 – Vds portatif bibande 144/430 MHz, 5 W, batterie chargeur, marque Kenwood TH-77 (débridé). Tél. 47.20.50.60 ou 47.61.26.06.

13905 – Vds PK-232MBX. Prix: 3600 F. Interface SSTV View Port VGA. Prix: 1000 F. Ordinateur 486 DX 33. Prix: 5000 F. Transverter 45 M, pylône 16 M. Prix: 3000 F. Antenne toutes bandes 3 MHz à 30 MHz. Prix: 1500 F. Station météo Sat complète. Prix: 5000 F. Tél. au 87.85.30.81.

13906 – Vds cause obtention licence récepteur scanner Yaesu FRG-9600, 60 à 905 MHz, état neuf + alimentation 12 V + antenne discone Icom AH-7000, 25 - 1300 MHz. Prix: 4000 F à débattre. Tél. au 58.74.30.05.

13907 - Vds pylône autoportant 12 M, lourd, jamais monté. Tél. au 27.59.08.72.

13908 – Vds transceiver TM221A Kenwood 2 M, très bon état. Prix : 2000 F. Recherche notice utilisation de TS-940S. Contacter John au 77.54.34.74, le soir après 20 heures.

13909-Vds collections complètes R. REF années 1977 à 1992 : 60F / A. MEGAHERTZ n°1 à 118 : 5 F / n°. O.C.I. n°4 à 185 : 5 F / n°. Enlèvement à Limoges. J. Chauvin, tél. 55.34.10.76, h.r.

13910 - Recherche doc. + instructions montage pour ant. vert. 4BTV, prêt + retour ou photocop. F6BLW Nomenclature. Merci.

13911 – Vds telereader CWR685E, CW, RTTY, ASCII, Baudot, émission - réception, écran incorporé + clavier. Prix : 2000 F. Vds micro de table MC50 : 300 F. Tél. 87.62.30.22. le soir.

13912 – Vds pylône 18 mts, lourd, autoportant avec cage, rotor et boulons, âge : 6 mois. Prix : 9500 F, jamais monté. Vds 2 TX President, base et mobile. Tél. (19.32) 71.31.64.06.

13913 – Recherche carcasse RX Yaesu FRG-7000 ayant circuit horloge, afficheurs et CI utilisable. Faire offre au 86.28.12.18 (dépt 58).

13914 – Recherche un fréquencemètre pour TRX déca FT7B Sommerkamp. Faire offre au 35.97.33.32.

13915 – Vds TX déca Yaesu FT-757GX, TRX 0 - 30 MHz, tous modes + micro + alim. 25 A. Prix : 8000 F. Alim. Heathkit 25 A, 2 vu-mètres. Prix : 1000 F. TRX déca FT7 Yaesu équipé 11 M 15 W. Prix : 2500 F. Décodeur - codeur RTTY, CW, ASCII, AMTOR, Tono 9000E + moniteur 16 pces + imprim. Prix : 2000 F. Le tout très bon état. Tél. au 97.41.95.53.

13916 – Vds décodeur RTTY, SITOR, ARQ, Packet, toutes vitesses, info tech M6000. Prix : 4500 F avec vidéo et franco. Vds antenne tet AB23M + rotor + câble. Vds livres. Vds ordinateur ZX81 16 K. Nicolas Delaunoy, 2, résidence du Parc, 91130 Ris-Orangis. Téléphon. au (1) 69.06.38.45 (répondeur).

13917 - Vds FRG7 + VLF. Prix: 1500 F. SS360FM. Prix: 1000 F. Fréq. CS7. Prix: 500 F. Ant. dipôle DX5/27. Prix: 450 F. Scanner Pro2020. Prix: 1000 F. Ord. PC PPC512. Prix: 1000 F. Port en sus. Tél. au 20.54.27.06 (Nord).

13918 – Vds portable bi-bande FT-470 + accessoires. Prix: 2500 F. Portable CB Alan 80A. Prix: 600 F. Le tout très bon état. Tél. au 65.46.31.12, le soir.

13919 - Vds TS-450 SAT du 30.04.94 + MC60. Prix : 10500 F. Tél. au 48.67.46.89, dépt 18.

13920 – Vds vidéoconverter pour réception images Meteosat sur TV, neuf. Prix : 2000 F. Matériel pour construction ampli 144 DK10F. Prix : 1500 F. Pylône téléscopique 12 M avec cage et rotor KR600. Prix : 3000 F. Tél. au 45.69.39.01, après 20 h (dépt 16).

13921 – Vds cause mutation pylône CTA téléscopique, basculant à haubanner, en excellent état avec haubans, tendeur et harnais de sécurité. Le tout : 3000 F. Ecrire à : Jean-Jacques Pelle, BP 3442, 27034 Evreux cedex.

13922 - Vds scanner Pro 2029, neuf, 60 cx, couvre 68-88, 118-136, 138-174, 380-512 MHz. Prix : 600 F + port. F1GEI, tél. (1) 64.93.34.74, hr.

13923 – Vds pylône 12 M lourd, autoportant, jamais installé. Tél. 27.59.08.72.

13924 – Vds interface E/R SSTV, FAX, JV-FAX 6.0, tous modes. Prix: 300 F. Modem packet 1200 Bauds Baycom. Prix: 350 F. Tél. au 27.97.58.07, après 20 h.

13925 - BBS CB SWL & RA (14400 Bds): 47.679.189.

13926 – Vds antenne vert. Diamond DPC85, toutes bandes, état neuf. Valeur : 2400 F. Vendue : 1000 F. Tél. au (16.1) 64.10.91.97.

## ANNONCEZ-VOUS !

NOMBRE DE LIGNES	TARIF POUR UNE PARUTION	LIGNES			TE	XTE	: 30 LEZ	CA RÉI	RAC	TÈI R V	RES	PAI	A EI	SNE N MA	JUS	SCU	LES	. LA	ISS	EZ L	IN B	LAN	IC E	NTF	E LI	ES N	тол	S.			
1	10 F	1	-1	1	1	1	1	Ĺ	i	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	i	1	1	1	1	1	1
2	15 F	2	1	1	í	i	i	1	1	1	1	1	1	i	1	1	1	1	1	1	1	Ĺ	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3	25 F	3	ı	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Ť	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4	35 F	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	i	1	1	1	1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	Ĺ	1
5	45 F	5	1	1	ï	1	1	ì	1	1	1	1	1	1	í	ī	ī	1	1	1	1	1	1	ı	1	1	1	1	1	1	1
6	55 F	6	-	1	ĭ	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	i	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
7	65 F	7	1	1	1		1		1	ı	1	,	1	1	i	1	1	i	ī	1		1	1	1	1	1		1	1	1	1
8	75 F	8	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	i	1	ľ	1	1	1	1	ı
9	85 F	9	1	1	i	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		1
10	105 F	10	1	T	1	1	1	1	1	1	1		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-1	1	1	1	1	1	1	1	1

Abonnés : demi tarif.
Professionnels :
50 F TTC la ligne.
PA avec photo : + 250 F.
PA encadrée : + 50 F
Code postal
Ville

Toute annonce doit être accompagnée de son règlement libellé à l'ordre de Éditions SORACOM.

Les annonces d'un montant supérieur à **200 F** donnent droit à un **abonnement gratuit** de 3 mois à **MEGAHERTZ** MAGAZINE.

Envoyez la grille, accompagnée de votre règlement à : **SORACOM** Éditions, Service PA, BP 88, La Haie de Pan, F-35170 BRUZ.

13927 - Recherche un micro expandeur 500 en bon état. Faire offre au 32.39.79.61.

13928 - Vds Kenwood RZ1 scanner, 0,5 - 900 MHz, très peu servi. Prix: 3000 F. Tél. au 85.46.54.22 (bur.).

13929 - Vds President Lincoln 26 - 30 MHz (année 93). Prix: 2000 F. Tél. le week-end au 75.49.25.66, dépt 07.

13930 - Vds Kenwood TS-450 SAT + PS33 + SP23 + MC43. Prix: 11000 F. Tél. au 43.81.30.90 (dépt 93).

13931 - Vds TRX Yaesu FT-101 ZD avec HP SP-901, parfait état. Tél. au 38.75.46.08 (dépt 45).

13932 - Vds FT-77, état neuf. Prix : 4000 F. Boîte couplage Kenwood AT130. Prix: 1300 F, neuf. Alimentation Kenwood PS30. Prix: 1200 F. Oscilloscope Hameg HM103, neuf. Prix: 800 F. Tél. au 85.41.82.81, soir 18 h

13933 - Achète bon prix E/R valise de la résistance. Tél. au 53 29 41 53 hr

13934 - Vds ampli 50 MHz, tube céramique, sans alim., 150 W. Prix: 1100 F. Fréquencemètre 1 GHz. Prix: 350 F. Clavier ASCII, 60 touches mécaniques, en codeur AY-5-2376. Prix: 180 F. Récepteur 1255 MHz FM 3YX, mélangeur anneau ampli FLN. Prix : 950 F. Les ports sont en sus. Tél. au 45.22.77.97 (dépt 16).

13935 - Vds pylône 6 M, cage à rotor 1 M, avec moteur KR400 et antenne Tagra 3 él. Le tout : 3000 F. Tél. ou laisser message au 67.39.39.31, après 20 heures.

13936 - Vds pylône autoportant 18 Mt YP lourd 300 KGF, base 150 cm, tête 50 cm avec cage moteur. 1 an. Prix: 10000 F, état neuf. Téléph. au 21.87.53.94. Fax 21.46.01.12. Transport possible.

13937 — Vds ampli VHF 4 x 250. Prix : 3000 F. Onduleurs. 300 VA : 1500 F. 500 VA : 2000 F. 800 VA : 2500 F. Tél. tij au 98.40.30.33, après 19 heures.

13938 - Vds déca Kenwood TS-450S, neuf, oct. 93, équipé filtre 1,8 kHz, BLU, sous garantie. Valeur : 11500 F. Vendu : 9000 F à débattre. Urgent. Tél. au 81.81.23.68, après 21 heures.

13939 - Vds Yaesu FT-747 GX. Prix: 4000 F. Tél. au 43.30.70.22

13940 - Vds déca TX-RX Sommerkamp FT77, 0 à 30 MHz, très bon état, peu servi, vendu cause double emploi. Prix: 3800 F. Tél. au 37.45.33.21, de 10 h à

13941 - Vds dble emploi trois émet/récep Kenwood HF

Exceptionnel! Vds récepteur Rhode et Schwarz EK 891, 10 kHz à 30 MHz, enitèrement équipé, AM, LSB, USB, CW et ses options FSK et FAX, ment neuf, sous garantie. Valeur : + 100000 F. Cédé : 65000 F. Tél. au 93.13.60.38, heures de

TS-130, 100 W VHF TR 7730, 5/25 W, mob. tr 2500 portable 2W5 coupleur autom. AT 250, tout première main, parf. état, not., emb. origine, port compris. Tél. au 63.35.98.60. Casemajor, F6HET, 66, rue Jean Moulin, 81100 Castres

13942 - Vds FT-290, exc. état, tous modes. Prix : 2500 F + port. Tél. au 59.24.60.61.

13943 - Vds déca Icom 725 + micro origine + SM6. Le tout : 6000 F. Très bon état. Tél. au 59.83.46.15 hb, 59.30.44.65 hr. Pau 64.

13944 - Vds RX NRD-525 + filtre 1 kHz + carte R5 232. Prix: 7500 F. Scanner AR 2002 (25 à 1300 MHz). Prix: 3000 F sur place (94). Tél. au (1) 46.70.96.17.

13945 - Vds TM-241E, VHF. Prix: 2500 F. Tél. le soir au 83.72.21.73 (dépt 54)



#### **EMISSION - RECEPTION** HF . VHF . UHF . SHF

Matériel Radioamateur • CB • Réception satellites . Antennes . Librairie . Composants • Connecteurs • Appareils électroniques spéciaux.

#### STEREANCE ELECTRONIQUE

82, rue de la Part-Dieu 69003 LYON tél. 78 95 05 17 fax 78 62 05 12

#### CITIZEN BAND ROUEN



LOISIRS - INFORMATIQUE Tout pour la CB - Matériel amateur et réception

SERVICE TECHNIQUE SUR PLACE

Ouvert du mardi au samedi

24 Quai Cavelier de la Salle - 76100 ROUEN Tél. 35.03.93.93

## **CD ROM** RADIOAMATEUR

AMSOFT HAM RADIO V3 HAMCALL QRZ!

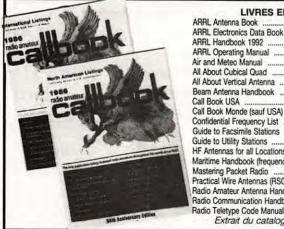
LES 4 DISQUES !

FRAIS DE PORT COMPRIS

Règlement min. 20 % à la commande le reste contre remboursement.

PAIEMENT PAR CARTE BANCAIRE

39.BD DE LA LIBERTÉ - 13001 MARSEILLE TÉL. 91 50 71 20 - FAX 91 08 38 24 Prix au 15-08-94 - Doc. 10 F en timbres



LIVRES EN ANGLAIS ARRL Antenna Book 190 ARRL Electronics Data Book (2è édition) 120 ARRL Handbook 1992 240 ARRL Operating Manual 150 Air and Meteo Manual All About Cubical Quad 110 All About Vertical Antenna 120 Beam Antenna Handbook Call Book USA ..... 130 260 Call Book Monde (sauf USA) Confidential Frequency List Guide to Facsimile Stations 240 140 Guide to Utility Stations HF Antennas for all Locations (RSGB) 180 Maritime Handbook (frequences) Mastering Packet Radio Practical Wire Antennas (RSGB) 170 Radio Amateur Antenna Handbook 130 Radio Communication Handbook (RSGB) 325

The Packet Radio Handbook World Radio TV Handbook 190 120 Your Gateway to Packet Radio (2ª édition 90) Yagi Antenna Design ......LIVRES EN FRANÇAIS 150 A l'écoute du Trafic Aérien Alimentations Basse Tension 65 Cours de Préparation à la Licence .... 70 tome 2 .... 70 tome 3 Devenir Radioamateur licence A/B Soracom (5<sup>6</sup> éd.) Devenir Radioamateur licence C/D Soracom (5<sup>6</sup> éd.) 195 215 Découvrir la Radiocommunication Amateur 70 Initiation à la Propagation des Ondes La Pratique des Satellites Amateurs . 110 95 Les Amplificateurs Linéaires (1er volume) 115 Les Antennes : théorie - pratique (de Ducros) 220 Les Antennes Bandes Basses 160-30 m 196 170 50 Cours CW 4 Cassettes + Manuel Carte Radioamateur YAFSU Extrait du catalogue – Prix TTC à notre magasin au 1er janvier 1994 – Port en sus







110

GENERALE **ELECTRONIQUE** SERVICES

# **CATALOGUE SORACOM 1994**

#### COMMANDE POUR L'ÉTRANGER

Le palement peut s'effectuer soit par un virement international, soit par Eurochèque signé au dos, soit par chèque libellé en monnaie locale, les frais étant à la charge du client. Le palement par carte bancaire doit être effectué en franc français. Les chèques émis aux Etats-Unis et libellés en dollars sont acceptés pour les petites sommes inférieures à 36 F. Le palement par coupon-réponse est admis. La valeur de l'IRC est de5,10 F au 1/8/93 (uniquement pour les clients hors de France et Dom-Tom).

Payement can be done either with an international transfer or with an "Eurocheque" signed on the back, or with a cheque in local money but fees at your charger. Payement by credit card must be done in french francs (FF). Cheques from USA, in US dollars are accepted. For small amounts, less than 36 FF, payement can be done IRC (only for customers outside France or Dom-Tom). The value for an IRC is 5,10 FF (on 1/8/93).

Commande: La commande doit comporter tous les renseignements demandés sur le bon de commande (désignation et référence si celle-ci existe). Toute absence de précisions est sous la responsabilité de l'acheteur. La vente est conclue dès acceptation du bon de commande par notre société, sur les articles disponibles uniquement.

Les prix: Les prix indiqués sont valables du jour de la parution du catalogue jusqu'au mois suivant ou le jour de la parution du nouveau catalogue, sauf erreur dans le libellé de nos tarifs au moment de la fabrication du catalogue, et de variation de prix importants des fournisseurs. La remise spéciale abonné n'est pas applicable aux articles en promotion.

Livraison: La livraison intervient après le règlement. Les délais de livraisons étant de 10 à 15 jours environ, SORACOM ne pourra être tenu pour responsable des retards dû aux transporteurs ou grèves des services postaux.

Transport: La marchandise voyage aux risques et périls du destinataire. La livraison se faisant par colis postal ou par transporteur. Les prix indiqués sur le bon de commande sont valables sur toute la France métropolitaine, + 20 F par article pour Outre-Mer par avion et au-dessus de 5 kg nous nous réservons la possibilité d'ajuster le prix de transport en fonction du coût réel de celui-ci. Pour bénéficier de recours possible nous invitons notre aimable clientèle à opter pour l'envoi en recommandé. A réception des paquets, toute détérioration doit être signalée.

Réclamation: Toute réclamation doit intervenir dans les dix jours suivants la réception des marchandises.

#### BON DE COMMANDE à envoyer aux Editions SORACOM - BP 7488 - 35174 BRUZ MONTANT DESIGNATION REF. QTE PRIX ATTENTION: + PORT INDIQUE A CHAQUE ARTICLE SI LE PORT N'EST PAS INDIQUE : FORFAIT 30F. jusqu'à 250F. de commande + 10% au delà de 250F. POUR TOUT ENVOI PAR AVION: DOM-TOM et étranger **PORT NOUS CONSULTER** Facultatif: recommandé + 20 FF Vous êtes abonné à la revue ? oui ☐ non ☐ + 30 FF Attention : recommandé étranger Je joins mon règlement chèque bancaire 🔾 MONTANT GLOBAL chèque postal Q mandat 🗆 **PAYEZ PAR CARTE BANCAIRE** Nom: Prénom: Adresse : -Date d'expiration Signature (inscrire les numéros de la carte, la date et signer) Code Postal : \_\_ Ville: \_ **ECRIRE EN MAJUSCULES** Date Signature Afin de faciliter le traitement des commandes. MHz 88 nous remercions notre aimable clientèle de ne pas agrafer les chèques, et de ne rien inscrire au dos.



S.A.V. TOUTES MARQUES (Labo agréé KENWOOD)

# **KENWOOD**

LIBRAIRIE SPÉCIALISÉE

ICS Group - Les Espaces des Vergers - 11, rue des Tilleuls - 78960 Voisins-le-Bretonneux

🌘 Tél. : (16-1) 30 57 46 93 🌘 Fax : (16-1) 30 57 54 93 🌗

## LES PROMOTIONS DU MOIS

# FAIR MATE HP-2000 Portable 2880 F KENWOOD RZ-1 4700 F UBC-2500 XIT Portable 3150 F UBC-855 XLT Fixe 1690 F Livre le monde des scanners 195 F (+ 30 F de port)

#### 

LES ANTENNES FIXES
DDK-10 Dipole 14/21/28 MHz 1643 F
DDK-20 Filaire 3,7/7/14/21/28 MHz 590 F
DDK-40 Filaire 3,7/7 MHz 590 F
GP-20 Verticale 10/15/20 m
GP 40 Verticale 10/15/20/40/80 m 1495 F
VAB-15T60 Colinéaire VHF 6 dB
VIMER OM-25 Colinéaire VHF 7 dB 390 F
VIMER OM-23 Directive 5 él. 9 dB VHF 250 F
VIMER OM-33
Directive 10 él. 12,3 dB VHF 490 F
VIMER OM-35
Directive 11 él 13,5 dB UHF350 F

265
285
585
335

ANIENNES POUR
PORTABLES (SYSTEME BNC)
NE1010 télescopique VHF/UHF 50 cm110 F
NE1012 télescopique VHF 50 cm 90 F
NE1019 télescopique UHF 35 cm 90 F
NE1023 VHF type "Flex ou boudin" 15 cm 70 F

NOUV	EA	1			
Mon			- 7		
1					
Kantronics		Packato			
Power	1	Xmit Rcv	mmunicator 9612 Xmit Rev		-

## **KANTRONICS KPC 9612**

1200 et 9600 Bauds (simultanés / 2 ports) PBBS, Hust Mode, KA-Node, Kiss Mode, Remote Sysop Access, taille réduite

2200 F

BALUNS	
JA-200 TAGRA Balun 1:6	3 1
JA-400 TAGRA Balun 1:1198	
ZA-1A BENCHER Balun 1:1	)
HWK Kit de fixation pour ZA-1A60	)

prique VHE grand modèle 135 E

ET CONNECTEURS	
RG-8 Double blindage ordinaire 10	F/
Par rouleau de 100 m8	
RG-213 U Tresse serrée14	F/
Par rouleau de 100 m12	
RG-214 URG	

Double tresse argent, ame argent .......20 F/m

Par rouleau de 100 m	F/r	m
PL-259 6 mm	10	F
PL 259 11 mm	10	F
PL 259 11 mm Téflon et plaqué or	25	F
Fiche N 11 mm	20	F
Fiche N 6 mm		
Raccord N/PL SO-239	30	F
Raccord BNC/PL SO239		

## TOS/WATT-METRES

INTEK Micro 150 V		
Tos/Watts VHF 15/60 W	260	1
INTEK Micro 270 U		
Tos/Watts VHF/UHF 15/60 W	350	1
KENWOOD SW-2100		
Tos/Watts HF 200/2000 W1	190	

COM	M	574	TE	URS
D'	AN	TEN	INI	S

CX-201 2 positions PL-SO259	170	F
CX-201N 2 positions N	190	F
CX-401 4 positions PL SO-259		
CX-401N 4 positions N	490	F

#### FILTRES PASSE BAS

TVI-2000 OPEK 60 dB à 57 MHz 185	F
LF-30A KENWOOD 65 dB à 57 MHz 398	F
YA-1 BENCHER + de 80 dB à 57 MHz 480	F

#### MANIPULATEURS BENCHER

RJ-1 Pioche Noir et chrome	F
RJ-2 Pioche entièrement chromé695	F
BY-2 iambic entièrement chromé790	F
ST-2 Double contacts entièrement chromé .790	F
BY-3 iambic entièrement plaqué or2 180	F
ST-3 Double contacts	
entièrement plaqué or	F
Sur tous les modèles BENCHER, les contacts son	t
en argent pur et plaqués or.	

#### AMPLIFICATEURS VHF/UHF

LA-0545 VHF FM In 3 W/Out 40 W77	70 F
LA-1080	
VHF FM/BLU In 18 W/Out 70 W118	30 F
KANTRONICS RFC-2315 VHF	
Tous modes In 10 à 40 W/Out 50 à 170 W	+
préampli249	0 F
KANTRONICS RFC-4110 UHF	
Tous modes In 10 W/Out 100 W +	
préampli289	
KANTRONICS RFC-4310 UHF Tous me	odes
In 30 W/Out 100 W + Préampli289	90 F

## CODEURS/DECODEURS KANTRONICS

KAM PLUS	F
KPC-3 Packet	
1200 Bauds, PBBS, logiciel1200	F
HOSTMASTER II Logiciel KAM PC590	F
HOSTMASTER II Logiciel KAM MAC590	F
Remise à jour des anciens KAM et KAM	+
Nous consulter	

PROMOTION SPÉCIALE SUR LA GAMME KENWOOD, exemple TS 50 : 7500 FTT(

Gare de St-Quentin-enYvelines/SNCF
Montparnasse:
prendre Bus 464 arrêt
Voisins Nord
Ouvert de
10h à 12h 30
et de 14h à 19h
(fermé les
dimanche et lundi

	I.C.S. Group - Les Espaces des Vergers - 11, rue des Tilleuls 78960 VOISINS-LE-BRETONNEUX
10M	PRENOM
	ΔIIIII VIIF

LIVRAISON ASSUREE DANS TOUTE LA FRANCE SOUS 48 H

VENTE PAR CORRESPONDANCE : Je désire recevoir votre tarif comprenant de nombreux produits contre 10 F en timbres

94/09



## Base VHF/UHF tous modes

# Packet, satellite ou DX traditionnel, il sait tout faire.



IC-820H

NOUVEAU!

- Emetteur-récepteur bi-bande tous modes.
- Nouveau système DDS pour résolution 1 Hz.
- Filtre IF pour une parfaite réduction des interférences.
- Sortie jack data pour trafic en packet à 9600 bps.
- Simplicité des communications par satellite grâce à sa fonction poursuite et mémoire satellite.
- 100 mémoires configurables entre les 2 bandes
- Boîtier compact : 241 x 94 x 254 mm
- Equipé avec référence TCXO de +/-3 ppm



#### ICOM FRANCE

Zac de la Plaine - 1,rue Brindejonc des Moulinais - BP 5804 - 31505 TOULOUSE cedex Tel : 61 36 03 03 - Fax : 61 36 03 00 - Télex : 521 515

Agence Côte d'Azur Port de La Napoule - 06210 MANDELIEU Tel : 92 97 25 40 - Fax : 92 97 24 37 PS7 document non contractuel